

17 OCTOBRE

tous mobilisés pour l'emploi à Orléans

n° 122
Octobre 2014

La mairie
vous informe

Orléans.Mag

www.orleans.fr



ACTU

campagne propreté
Tous concernés!

GUIDE SORTIR

musée des Beaux-Arts
Roger Toulouse : une vie

SPORTS

événement
20 ans de Radio Campus



Mairie d'Orléans

122 SOMMAIRE

OCTOBRE 2014

Photo de couverture : Jean Puyo



LES QUARTIERS

- 20** ... ❖ **EST**
Argonne : les fresques du renouveau
- 23** ... ❖ **NORD**
Palais des sports :
le 8 octobre, les Vitrines défilent
- 24** ... ❖ **CENTRE-VILLE**
Bourgogne - République :
au paradis des gamers
- 26** ... ❖ **OUEST**
Châteaudun :
la piste du travail en temps partagé
- 29** ... ❖ **SAINT-MARCEAU**
17 octobre : "Changeons de regard"...
- 30** ... ❖ **LA SOURCE**
Petite enfance : "Chocolatine", un lieu
d'accueil parent-enfant

L'ACTU VILLE

- 6** ... ❖ **VU EN VILLE**
- 8** ... ❖ **ILS/ELLES FONT L'ACTU**
- 10** **PÊLE-MÊLE**
- 14** **EMPLOI - ÉCONOMIE**
Coup d'accélérateur pour le territoire
- 19** **PROPRETÉ**
Ville propre : tous concernés



... ❖ pour contacter la rédaction :
02 38 79 27 48

- DIRECTRICE DE PUBLICATION : JOËLLE GOEPFERT
- RÉDACTRICE EN CHEF : ARMELLE DI TOMMASO
- RÉDACTION : ÉMILIE CUCHET, MARYLIN PRÉVOST, MICHAËL SIMON
- PHOTOGRAPHIES : JÉRÔME GRELET, JEAN PUYO
- SECRÉTARIAT DE RÉDACTION : JEANNE BOUTEAUD
- CRÉATION MAQUETTE ET RÉALISATION : LAURE SCIPION
- PHOTOGRAVURE : FBI
- IMPRESSION : SIEP IMPRIMERIE
- TIRAGE 63 000 EXEMPLAIRES
- DÉPÔT LÉGAL À PARUTION



L'actu orléanaise en continu sur
et www.orleans.fr



Orléans.mag n°123 de novembre
sera disponible à partir du 27 octobre 2014



LE MAG

- 32** ... ❖ **REPORTAGE**
Radio Campus puissance 20
- 34** ... ❖ **RENTRÉE CULTURELLE**
Rentrée culturelle bis,
au pays des merveilles
- 41** ... ❖ **TRIBUNES LIBRES**
- 42** ... ❖ **INFOS SERVICES**

SORTIR

... ❖ Tout le programme
d'octobre à détacher

- théâtre, danse
- conférences
- concerts
- fêtes, foires, salons
- enfants
- balades, découvertes
- expositions
- sports

 Orléans.mag
est disponible
en version
audio auprès de la
Bibliothèque sonore
sur inscription au
02 38 53 17 46 ou
45L@advbs.fr



La société
Ouest Expansion
est le nouveau

régisseur publicitaire d'Orléans.mag.
Si vous êtes annonceur, contactez
Céline Lorin au 07 78 82 23 20
ou celine.lorin@ouestexpansion.fr

Serge Grouard,
maire d'Orléans, député du Loiret

ÉDITO



Je suis convaincu qu'il y a sur notre territoire, le terreau d'une économie redynamisée et créatrice d'emplois, à la condition que nous, acteurs locaux, sachions les mettre en cohérence et en synergie. ■■

Orléans se mobilise pour l'emploi

La situation économique de notre pays est au plus mal. Le chômage continue de grimper et la croissance est nulle. En France, tous les indicateurs économiques sont au rouge.

A Orléans, nous refusons la fatalité et à notre niveau, pour compenser les faiblesses des dispositifs mis en place par le Gouvernement, nous faisons le choix d'une politique économique réaliste et offensive, qui colle aux besoins des habitants et des entreprises.

Notre territoire dispose d'atouts économiques exceptionnels, trop souvent méconnus : des secteurs d'activité diversifiés, des entreprises à la pointe de l'innovation, des pôles de compétitivité reconnus mondialement comme la Cosmetic Valley, des centres de recherche, une main d'œuvre qualifiée et des formations d'excellence dispensées par notre université. Je suis convaincu qu'il y a là le terreau d'une économie redynamisée et créatrice d'emplois, à la condition que nous, acteurs locaux, sachions les mettre en cohérence et en synergie.

Ce mois-ci, nos entreprises seront mises à l'honneur à l'occasion de la remise des Trophées des entreprises, et je m'en réjouis. Cet événement sera l'occasion pour moi, pour nous, acteurs publics locaux, de réaffirmer notre attachement au tissu économique de notre territoire et de présenter notre marque d'attractivité « Loire&Orléans ». Nous sous sommes tous réunis derrière cette bannière pour porter au national et à l'international les couleurs d'Orléans. Je compte sur nos entreprises pour en devenir les Ambassadrices.

La création de « Loire&Orléans Eco », désormais l'interlocuteur unique des chefs d'entreprises, témoigne de notre capacité à adapter nos modèles économiques et administratifs aux besoins du territoire. Cette structure est unique en France, je souhaite qu'elle puisse servir de modèle.

Une nouvelle fois, Orléans affiche son exemplarité.

Enfin, dans le cadre de notre action de proximité, et pour accompagner encore mieux les demandeurs d'emploi d'Orléans et de son agglomération, la Ville organise une nouvelle édition des « Rendez-vous pour l'emploi », le 17 octobre, salle Pellicier, à La Source. J'ai souhaité que ce dispositif, appelé initialement « Orlé'Emploi » soit non seulement reconduit mais surtout qu'il soit organisé plusieurs fois dans l'année, et que ces « rendez-vous » puissent accompagner encore mieux les personnes sur le bord du chemin de l'emploi, et je pense en particulier aux jeunes et aux seniors. Plus que jamais, nous devons tous nous mobiliser pour l'emploi.

Serge GROUARD

photos :
Jérôme Grelet
Jean Puyo



C'EST LA RENTRÉE

Remisés au vestiaire les bermudas, tongs et autres lunettes de soleil, cap sur les stylos, cartables et livres d'école! Quelque 30 000 petits Orléanais ont fait leur rentrée des classes, le 2 septembre, dans les établissements publics et privés de la ville. De quoi vite entrer dans le bain des nouveaux rythmes scolaires et de la semaine de 4 jours et demi. Quelque 500 associations leur ont emboîté le pas, le 7 septembre, pour Rentrée en fête. L'occasion pour les Orléanais de faire le plein d'activités pour la saison à venir. Judo, gospel, théâtre d'impro, danse, badminton... Il y en a pour tous les goûts! Nouveauté cette année: la mise à l'honneur des sportifs de haut-niveau qui se sont prêtés à une séance de dédicace survoltée.



ÉTÉ 2014

▲ [1] BIENVENUE À ORLÉANS !

Dimanche 7 septembre, les nouveaux Orléanais sont accueillis dans les jardins de l'hôtel Grosloot par l'équipe municipale.

▼ [2] HOMMAGE

Samedi 6 septembre, place de la République, dans le cadre l'opération «100 villes/100 drapeaux/100 héros», Pierre-Etienne Bisch, préfet de la région Centre, le Général d'armée Pierre de Villiers et Serge Grouard, député-maire d'Orléans, rendent hommage aux soldats français partis au front.

▼ [3] SAINT-FIACRE

Bouquet final de la Saint-Fiacre: l'actrice Mireille Darc, marraine de cette 208^e édition de la Saint-Fiacre, baptise une fleur à son nom, pour le plus grand bonheur d'un public venu en nombre.

▼ [4] EXPOSITION

Du 11 septembre au 14 décembre, le musée des Beaux-Arts expose les peintures et dessins des 25 premières années (1933-1957) de l'artiste Roger Toulouse.





► [5] ON BRADE !

Gros week-end shopping et bonnes affaires, du 28 au 30 août, dans les commerces orléanais, à l'occasion de la traditionnelle grande braderie.



5

► [6] HOMMAGE EN MUSIQUE

Dimanche 14 septembre, dans un cathédrale archi comble, l'orchestre symphonique et le chœur symphonique d'Orléans rendent hommage en musique à Jean-Marc Cochereau, qui avait dirigé l'orchestre pendant 23 ans avant de disparaître brutalement, en 2011.



6

▼ [7] CHARLES PÉGUY

Le musée des beaux-arts accueille, le 13 septembre, une table ronde dédiée à l'écrivain orléanais, mort au Front il y a 100 ans. Pour parler de l'homme de lettres : Géraldi Leroy, professeur émérite de littérature française, Yann Moix, écrivain, Jean-Pierre Sueur, sénateur, et Serge Grouard, député-maire d'Orléans.

▼ [8] REINES DE BEAUTÉ

Samedi 20 septembre, aux Galeries Lafayette, Marie-Soline Montaz-Rosset, 23 ans, interne en médecine à Orléans, est élue Miss Loiret 2014. Elle sera en lice au concours de Miss Orléanais, le 5 octobre, à Montargis.

▼ [9] ALLONS VOIR SI LA ROSE...

Jeudi 11 septembre, la roseraie du Jardin des Plantes met en scène son 56^e Concours International de Roses d'Orléans. Présidé par l'écrivain Didier Decoin, le jury attribue la Rose d'or à Eveflor, créé par André Eve et Jérôme Rateau.



7



8



9

... Anna's Tree

TERRE DES FÉES/ L'ARBRE DE VIE

© LAURENT ROBILLARD



Grisante. Illuminée. Intime. Intemporelle. La musique d'Anna's Tree vient d'ailleurs. Elle se vit comme une expérience hypnotique, transe douce-amère déconnectée d'une banale réalité. À l'origine du groupe – pour les uns pop, pour les autres post-rock ou folk – la voix et claviériste Carine Grieg et l'altiste Thibault d'Aboville, rapidement rejoints par la guitariste Soline Willoquaux. Tous trois musiciens accomplis au sein de groupes connus des aficionados Orléanais, comme Collection d'Arnell-Andréa ou Gantök. De cette alchimie naît un univers à part: le monde intérieur d'Anna's Tree, entre amour pour le classique et PJ Harvey, pochette de disque surannée et textes empreints de modernité. Sur scène, la voix fêlée de Carine et les rengaines mélancoliques battant la mesure et la démesure prennent une nouvelle dimension, tant elles sont réinventées, éclairées par les images du plasticien Jean-Philippe Boin, transformant les ballades en tableaux, les concerts en tour de l'histoire de l'art. Un grain de féerie, à découvrir le 4 octobre, à 20h30, au bar l'Atelier.



© JÉRÔME GRELET

... Éric Sallé

NOUVELLE PATTE D'OIE

«J'ai dit banco!» Éric Sallé, nouveau président d'Orléans insertion emploi (OIE), n'est pas du genre impressionnable, il aime les défis et plus que tout, s'impliquer et se rendre utile. Alors quand Philippe Leloup, aujourd'hui conseiller municipal et vice-président d'Agglo, lui a proposé de reprendre les rênes de cette association qui accompagne et favorise le retour à l'emploi des personnes en situation précaire, Éric Sallé n'a pas tergiversé. «L'emploi et l'insertion ne sont pas des domaines que je maîtrise, avoue le manager d'équipe de production chez Famar, mais je suis délégué syndical et pour moi, c'est une évolution logique.» Fin septembre, il a passé une semaine en immersion totale au sein de l'équipe OIE et fait le tour des chantiers sur lesquels travaillent les personnes en insertion. Son regard neuf et son expérience professionnelle lui ont permis de pointer des améliorations comme recruter un responsable de production qui aura également pour mission de répondre aux appels d'offres. Le nerf de la guerre pour assurer la pérennité d'OIE.



© JÉRÔME GRELET



❖ Michel Borel

UN GOURMAND SOLIDAIRE

Gourmand? Peut-être! Ardant défenseur des personnes handicapées mentales? Assurément et constamment! Du 6 au 12 octobre, l'Adapei 45 «Les papillons blancs» et son président Michel Borel invitent tous les Loiretains à abuser de la brioche, pour la bonne cause bien sûr! «*Cette opération existe depuis plus de 40 ans au niveau national, explique Michel Borel. Nous nous sommes dit qu'il serait intéressant de l'organiser ici pour recueillir des fonds afin d'améliorer le quotidien des personnes handicapées mentales, accueillies dans nos structures (28 établissements et services).*» Papa concerné par le handicap, Michel Borel espère aussi que cette action solidaire contribuera à interpeller le public et à valoriser les bénévoles. «*Elle donne du sens à l'action associative.*» Pour l'Adapei 45, c'est être à l'écoute des familles et trouver avec elles des solutions pour la prise en charge de personnes vieillissantes ou d'enfants handicapés.

➔ À Orléans, vente de brioches à l'Aselqo Madeleine (6/10, de 13h30 à 17h30); Carrefour market Madeleine (8/10, de 10h à 19h); Place d'Arc (7/10 de 10h à 13h, 8-10-11/10 de 10h à 20h); marché Madeleine (12/10 de 8h à 13h).

❖ Magali Guillon

LES MOTS DANS LA PEAU

Des cheveux de feu encadrant un visage mutin, une voix de soprane douce et intense... En pleine répétition de la pièce *Annie Bâtl*, Magali Guillon déclame son texte avec flamme et conviction. Si bien qu'on la croirait tout droit sortie du Conservatoire, elle qui dans la vie est infirmière, maman épanouie de trois enfants malicieux. Pratiquer le théâtre en amateur permet à la pétillante jeune femme –qui vit à cent à l'heure, toujours par monts et par vaux– d'explorer sa face cachée, sensible et sensitive. Une âme d'artiste dans la peau d'une working-girl. Pour son entrée dans la lumière, Magali a accepté d'incarner une amoureuse déchirée par la passion, dans une pièce enflammée, consumante, mise en scène par Andrés Merchan. «*Un joli cadeau*» comme elle le confie elle-même: «*Ce texte je le goûte quand je le dis, je le vis, cela passe par la bouche, l'oreille, le nez, tous mes sens, j'aime ces mots.*» Seule en scène dans ce défi contre elle-même et avec elle-même, Magali donnera vie et corps à un chant d'amour dévorant, au théâtre des Longues-Allées à Saint-Jean-de-Braye, le 25 octobre à 21h, pour fêter le 29^e anniversaire du Théâtre de la Marmaille. ■

É. CUCHET



❖ Cocky

FIN DES VACANCES, MON P'TIT POULET!

Après avoir passé l'été dans son poulailler secondaire, non loin de l'île Charlemagne comme le prouve ce cliché volé, Cocky piaffe d'impatience à l'idée de retrouver son terrain de jeu préféré: le parquet de l'OLB. Sa passion? «*Animer le public pendant les matchs, pendant les temps morts, entre les quarts-temps, le faire lever, chanter...*» Le tout à base d'acrobaties et de pitreries, pour le plus grand bonheur des enfants. Alors ce 4 octobre, premier match à domicile de la nouvelle saison en Pro A (face à Strasbourg), c'est avec sa plus belle plume que le gros coq jaune l'a entouré en rouge dans son agenda. Première date d'une longue série, d'une année sportive que tous les amoureux du basket espèrent couronnée de succès. Alors tous derrière Cocky pour encourager l'OLB, et faire résonner, comme le veut désormais la tradition en cas de victoire, de bouillants «*Ici, ici, c'est Or-lé-ans!*».



© JÉRÔME GRELET



MISS FRANCE

Tenez-vous prêts! En octobre s'ouvre la billetterie pour réserver sa place à l'élection de Miss France 2015, le samedi 6 décembre, au Zénith d'Orléans! À l'approche du grand soir, les choses se précisent. Il y a quelques jours, Endemol, qui produit l'événement retransmis sur TF1, était en repérages au Zénith. Et le 20 septembre, Sylvie Tellier, directrice générale de la société Miss France, assistait à l'élection de Miss Loiret, l'Orléanaise, Marie-Soline Montaz-Rosset (lire p. 7), aux Galeries Lafayette.

➔ À suivre sur www.orleans.fr

OPEN AGRIFOOD

INSCRIVEZ-VOUS!

Les 20 et 21 novembre, Orléans accueille, au centre de conférences, l'Open Agrifood, 1^{er} forum mondial réunissant les acteurs économiques «du champ à l'assiette» pour échanger sur les enjeux de l'agriculture,



de l'industrie agroalimentaire et de la distribution alimentaire de demain. Son contenu a été dévoilé ce 1^{er} septembre par les chefs de file du projet: Xavier Beulin, président de la FNSEA et de Sofiproteol, et Emmanuel Vasseneix, président de la Laiterie de Saint-Denis-de-l'Hôtel. Il comprend de nombreux rendez-vous (conférences, colloques, déjeuners thématiques, ateliers collaboratifs, programme jeunes) pour échanger, questionner, avancer sur un sujet qui touche tout un chacun, du producteur au consommateur. Des personnalités prendront part au débat lors des plénières et des colloques: Franck Riboud, Pdg de Danone, Takao Furuno, fondateur de Duck Rice (Japon), Érik Orsenna, écrivain, Tristram Stuart, lauréat du prix international de l'environnement pour sa lutte contre le gaspillage alimentaire, Christophe Bonduelle, Pdg de Bonduelle, et Serge Papin, président de Système U.

➔ Programme et inscription sur www.openagrifood-orleans.org

THÉÂTRE EN FOLIE

Une belle nouveauté de cette rentrée 2014, le lancement d'ateliers théâtre pour tous les publics, tous les âges, au théâtre Gérard-Philipe (La Source). À l'origine du projet, Aurachrome Théâtre, une compagnie locale créée par Bastien Crinon qui propose à la fois des créations contemporaines et des actions de médiation et de sensibilisation. Son ambition: rendre le théâtre accessible à tous, objet de curiosité populaire, attractif, turbulent. Une vision ludique et euphorique – autour du jeu, du corps, de l'impro, de la découverte et du texte – transmise dans la joie et la bonne humeur. Pour s'épanouir et découvrir une nouvelle facette de soi et des autres.

➔ Rendez-vous tous les mercredis pour les 7-11 ans, de 14h30 à 15h45; pour les 12-15 ans, de 16h à 17h30; et pour les adultes, de 20h15 à 22h30. Séances d'essai programmées les 1^{er} et 7 octobre. Renseignements et inscriptions: cie.aurachrome@gmail.com - 02 38 24 56 77 / 06 75 71 59 47 - www.aurachrome.fr

NOUVEAUTÉ

LA CATHÉDRALE TIMBRÉE

Cette nouvelle série éditée par la Poste n'a pas échappé à l'œil averti des collectionneurs! «Entre ciel et terre» – c'est son nom – compte six timbres valorisant la vallée de la Loire dont un à l'effigie de la Cathédrale d'Orléans.



LIGNE CHARTRES-ORLÉANS

OUVERTURE DE LA CONCERTATION

La concertation publique menée par Réseau ferré de France au sujet de la réouverture au trafic voyageurs de la ligne Chartres-Orléans est programmée du 13 octobre au 3 décembre (dates et lieu des permanences de la commission d'enquête sur www.rff.fr). Consultés à ce propos, les élus des conseils municipal d'Orléans et d'AggLO ont souligné l'intérêt d'un tel projet tout en émettant des doutes sur sa faisabilité. En effet, 300 millions d'euros sont nécessaires à cette réalisation... prévue pour 2020, autant dire demain!

PRÉFECTURE

DÉPART DE PIERRE-ÉTIENNE BISCH



© JÉRÔME GRELE

Pierre-Étienne Bisch, préfet de la région Centre et du Loiret, rejoindra prochainement le Conseil d'État (Paris), en mission extraordinaire. Il était en poste dans la région Centre depuis le 19 octobre 2012. Pierre-Étienne Bisch sera remplacé par Michel Jau, préfet du Limousin, préfet de la Haute-Vienne.





SOLIDARITÉ

AUX SOURCES DU KILIMANDJARO

L'association «Éducation pour le Kilimanjaro» fondée en 2010 par Gabriel Marchand et Sarah Temba-Marchand, tous les deux enseignants à Orléans, programme une conférence sur le Kilimandjaro animée par Annie et François Bart, professeurs émérites de l'université Bordeaux Montaigne, le 4 octobre, à 18h, à la Médiathèque. Elle sera suivie d'un concert de Majnun. L'association, qui compte 80 adhérents et partenaires à Orléans, en France et dans le monde, profitera de ce temps fort pour présenter les actions qu'elle mène en Tanzanie, dans le village de Mbokomu d'où est originaire Sarah. Deux classes ont été construites dans l'école Neville School, en s'appuyant sur les entreprises locales pour générer de l'emploi. «Cet été, nous nous sommes rendu compte que des familles manquaient de moyens pour payer les frais de scolarité et les uniformes pour leurs enfants, témoigne Sarah Temba-Marchand. Notre objectif est d'aider les mères à développer leur activité, leurs petites entreprises, sous la forme de micro-crédits.»

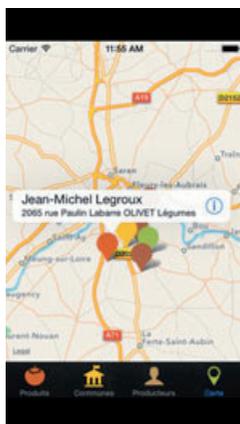
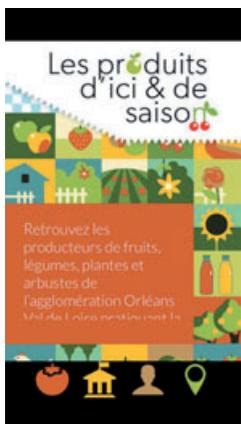
+ d'infos sur l'association et réservation par mail à educationkili@yahoo.com ou au 06 19 40 10 07.

NOUVEAUTÉ

CONSOMMER LOCAL GRÂCE À SON SMARTPHONE

Où trouver les producteurs de l'agglomération, qui proposent à la vente directe ou à la cueillette plantes, fruits et légumes de saison? Et si la réponse était dans votre smartphone... Dans le cadre de la charte agricole signée avec la Chambre d'agriculture du Loiret et la préfecture de la région, l'AggLO vient en effet de lancer une application, sobriement baptisée Producteurs Orléans, qui liste les exploitants proches de vous, grâce à la géolocalisation, et les filtre selon vos besoins! Aujourd'hui, 48 sites sont ainsi répertoriés, répartis dans 22 communes de l'agglomération Orléans Val de Loire.

Application gratuite, disponible pour Android et iOS.



CHANGER DE REGARD

Une manifestation pleine de sens. Organisée par la Mairie, «Changer de regard» a pour objectif de faire évoluer les mentalités sur le handicap et de mener des actions de sensibilisation en direction des Orléanais, petits et grands, pour les aider à mieux percevoir le monde du handicap. Rendez-vous est pris au centre commercial Place d'Arc, samedi 18 octobre, de 10h à 19h. Au programme de cette journée: initiation au braille, café signe, bar silence «écoute avec tes yeux et parle avec ton corps», exposition, flashmob, création de jardins miniatures mobiles, orgue-jardinier (installation sonore interactive)...

Informations auprès de la Mission santé et handicap au 02 38 79 28 20.



RISQUE INONDATION

PPRI : ENQUÊTE PUBLIQUE

Comme nous vous l'indiquions dans l'Orléans.mag d'été (p.9), l'enquête publique sur le projet de révision du Plan de prévention des risques inondation (PPRI) du Val d'Orléans – agglomération orléanaise a lieu cette rentrée, du 15 septembre au 30 octobre inclus. Les pièces du dossier sont à disposition du public dans les mairies concernées parmi lesquelles Orléans (centre municipal et mairie de proximité Saint-Marcéau) et au siège de la communauté d'agglomération Orléans Val de Loire. Il est également possible d'adresser ses observations par écrit au président de la commission d'enquête en mairie d'Orléans, 1 place de l'Étape, 45040 Orléans cedex 1. La commission d'enquête tiendra permanence au centre municipal, le vendredi 31 octobre, de 14h à 17h.

Informations sur www.loiret.gouv.fr

17 OCTOBRE

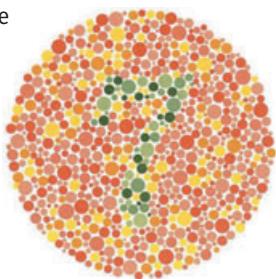
APPROCHE DU CHAT FORESTIER

C'est bien en passant par la Lorraine, la Bourgogne, la Champagne, la Franche-Comté et l'Alsace que la probabilité de rencontrer le chat sauvage est la plus forte. Toutefois, dans le Loiret, on peut l'observer de façon discrète en Puisaye, dans le Gâtinais, en Sologne et même jusque dans l'Orléanais... Encore faut-il savoir mettre toutes les chances de son côté et le différencier du chat domestique tigré! François Léger, technicien de l'environnement à l'Office national de la chasse et de la faune sauvage, prodiguera tous ses conseils, le 17 octobre, au muséum d'Orléans, dans le cadre d'une conférence-diaporama, à 20h30. Entrée libre.



9 OCTOBRE C'EST TOUT VUE!

En écho à la journée mondiale de la vue, les Lions Clubs de l'agglomération orléanaise et de Beaugency organisent, le 9 octobre, sur la place de la République, un temps fort pour permettre au public de bénéficier de dépistages gratuits réalisés par des orthoptistes et des opticiens. C'est sans rendez-vous, de 10h à 18h. La mairie d'Orléans, partenaire de l'opération, met à disposition les tentes pour réaliser les examens. On croisera également des associations impliquées dans les déficiences visuelles, la Sécurité routière, la Bibliothèque sonore et des élèves du lycée Paul-Gauguin, chargés d'orienter le public.



TRAM EN MAINTENANCE

Du 6 au 31 octobre, des travaux de maintenance vont être réalisés sur les lignes A et B du tram par Keolis (exploitant du réseau) et l'AggLO, autorité organisatrice des transports urbains de l'agglomération orléanaise. Ils se dérouleront de nuit, entre 21h et 4h.

Du 6 au 10 octobre sur la ligne A Sud : interruption de la circulation du tram du terminus CHRO jusqu'à la station République incluse. Circulation maintenue de la station Gare d'Orléans au terminus Jules-Verne.

Du 13 au 17, sur la ligne A Sud : interruption de la circulation du terminus CHRO jusqu'à la station République incluse. Circulation maintenue de la station Gare d'Orléans au terminus Jules-Verne.

Du 20 au 24 octobre sur la ligne A Nord : interruption de la circulation du terminus J.-Verne jusqu'à la station Royale-Châtelet incluse. Circulation maintenue de la station Tourelles Dauphine au terminus CHRO.

Du 20 au 24 octobre sur la ligne B Ouest : interruption de la circulation du terminus Georges-Pompidou à la station Madeleine. Circulation maintenue de la station Madeleine au terminus Clos du Hameau.

Du 27 au 31 octobre, sur la ligne B Est : interruption de la circulation de la station Madeleine au terminus Clos du Hameau. Circulation maintenue de la station Madeleine au terminus Georges-Pompidou.

Des bus de substitution seront mis en place à partir de 21h du lundi au vendredi. Le service de transports en commun sera donc maintenu en permanence.



© JÉRÔME GRELE

© JÉRÔME GRELE



TRANQUILLITÉ PUBLIQUE PRÉVENTION DES CAMBRIOLAGES

Si, comparé à 2013, les cambriolages sont en nette baisse (-9,8%) à Orléans, leur nombre a connu un pic cet été (127 dépôts de plainte contre 107) avec des variations notables selon les quartiers. Ainsi, le dispositif de participation citoyenne des Voisins vigilants s'est avéré efficace dans les deux quartiers qui l'expérimentent : La Source et l'Argonne. A contrario, Saint-Marceau, centre-ville et Acacias ont constaté une progression des cambriolages. Ce qui incite Olivier Geffroy, adjoint au maire chargé de la Sécurité, à engager dès l'automne, avec la police nationale, une extension progressive du dispositif à ces quartiers. En effet, basé sur le partenariat, « il permet d'associer les Orléanais qui le souhaitent à la vigilance collective. L'extension du réseau répond à un objectif prioritaire de sécurité ; il est aussi le vecteur d'une citoyenneté active ». À noter que l'opération Tranquillité vacances a elle aussi conclu l'été sur de bons résultats puisqu'aucune des 312 habitations surveillées par la police municipale n'a été visitée.

APÉRITIF DE BIENVENUE

Comme chaque rentrée, Accueil des villes françaises (AVF) met les petits plats dans les grands pour faciliter l'installation et l'organisation des nouveaux arrivants à Orléans et dans l'agglomération. Plusieurs rendez-vous leur sont proposés, à commencer par un « apéritif de bienvenue », le 3 octobre, à partir de 19h30, dans les locaux de l'association, 11 rue des Pastoureaux. Sur inscription, au 02 38 62 22 82.

+ infos : <http://avf.asso.fr/fr/orleans>

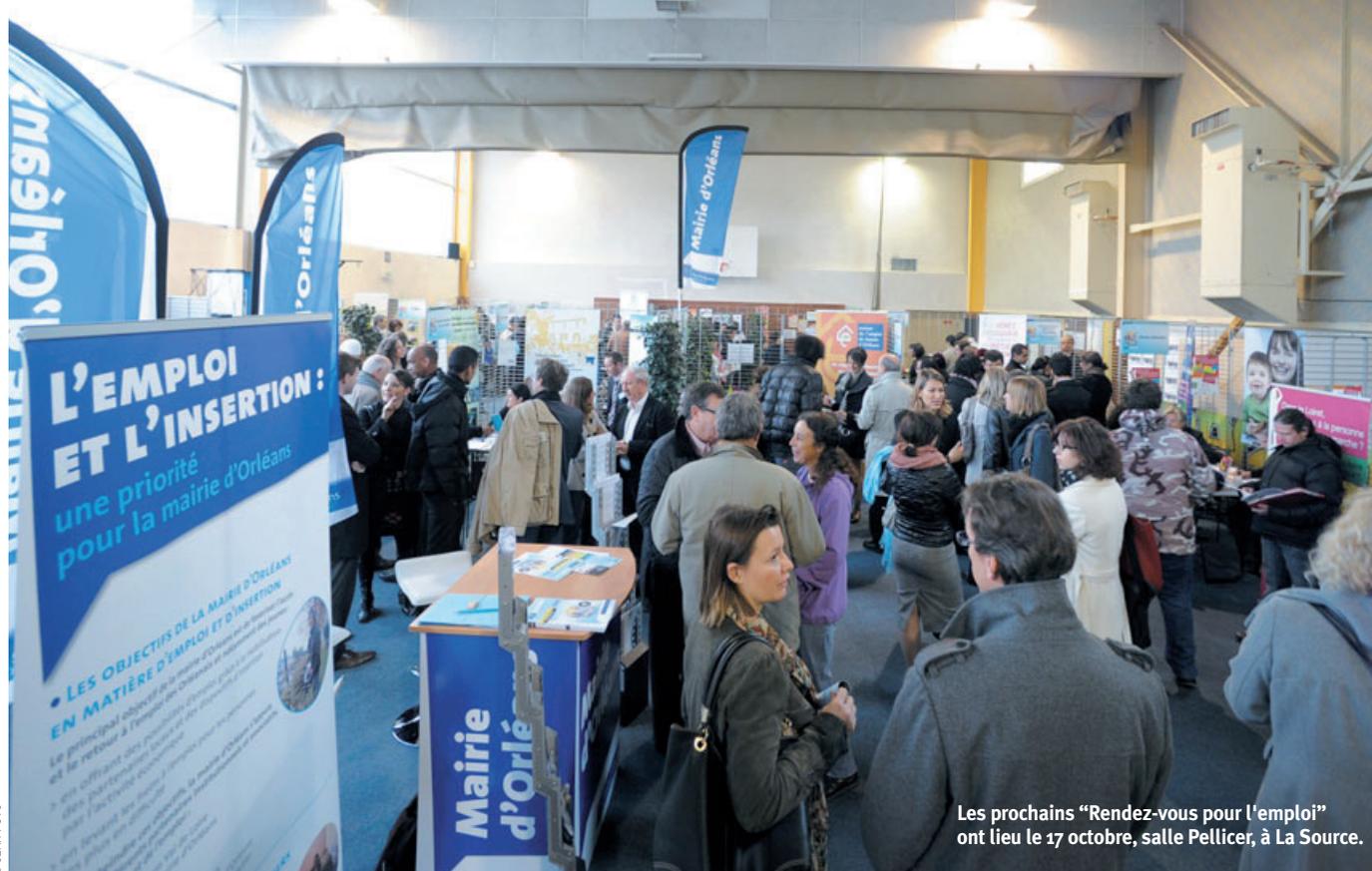


SEMAINE BLEUE DES RETRAITÉS HEUREUX!

Prévention, santé, bien-être, loisirs, tourisme, habitat, aides et services à domicile, accès aux droits, pensions retraite... C'est de tout cela dont il sera question au prochain forum « Bien vivre sa retraite » organisé par la Mairie, via son CCAS et le Clic Orléans Val de Loire. Il est programmé le mardi 14 octobre, de 10h à 18h, salle Pellicier (La Source), dans le cadre de la Semaine Bleue. Sur place : de nombreux interlocuteurs pour répondre, conseiller, orienter ; des animations, des mini-conférences et des lots à gagner. Entrée gratuite.

ENQUÊTE SUR L'EMPLOI

L'Insee effectue, chaque trimestre, une enquête sur l'emploi, le chômage et l'inactivité auprès de 50000 logements tirés au hasard sur l'ensemble du territoire. Du 6 octobre au 13 décembre, un enquêteur, muni d'une carte officielle, interrogera par téléphone ou lors de visites des habitants d'Orléans, prévenus au préalable par courrier et informés du nom de l'enquêteur. Les réponses fournies lors des entretiens resteront anonymes et confidentielles, comme la loi l'exige.



© JEAN PUYO

Les prochains "Rendez-vous pour l'emploi" ont lieu le 17 octobre, salle Pellicer, à La Source.

COUP D'ACCÉLÉRATEUR POUR LE TERRITOIRE

...❖ **EMPLOI - ÉCONOMIE** EN PARTENARIAT AVEC L'AGGLO, LES ENTREPRISES, ET UN CERTAIN NOMBRE D'ACTEURS ÉCONOMIQUES LOCAUX, LA MAIRIE SE MOBILISE POUR DÉVELOPPER LE DYNAMISME ET L'ATTRACTIVITÉ DU BASSIN D'EMPLOI ORLÉANAIS. TOUR D'HORIZON DES ACTIONS PRÉVUES.

Urgence, c'est le premier terme qui vient lorsqu'on évoque la situation de l'emploi en France. Et les derniers chiffres publiés cet été par le ministère du Travail, de l'Emploi et du Dialogue social signalent une nouvelle progression du nombre de chômeurs au niveau national. Une tendance qui se vérifie également dans le Loiret, ainsi que sur le bassin d'Orléans qui a, certes, enregistré une légère baisse du nombre de demandeurs d'emploi en catégorie A entre juin et juillet 2014 (-1%), mais déplore une hausse de 5,5% sur un an, entre juillet 2013 et juillet 2014, avec des variations marquées pour les chômeurs de longue durée (+2,7 points) et les seniors (+0,8 point).

Localement, la mobilisation n'est pas récente – **Orléans s'est même distinguée au Concours national des Villes, en 2013, pour ses actions en faveur de l'emploi et de l'insertion.**

Mais elle met aujourd'hui un nouveau coup d'accélérateur, donné à l'unisson par la Mairie d'Orléans, l'Agglo, les partenaires et les entreprises. Car c'est bien la convergence des compétences, des idées et des moyens qui permettra d'atteindre le but : **maintenir**

et créer de l'activité économique génératrice d'emploi sur son territoire! Le défi est d'autant plus grand que selon les projections, le Loiret devrait gagner 13% de population à l'horizon 2030, contre + 7% en France métropolitaine. Il faudra donc faire preuve de dynamisme pour satisfaire cette vitalité démographique!

L'accès à l'emploi est sans doute le domaine qui requiert, aujourd'hui, une mobilisation sans relâche. Le vendredi 17 octobre, la Mairie reconduit donc ses Rendez-vous pour l'emploi, cette année, à La Source (salle Pellicer). Autour d'elle, un grand nombre de partenaires spécialistes de l'emploi, de l'insertion, de la création d'entreprise, de la formation, du recrutement : Agglo, CCAS d'Orléans, Maison de l'emploi, Mission Locale, Pôle emploi, État, Conseil général du Loiret, École



L'équipe organisatrice des "Rendez-vous pour l'emploi" : Jean-Pierre Peron, directeur de la Cohésion sociale à l'Agglo, Philippe Leloup, conseiller municipal et vice-président d'Agglo chargé de l'Emploi, et Stéphanie Pronine, responsable du suivi des dispositifs d'insertion à la Mairie.

En 2015, les offres de stages et de contrats d'apprentissage seront réunis sur un même portail.



© JÉRÔME CRELET

de la 2^e chance, espace C2B/CRIA, Planet Adam Orléans, Boutique de gestion, couveuse d'entreprises-PES 45, Adie, Chambre de métiers et de l'artisanat, entreprises et associations du quartier. « Nous faisons évoluer le concept "Orlé'Emploi" mis en place par Isabelle Baranger⁽¹⁾, signale Philippe Leloup, vice-président de l'AggLO chargé de l'Emploi. Les Rendez-vous vont ainsi se dérouler sur une journée entière et non plus sur une demi-journée. Et, à terme, ils pourraient se décliner dans de plus petits formats, thématiques, en s'appuyant, par exemple, sur les centres Aselqo, bien implantés dans les quartiers. »

Les demandeurs d'emploi du quartier de La Source ont été invités par courrier à participer à cette journée. Mais bien entendu, les portes sont ouvertes à tous ceux qui recherchent un emploi. « On essaie de présenter la palette la plus complète possible, résume Philippe Leloup, et d'agir en complémentarité avec d'autres dispositifs ou actions comme "2000 emplois 2000 sourires" que nous soutenons. On ne promet pas du rêve, ni un emploi en sortant, mais on s'engage auprès du demandeur sur une avancée dans son parcours. »

Dans la même veine, l'AggLO travaille à la création d'un portail réunissant les offres de stages et de contrats d'apprentissage proposées par les collectivités, les entreprises et le secteur associatif. Ce dispositif « devrait être dans les starting-blocks en fin d'année, annonce Philippe Leloup, pour un démarrage début 2015 pour les offres de stages et courant 2015 pour les contrats d'apprentissage ».



© JEAN PUYO

QUESTIONS À SERGE GROUARD, député-maire d'Orléans

« la volonté de réussir, aux côtés des entreprises »



Le 16 octobre, vous assisterez aux Trophées de l'entreprise organisés par La République du Centre, au centre de conférences. Quel message comptez-vous adresser aux chefs d'entreprises du territoire ?

Je souhaite d'abord les remercier parce qu'ils sont au charbon au quotidien et que dans la situation actuelle – c'est un euphémisme – ce n'est pas facile du tout ! Je veux leur dire également qu'il y a, malgré le discrédit qui pèse globalement sur la classe politique, des élus qui connaissent les réalités du terrain, les difficultés, et qui ont envie de trouver des solutions. Et des solutions, il y en a pour que l'économie française se redresse.

Lesquelles ?

Ce n'est pas une mesure mais un vrai programme économique qui commence par la réduction de la dépense publique... pour réduire nos déficits, notre dette et toutes ces lourdeurs fiscales qui pèsent beaucoup trop sur notre pays, sur les ménages comme sur les entreprises. Sans parler des contraintes d'ordre administratif ! La question n'est pas de simplifier mais de supprimer un certain nombre de réglementations qui ne servent à rien sinon pénaliser, décourager ceux qui travaillent, qui investissent, qui ont envie... Et je connais bien ces contraintes parce qu'en tant que maire, je subis à peu près les mêmes !

Notre territoire peut aussi compter sur ses atouts...

Nous avons effectivement un tissu économique local solide. Bien sûr, nous ne sommes pas sur une île déserte, séparée du reste de la France ! Nous avons nos difficultés, la crise est aussi ici, on le voit. Mais nous, l'ensemble des élus, sommes là pour faire « l'union sacrée » afin d'aider ce territoire à s'en sortir, à se développer, à investir et à innover.

Cette « alliance » est déjà en ordre de marche avec ce GIP unique en France...

Loire&Orléans éco en est effectivement l'illustration et c'est l'exemple emblématique de ce que je souhaite dans la Nouvelle Gouvernance : croiser les compétences et les moyens pour faire des économies, être plus efficaces et plus lisibles. Le soutien au tissu économique local doit se renforcer à travers la création de filières comme le numérique ou encore cette volonté d'asseoir nos compétences dans le domaine du végétal, de l'agroalimentaire. Et je n'oublie pas le monde de l'artisanat, du commerce et des petites entreprises qui font la richesse du pays avec, par exemple, les dispositifs initiés par la Mairie pour l'aide à l'installation ou bien l'investissement que nous générons pour soutenir l'activité et l'emploi au niveau local. Nous, élus du territoire orléanais, avons la volonté de réussir, aux côtés des entreprises.

Située à La Source, dans des locaux neufs qu'elle partage avec Pôle emploi, la Maison de l'emploi est appelée à voir ses missions évoluer pour se tourner plus encore vers l'entreprise, sans "lâcher" l'insertion qu'elle connaît bien pour gérer les clauses intégrées dans les marchés publics.

Les partenaires du GIP Loire&Orléans, prochainement installé à la Maison de l'emploi.



© JEAN PUYO

LOIRE&ORLEANS

VOUS DONNE LE VRAI

Le territoire dispose de nombreux atouts : proximité de Paris et connexion avec les infrastructures routières, niveau de formation et de qualification élevé de ses actifs, diversité de son tissu économique composé d'artisans, de PME et de leaders internationaux. Mais « pour relever les défis de l'économie du 21^e siècle, il nous faut aussi faire preuve d'innovation », estime Charles-Éric Lemaigen. Le futur quartier d'affaires Orléans – Les Aubrais (Dessaux) représente un enjeu majeur. « Cet aménagement d'un nouveau type mixera habitat et bureaux, et sera placé sous le triple signe du développement durable, de l'innovation et de l'animation au quotidien. » On ne peut pas non plus « déconnecter l'économie de la recherche et de l'enseignement supérieur, avec une université d'Orléans qui compte de nombreux points forts mais qui devra se développer en terme quantitatif ».

Entrer dans l'économie numérique

Si elle emprunte des circuits virtuels, cette économie-là est pourtant bien réelle, créatrice d'activités et d'emplois, et elle est en train de bousculer nos habitudes de production et de consommation. « Le digital est entré dans tous les process, constate Olivier Carré, pre-

«Avoir un coup d'avance»

Celle qui crée de l'emploi, **l'entreprise, est donc au cœur de cette stratégie** dont les contours et le contenu seront précisés lors du vote du projet d'agglomération, en novembre prochain. Mais déjà, on voit s'assembler le puzzle. L'une des pièces maîtresses, unique en France, vient d'ailleurs d'être posée: le groupement d'intérêt public Loire&Orléans, qui réunit sous une bannière commune, et bientôt dans des locaux partagés à la Maison des entreprises, le Département et son agence de développement économique l'Adel, l'Agglo, la CCI du Loiret et l'Udel-Medef. «Aujourd'hui, il y a moins d'argent public et nous traversons une crise économique majeure, observe Charles-Éric Lemaigen, président de l'Agglo. Nous avons donc deux obligations: éviter les doublons et travailler ensemble pour proposer une offre de services élargie, être plus efficace et plus lisible vis-à-vis des entreprises.»

Comme l'explique Jacques Martinet, vice-président de l'Agglo chargé de l'Aménagement économique, «il faut toujours avoir un coup d'avance! Tout est donc mis en œuvre pour répondre aux besoins des entreprises de toutes tailles, qu'il s'agisse d'une installation ou d'une extension d'activité, qu'elles aient besoin de 3 000 m² ou de 20 hectares! Et nous avons également la chance de travailler avec des associations de parcs d'activités pour développer des services de qualité».



© OLIVIER MARCU

une aire urbaine de
415 000 habitants
dont 273 000
dans
l'agglomération
(22 communes)

188 000 emplois
dont 78%
localisés dans
l'agglomération

10 493 entreprises
sur le bassin
d'emploi d'Orléans

un taux de chômage de 8,5%
pour le bassin
orléanais, contre
9,6% dans
le Loiret et 9,7%
au niveau national

8 parcs d'activités

une université
de près de
15 000 étudiants

4 pôles de compétitivité:
Cosmetic valley, Dream,
S2E2, Elastopole et un
cluster: Nekoé (innovation par les services)

mier maire-adjoint de la ville d'Orléans et premier vice-président d'AggLO chargé de l'Économie, du Numérique et de l'Innovation. *Nous sommes dans un environnement où la compétition se fait non plus sur la capacité à produire mais à s'adapter le plus vite possible à toutes ces mutations. Le phénomène n'est pas nouveau mais il s'empare aujourd'hui de tous les secteurs.* »

L'agglomération orléanaise compte des entreprises en pointe sur ces questions, qui pourraient constituer une ressource pour toutes celles dites « traditionnelles » et un terreau favorable à l'émergence d'entreprises nouvelles innovantes. *« Une de nos ambitions est de rassembler toutes ces énergies pour que ces entreprises de croissance puissent se développer plus vite ici qu'ailleurs. On étudie, par exemple, la possibilité de les réunir sur un site, pour créer de l'émulation et lever les freins à leur développement. »* C'est ce travail en réseau, en co-production, qui permettrait, notamment, à Orléans d'entrer dans le cercle des French Tech (lire *Orléans.mag* 121) – il n'en existe qu'une petite dizaine en France. ■ **A. DI TOMMASO**

⁽¹⁾ Conseillère municipale déléguée à l'Emploi et à la Politique de la ville durant le mandat 2008-2014



EMPLOI : AGENDA D'OCTOBRE

» **LES RENDEZ-VOUS POUR L'EMPLOI** organisés par la Mairie et l'AggLO Orléans Val de Loire avec leurs partenaires, le vendredi 17 octobre, de 9h à 17h, salle Pellicer (La Source). Sur entrée libre.

» **1^{ER} SALON DÉLICESPRO**, du 5 au 7 octobre, au parc des expos. Focus sur la formation, l'apprentissage, la relève, les offres d'emploi et la création d'entreprises dans le secteur des métiers de bouche (pour les demandeurs d'emploi, inscription sur www.aucentredelemploi.fr ou au 39 49)

» **LES COULISSES DU BÂTIMENT 2014** organisés les 10 et 11 octobre par la Fédération du bâtiment du Loiret pour découvrir la vie de chantier, les filières de formation et les carrières envisageables. Sur entrée libre.

» **FORUM DE RECRUTEMENT** (offres d'emploi, ateliers thématiques, CV en ligne...) organisé par Partenaire, les pôles emploi d'Orléans Nord et Orléans Ouest, et la mairie d'Ormes, de 9h à 17h, salle François-Rabelais, à Ormes. Sur entrée libre.

» **1^{RES} RENCONTRES COMPÉTENCES ET EXPÉRIENCES DES CADRES SENIORS POUR L'ENTREPRISE** organisées par CTP 45 (travail en temps partagé), le 21 octobre, à 18h30, à la CCI du Loiret (sur invitation). Portes ouvertes, les mardi 14 et jeudi 16 octobre, de 14h à 17h (renseignements 02 38 52 18 30 / 07 62 27 99 91 et www.ctp45.fr et ctp45loiret@gmail.com)

» **ATELIER MULTIMÉDIA «Rechercher un emploi via les réseaux sociaux»**, au CRIJ, le 2 octobre, de 14h à 16h

» **ATELIER WEB «Partir en Visa Vacances Travail»**, au CRIJ, le 7 octobre, à partir de 14h. Pour les jeunes de 18 à 30 ans qui souhaitent partir à l'étranger pour une période d'un an (Intervenant : Pôle emploi à l'international/Eures)

» **ATELIER/VISITE «Les métiers qui recrutent : le nettoyage industriel»** à AMS propreté (entreprise multi-services), le 14 octobre, à partir de 14h. Inscription obligatoire auprès du CRIJ : 02 38 78 91 78

» **ATELIER/VISITE «Les métiers de la moto»** à RMS moto, le 16 octobre, à partir de 14h. Inscription obligatoire auprès du CRIJ : 02 38 78 91 78

Des parcs d'activités répartis dans l'agglomération et conçus pour répondre aux besoins des entreprises.



VILLE PROPRE: TOUS CONCERNÉS

❖ **PROPRETÉ** PARCE QUE LA PROPRETÉ DE LA VILLE EST L'AFFAIRE DE TOUS, LA MAIRIE D'ORLÉANS LANCE EN OCTOBRE UNE CAMPAGNE CITOYENNE POUR INCITER CHACUN À RESPECTER CE CADRE DE VIE, MAGNIFIÉ NOTAMMENT PAR LES OPÉRATIONS DE RÉNOVATION.

Déjections canines, crachats et chewing-gums, mégots, tags. Quatre thèmes qui sont autant de problématiques mettant à mal l'éclat de la ville, magnifiée par les opérations de rénovation successives. La mairie d'Orléans a donc décidé, durant tout le mois d'octobre, de mener une campagne citoyenne, destinée à rappeler que la propreté est l'affaire de tous, et le respect de ce cadre de vie un véritable enjeu pour l'attractivité du territoire.

Un coût pour les habitants

Une campagne justifiée, pour les services techniques municipaux, et notamment les équipes anti-tags qui avancent quelques chiffres révélateurs. En 2013, près de 7 500 graffitis ont dû être effacés des murs de la ville, soit entre 10 000 et 13 000 m² de surfaces passés à l'aérogommage, au nettoyeur haute pression, au traitement chimique ou recouverts de peinture selon la nature des encres utilisées et des supports malmenés.



Ce travail mobilise en permanence 5 agents ainsi qu'une entreprise, et coûte chaque année à la ville plus de 280 000€ (hors investissement). Même son de cloche autour des 2 laveuses-décolleuses destinées à faire disparaître du bitume les milliers de chewing-gums abandonnés, aussi inesthétiques que désagréables pour quiconque aurait eu la fâcheuse idée

d'en approcher d'un peu trop près les semelles. Nettoyer la seule rue de la République, tout en minimisant les gênes occasionnées, demande plus de deux semaines aux agents en charge de l'opération, renouvelée au minimum une fois par an.

C'est d'ailleurs pour éviter ces coûteuses et fastidieuses opérations que des actions de sensibilisation sont menées en amont, et notamment vis-à-vis des propriétaires des chiens, avec l'implantation à travers la ville de 27 canisites et de plus de 110 distributeurs de sacs à déjection canine (600 000 sacs achetés chaque année). Alors pour que la ville reste belle, suivez donc les conseils des panneaux! ■

MICHAËL SIMON

Notre ville est belle, respectons-la !

Crottes, crachats, mégots, chewing-gums, tags...
Gardons notre ville propre

 Mairie d'Orléans
www.orleans.fr

FORCE MOTRICE - MAIRIE D'ORLÉANS - SEPTEMBRE 2014



VOTRE ÉLUE DE QUARTIER

Florence Carré,
adjoindte au maire pour le secteur
Est : Barrière Saint-Marc/La
Fontaine, Argonne/Nécotin/
Belneuf, Saint-Marc/Faubourg
Bourgogne/Argonne sud

MAIRIE DE PROXIMITÉ

1 place Mozart – 02 38 68 43 03
mairie-est@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du
mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et
de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

Équipe de prévention SPMR Argonne

Contact : 06 74 95 14 91 (du
lundi au samedi, de 16h à 23h15 et le
dimanche, de 14h à 20h)

MARCHÉS

- Marché, place du Boulodrome et du
Marché, le vendredi, de 7h30 à 12h30
- Marché du quai du Roi, le samedi, de
7h30 à 12h30

INFOS www.orleans.fr → mon quartier



LES FRESQUES DU RENOUVEAU

... ARGONNE UN QUARTIER EN MOUVEMENT... ET QUI S'AFFICHE GRÂCE AUX TALENTS DE JEUNES USAGERS DE L'ASELQO. À VOIR!

le 3 septembre, atelier dessins lors
de l'accrochage des fresques.



Le changement, c'est sur le terrain... et dans les têtes. La preuve! Depuis quelques semaines, deux toiles «géantes» dévoilent un «panoramique» coloré sur la façade de la future maison de santé pluridisciplinaire de l'Argonne. Initiée par la direction de l'Urbanisme de la mairie d'Orléans, cette action participative a permis à huit jeunes usagers de l'Aselqo Marie-Stuart - Rouget-de-Lisle de donner libre cours à leur imagination. À la fin de l'été, le petit groupe âgé de 13-14 ans a ainsi joué de la bombe et du pinceau, encadré par un illustrateur, pour un résultat plutôt réussi. «Les deux fresques représentent ce qu'ils pensent aujourd'hui de leur quartier», explique Moustapha Gueye, responsable de l'Aselqo Marie-Stuart, avec d'un côté, la tour Marie-Stuart sur fond d'arc-en-ciel, la ligne de tram, et de l'autre, les rénovations et réhabilitations réalisées ou en cours. Ce travail pédagogique et cette implication personnelle montrent aux habitants et aux Orléanais combien les jeunes ont une vision nouvelle de l'Argonne et combien ils sont conscients et apprécient son évolution.» Les deux toiles sont exposées pendant la durée des travaux de la maison de santé, et rejoindront la mairie de proximité de l'Argonne, puis les autres centres Aselqo. ■

MARYLIN PRÉVOST

Le guide regroupant les associations et services du quartier est toujours disponible.



© JÉRÔME GRELET

ARGONNE

ASSOS: SUIVEZ LE GUIDE

Loisirs et animations socio-culturelles, sport, santé, prévention et solidarité, emploi et insertion. Cinq thèmes rangés dans un guide, associés à autant de couleurs pour permettre aux habitants du quartier de « faire leur choix à l'heure de rechercher une information concernant une activité sportive, une aide quelle qu'elle soit, un renseignement, une occupation... », explique Catherine Ferrer, responsable de l'Aselqo Grand-Villiers, un des trois centres sociaux à l'origine de l'initiative, avec l'Aselqo Marie-Stuart et la Maison de l'animation de la Caf du Loiret.

Entre ses mains trône fièrement « 100% Argonne 2014-2015, guide des associations et des services sur le quartier ». Et pour cette nouvelle édition, ce ne sont pas moins de 43 structures qui ont décidé de figurer au cœur du dépliant, où s'affichent un bref descriptif de leurs missions et leurs coordonnées. Le guide, édité à 3 000 exemplaires, a déjà été distribué dans divers points stratégiques du secteur, vendredi 19 septembre, « afin de toucher le maximum de personnes, d'aller à la rencontre des habitants et de faire échanger entre elles les structures ». Preuve du succès de l'opération, près d'un millier d'exemplaires ont ainsi été diffusés aux riverains, donnant naissance à autant d'échanges et de discussions. Pour ceux qui ne seraient pas encore en possession du document, il est à leur disposition à la mairie de proximité, dans les centres d'animation ainsi que dans les locaux de toutes les associations et services du quartier. Et il est gratuit ! ■

MICHAËL SIMON

msimon@ville-orleans.fr

QUARTIERS EN FLEURS

Le 18 septembre, salle Belle-Croix, remise des prix du concours « Fleurissez votre quartier » organisé par la Mairie. Une quarantaine d'habitants du secteur EST ont participé à cette édition.



© JÉRÔME GRELET

EN BREF

VENELLE DE LA RAFFINERIE

Dans la continuité de la requalification de la rue de l'École-Normale, la Mairie a lancé mi-septembre des travaux dans la venelle de la Raffinerie. L'opération, d'une durée d'un mois, consiste à reprendre le revêtement de surface en stabilisé renforcé et à créer des massifs de plantation. Rens. : 02 38 68 43 03.

RUE DU DR-JEAN-FALAIZE

Afin de résoudre les problèmes de stationnement dans la rue du Dr-Jean-Falaize, il a été décidé, à l'issue de la réunion publique du 13 juin dernier, de matérialiser le stationnement dans cette rue, dans sa partie comprise entre la rue du Nécotin et la rue des Châtelliers. Cet aménagement a eu lieu cet été ; il s'accompagne de nouvelles règles : interdiction de stationner en dehors de la zone matérialisée, et stationnement unilatéral alterné semi-mensuel sur la portion comprise entre la rue des Châtelliers et la rue du Belneuf. Rens. : 02 38 68 43 03.

BLOC-NOTES

VENREDI 3 OCTOBRE

Présentation de la fermeture de venelles

Clos Notre-Dame à 18h, maison de l'animation de la CAF.

SAMEDI 4 OCTOBRE

Permanence de Florence Carré,

adjointe au maire pour le secteur Est, de 10h30 à 12h, en mairie de proximité

SAMEDI 4 OCTOBRE

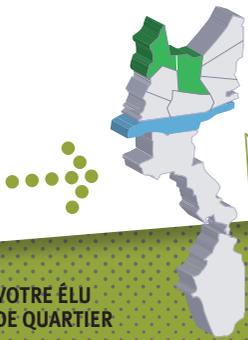
Vide-greniers des bébés d'automne organisé par le comité des fêtes Loire Saint-Marc, de 9h à 17h, salle Albert-Camus. Renseignements et inscriptions au 06 07 39 36 95 ou 06 22 06 07 43

VENREDI 10 OCTOBRE

Thé dansant avec l'orchestre Jean-François Carcagno, organisé par le Service des aînés du CCAS, salle Belle-Croix, de 14h à 17h (inscriptions 8,80€ au 02 38 68 46 18)

VENREDI 31 OCTOBRE

Café des parents organisé par l'association FIFA, de 17h à 19h30, place Mozart.


**VOTRE ÉLU
DE QUARTIER**

Laurent Blanluet,
adjoint au maire pour le secteur
Nord : Blossières/Acacias,
Gare/Pasteur/Saint-Vincent

MAIRIE DE PROXIMITÉ

11 rue Charles-le-Chaue
02 38 43 94 44
mairie-nord@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du
mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et
de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

■ Équipe de prévention SPMR
Blossières – Contact : 06 74 95 14 89
(du lundi au samedi, de 15h à 22h15)

MARCHÉS

- Marchés, rue Charles-le-Chaue :
le mardi, de 7h30 à 12h30
- Marché Münster, place Charles-d'Orléans, le mercredi, de 7h30 à 12h30
- Brocante, bd A.-Martin, le samedi, de 7h à 13h

INFOS www.orleans.fr → mon quartier

BLOC-NOTES

- **DIMANCHE 5 OCTOBRE**
Vide-greniers organisé par Blossières initiatives, place et rue Charles-le-Chaue, la journée
- **MERCREDI 15 OCTOBRE**
Marché Münster en fête, concocté par le comité des fêtes Gare Pasteur Saint-Vincent, de 9h à 12h
- **JEUDI 16 OCTOBRE**
Permanence de Laurent Blanluet, adjoint au maire pour le secteur Nord, de 15h à 17h, à l'Aselqo Gare (sur rendez-vous 02 38 43 94 44) → le jeudi 30 octobre, de 15h à 17h, à la résidence Jeunes d'Acacias (sur rendez-vous)
- **SAMEDI 18 OCTOBRE**
Tournoi de scrabble proposé par le club Scrabble Val de Loire Orléans, à 14h (1^{re} partie) et 16h30 (2^e partie), salle Y.-Montand (réservé aux licenciés mais visiteurs acceptés)
- **VENDREDI 24 OCTOBRE**
13^e challenge orléanais de tir inter-clubs organisé par l'USO tir, de 16h30 à 19h, au Palais des sports (entrée libre) → samedi de 9h à 18h et dimanche de 9h à 16h



© JÉRÔME GRELET

LE 8 OCTOBRE, LES VITRINES DÉFILENT

... PALAIS DES SPORTS

SUR LE PODIUM, UNE VINGTAINE DE MANNEQUINS PRÉSENTERONT LES COLLECTIONS DES COMMERÇANTS DU CENTRE-VILLE.

Quelles seront les tendances de l'automne-hiver? Que faudra-t-il porter pour être définitivement à la pointe de la mode? Et où se procurer la « it pièce » qui fera saliver de jalousie vos copains et copines?

Les Vitrines d'Orléans, l'association aux 370 commerçants adhérents du centre-ville, a pensé aux amoureux de la mode et organise, mercredi 8 octobre, un défilé dans un Palais des sports transformé en podium pour l'occasion. Une quinzaine de mannequins d'une agence parisienne, ainsi que 5 "modèles d'un jour" fraîchement castés, se succéderont ainsi tout au long de la soirée pour faire découvrir au public attendu en nombre (la salle de plus de 3 000 places devrait cette

année encore faire le plein) les vêtements fournis par une vingtaine des commerces adhérents. Et si jamais une tenue vous plaît? Les écrans vous permettent d'identifier l'enseigne où vous pourrez courir l'acheter dès le lendemain!

À noter également l'organisation pendant la soirée d'un show coiffure ou encore la prestation annoncée des artistes du cabaret Diamant bleu. ■ MICHAËL SIMON

➔ **Mercredi 8 octobre. Palais des sports. À partir de 19h30. Entrées offertes par les commerçants partenaires à leurs fidèles clients. Places (10€) disponibles auprès des Vitrines d'Orléans (www.vitrines-orleans.com).**

QUARTIERS EN FLEURS

Le 21 septembre, au Muséum d'Orléans, remise des prix du concours « Fleurissez votre quartier » organisé par la Mairie. Une vingtaine d'habitants des quartiers Gare Pasteur Saint-Vincent ont participé à cette édition.



© JÉRÔME GRELET

QUARTIERS EN FLEURS

Le 19 septembre, salle Yves-Montand, remise des prix du concours « Fleurissez votre quartier » organisé par la Mairie. Trente-quatre habitants des quartiers Blossières Murlins ont participé à cette édition.



© JEAN PUYO



CENTRE-VILLE

VOTRE ÉLUE
DE QUARTIER

Brigitte Ricard,
adjointe au maire
pour le centre-ville :
Bourgogne/République,
Carnes/Bannier

MAIRIE DE PROXIMITÉ

5 place de la République – 02 38 81 31 30
mairie-centreville@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h,
du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30
et de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

MARCHÉS

- Marché des Halles-Châtelet, du mardi au samedi, de 7h30 à 19h, et le dimanche, de 7h30 à 12h30
- Marché du centre-ville (places de la République et Châtelet), le mercredi, de 15h à 19h30
- Marché aux livres, place de la République, le vendredi à partir de 8h
- Marché nocturne, place de Gaulle, le vendredi de 17h à 22h

INFOS www.orleans.fr → mon quartier

BLOC-NOTES

○ VENDREDI 3 OCTOBRE

Permanence de Brigitte Ricard, adjointe au maire pour le centre-ville, de 17h à 20h, sur le marché nocturne, place du Martroi

○ SAMEDI 11 OCTOBRE

10^e marché des Arts organisé au Campo Santo par A.comARTS, au Campo Santo, de 10h à 19h (<http://lemarchedesarts.blogspot.com>)

→ dimanche 12 octobre, de 10h à 18h

○ DIMANCHE 12 OCTOBRE

28^e Zonta'Broc (action solidaire) organisée par le Zonta club Orléans et sa région, sur le quai du Châtelet, la journée (renseignements : 06 18 79 10 29)

AU PARADIS DES GAMERS

... BOURGOGNE - RÉPUBLIQUE LE PREMIER BARCRAFT DE LA RÉGION VIENT D'OUVRIR SES PORTES RUE ROYALE. IL PERMET AUX ADEPTES DE JOUER EN LIGNE SUR UNE QUINZAINE DE POSTES INFORMATIQUES, ET SUR DES CONSOLES DERNIÈRE GÉNÉRATION.

Ceux à qui les mots StarCraft, World of Warcraft, League of Legends ou Hearthstone n'évoquent rien de plus que de vagues souvenirs de cours d'anglais sur les bancs du collège n'y ont sans doute pas prêté attention ! Pour tous les autres, en revanche, ceux pour qui ils résonnent comme une invitation à faire chauffer la connexion Internet, l'ouverture de La Cantina du soleil noir n'est pas passée inaperçue. Bienvenue dans le petit cercle de moins en moins fermé des « gamers », des amoureux de jeux vidéo, des adeptes du « eSport ». Traduisez « sport électronique » pour les plus réfractaires aux anglicismes ultra-présents dans ce petit monde, à mi-chemin entre le réel et le virtuel.

Le premier barcraft de la région vient, en effet, de s'installer rue Royale, ce qui méritait bien une petite explication des maîtres des lieux, Fabien et Kevin. « Le principe est simple : c'est un bar multiservice, un endroit où l'on peut jouer aux jeux vidéos en ligne, en réseau, sur la quinzaine de postes informatiques dernier cri mis à disposition, tout en prenant un verre ou en grignotant

quelque chose. » Et cela en partageant et en échangeant entre passionnés IRL, traduisez « In Real Life », soit « dans la vraie vie, en vrai », pour tordre le cou aux clichés du « chacun chez soi derrière son écran » !

« Nous sommes tous deux fans de jeux en ligne. Nous avons découvert le concept à Paris et nous avons eu envie de monter ça dans notre ville, en l'adaptant à notre sauce. » En installant, notamment, à l'étage, un espace salon avec consoles dernière génération et « retro gaming » pour les nostalgiques. « On a testé l'idée auprès de notre communauté de joueurs, et on a foncé ! », sourient les deux amis.

Entièrement décorée sur le thème de Star Wars, saga dont l'établissement tire également son nom, La Cantina est ouverte de 10h à 1h du matin, du lundi au samedi, et le dimanche de 14h à 23h. ■

MICHAËL SIMON

msimon@ville-orleans.fr

➔ La Cantina du soleil noir, 29 rue Royale. Actualités et programme des animations (tournois, soirées privées, cosplay...) sur www.lacantina-orleans.fr et sur Facebook.



Fabien et Kevin,
maîtres de la Cantina
du Soleil noir

BOURGOGNE

PIERRES ET PERRÉS EN TOURNÉE SUR LES QUAIS

Pourquoi le ponton, qui a fait les belles heures de l'été orléanais en accueillant sur ses planches la guinguette La Sardine, a-t-il ainsi été puni, comme amputé des lourdes lattes de plancher qui le rattachaient à quai, le transformant provisoirement en île artificielle ?

Tout simplement pour permettre aux ouvriers et aux engins de s'atteler à la rénovation des perrés, mis à mal par le temps et les courants. Autrement dit, de « rendre plus étanche la partie des quais qui tombe à pic dans le fleuve (dont la zone du ponton), en créant un mur-digue de palplanches : d'importantes plaques en métal hautes de 3m de haut, enfoncées à 2,5m dans le lit du fleuve ». En tout, ce sont près de 70m qui seront ainsi choyés, avant que la Loire ne retrouve ses droits sous le ponton, et le long d'un nouveau cheminement piéton, créé à fleur d'eau dans le prolongement de celui déjà existant à l'est. Des travaux menés par l'AgglO qui devraient se terminer d'ici deux mois, à condition que le fleuve royal ne fasse pas de caprices ! ■ M. SIMON



© JÉRÔME GRELET

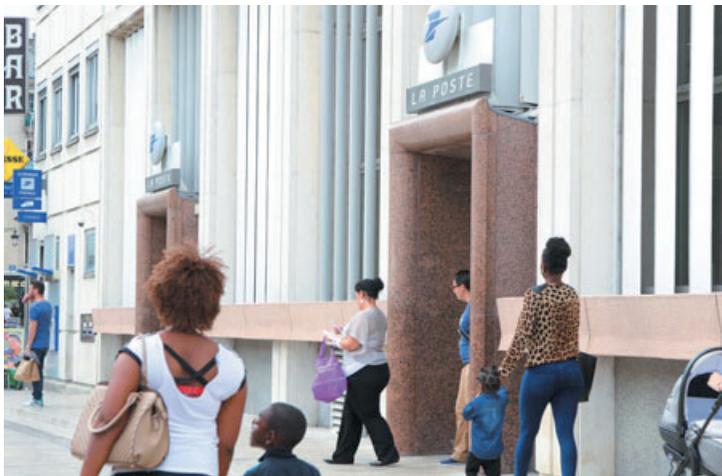
PLACE DE GAULLE

BUREAU DE POSTE TOUT CONFORT

Après trois mois de travaux, le bureau de Poste de la place de Gaulle voit ses conditions d'accueil, côté clientèle, et de travail, côté personnel, améliorées. En effet, suite à sa modernisation en juillet 2010, l'établissement a bénéficié de travaux complémentaires, pour 270 000 euros, afin de gagner en confort thermique (climatisation et chauffage). Durant le chantier « et afin d'impacter le moins possible les habitudes de nos clients, un espace réduit a été aménagé pour l'ensemble des services postaux, précise Sophie Goset, du groupe La Poste région Centre. Mais à partir du 22 octobre, le bureau retrouve son fonctionnement normal ! » À noter que la Poste de la place de Gaulle est la plus fréquentée d'Orléans, avec en moyenne 1 184 clients par jour. ■

MARYLIN PRÉVOST

➔ Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 18h30 et le samedi de 9h à 13h et de 14h à 17h.



© JÉRÔME GRELET

QUARTIERS EN FLEURS

Le 13 septembre, place de la République, remise des prix du concours « Fleurissez votre quartier » organisé par la Mairie. Près de 150 habitants des quartiers Bourgogne République Carmes Bannier ont participé à cette édition.



© JÉRÔME GRELET

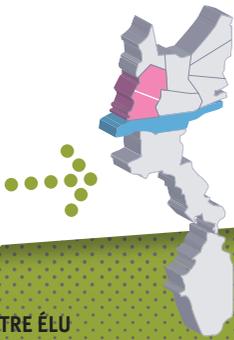
EN BREF

RUE ALSACE-LORRAINE

Les travaux d'amélioration de l'éclairage public menés par la Mairie rue Alsace-Lorraine sont terminés. Ils ont laissé place à la réfection de la voirie et des trottoirs, programmée jusqu'à mi-novembre. Rens. : 02 38 68 31 60

PLACE DU VIEUX-MARCHÉ

Afin de contribuer à l'embellissement de la place du Vieux-Marché, la Mairie a décidé d'enfourer le point d'apport volontaire verre existant en surface sur la place. Rens. : 02 38 68 31 60.



OUEST

VOTRE ÉLU
DE QUARTIER

Sébastien Hoël,
adjoint au maire pour
le secteur Ouest : Madeleine,
Dunois/Châteaudun/
Faubourg Banner

MAIRIE DE PROXIMITÉ

99 faubourg Madeleine – 02 38 72 56 13
mairie-ouest@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du
mardi au vendredi de 8h30 à 12h30
et de 14h à 17h, et le samedi de 9h
à 12h

MARCHÉS

- Marché Dunois, place Dunois,
le jeudi, de 15h à 19h30
- Marché Madeleine, allées Pierre-
Chevallier, le dimanche, de 8h à
12h30

INFOS www.orleans.fr → mon quartier

BLOC-NOTES

- **SAMEDI 4 OCTOBRE**
Permanence de Sébastien Hoël,
adjoint au maire pour le secteur
Ouest, de 9h30 à 12h, en mairie
de proximité
→ le samedi 18 octobre, de 9h30
à 12h, à la Maison des sports
- **SAMEDI 4 OCTOBRE**
Loto des familles proposé par le
comité des fêtes Anim'Madeleine,
salle Madeleine, à 20h
- **SAMEDI 11 OCTOBRE**
**Portes ouvertes de l'association
des Modélistes** ferroviaires du
Centre, de 14h à 17h30, dans ses
locaux du 5 rue Pasteur (infos :
www.amfc-orleans.fr)
- **MARDI 14 OCTOBRE**
Troc party organisée par et
à l'Aselqo Madeleine, avec la
Protection maternelle et infantile
et la CAF du Loiret, de 14h à 17h
- **VENDREDI 17 OCTOBRE**
Pétanque finlandaise organisée
par et à l'Aselqo Madeleine, avec
le CCAS d'Orléans et l'Union
pétanque argonnaise, de 14h à 18h.
- **DIMANCHE 19 OCTOBRE**
3^e bourse aux couturières
proposée par le comité des fêtes
Dunois Châteaudun Fbg Banner,
de 9h à 18h, dans les locaux du
collège Dunois (rens. et inscrip-
tions au 02 38 24 57 81)

LA PISTE DU TRAVAIL EN TEMPS PARTAGÉ

... CHATEAUDUN METTRE À DISPOSITION SES COMPÉTENCES ET TRAVAILLER POUR PLUSIEURS EMPLOYEURS, UN PRINCIPE QUE PROMeut DEPUIS 20 ANS LE RÉSEAU COMPÉTENCES EN TEMPS PARTAGÉ 45. FOCUS À L'OCCASION DES JOURNÉES NATIONALES PROGRAMMÉES CE MOIS-CI.

Née il y a une vingtaine d'années, l'association CTP 45 vise « à mettre en relation ses membres demandeurs d'emploi avec les entreprises du Loiret en recherche de compétences, dans un souci de correspondance optimale entre les deux parties », explique Bruno Hénon, son fondateur. Pour le salarié, le travail en temps partagé est une réponse concrète aux fluctuations du marché de l'emploi, l'opportunité de démultiplier les expériences, et la possibilité de partager une activité durable avec plusieurs employeurs. « C'est aussi, pour certains, dans cette tranche délicate des 50-60 ans, une remise en selle professionnelle, notamment grâce au travail de recherche

collectif auprès des entreprises, et à l'émulation qui en découle », remarque Christian Leloup, président de CTP45. Plusieurs formes d'embauches sont possibles, le CDD ou le CDI en temps partiel par l'entreprise, le portage salarial, l'intérim ou l'auto-entreprise. Côté employeurs, cette formule permet de bénéficier de l'appui d'un cadre qualifié, rapidement opérationnel, selon l'activité et la situation du moment, certaines PME-PMI ou TPE n'ayant pas besoin d'une personne à temps complet. « Le regard extérieur d'un professionnel peut aussi apporter des améliorations dans le fonctionnement de l'entreprise. »

Aujourd'hui, CTP45 compte 80 cadres adhérents, beaucoup adressés par Pôle emploi, l'Apec et les cabinets de placement. À noter que depuis le début de l'année, 13 adhérents de l'association ont retrouvé un emploi. Aussi, pour découvrir cette forme de travail originale, CTP45 propose deux temps forts : les « 1^{ères} rencontres Compétences et expériences des cadres seniors pour l'entreprise », le mardi 21 octobre, à 18h30, à la CCI du Loiret (sur invitation); et des journées portes ouvertes à destination des cadres, PME-PMI, TPE, les mardi 14 et jeudi 16 octobre, de 14h à 17h. ■ **MARYLIN PRÉVOST**



Christian Leloup,
président du CTP45,
et **Bruno Hénon**,
fondateur de
l'association

➔ CTP 45, 17 Boulevard de Châteaudun.

Ouvert tous les mardis et jeudis, de 14h à 17h (sur RDV).

Renseignements :
02 38 52 18 30/07 62 27 99 91,
www.ctp45.fr et ctp45loiret@gmail.com



QUARTIERS EN FLEURS

Le 3 septembre, salle Madeleine, remise des prix du concours « Fleurissez votre quartier » organisé par la Mairie. Trente-six habitants du quartier Madeleine ont participé à cette édition.



QUARTIERS EN FLEURS

Le 9 septembre, à la Médiathèque, remise des prix du concours « Fleurissez votre quartier » organisé par la Mairie. Une vingtaine d'habitants des quartiers Dunois Châteaudun Bannier ont participé à cette édition.



... DUNOIS

CARTABLE ET BUSINESS PLAN

On peut être collégien... et mini-entrepreneur. Neuf élèves de 3^e du collège Sainte-Croix-Saint Euverte en ont fait l'heureuse expérience, avec la création de leur petite entreprise Mity'Bijoux.

Tout comme en vrai! Avec son directeur général, son responsable des ressources humaines, son commercial, son responsable qualité, son personnel de fabrication... Mity'Bijoux a fonctionné selon les règles et les contingences du monde de l'entreprise. Créée pendant l'année scolaire 2013/2014, la mini-entreprise(*), spécialisée dans les bijoux en pâte Fimo, restera, pour le petit groupe, un bon souvenir et un défi collectif réussi.

«La mini-entreprise a été une découverte, en direct, du monde professionnel et de la vie économique, avec tout ce que cela comporte, explique Ahmed Djegloul, professeur de technologie et co-encadrant du projet, puisqu'ils ont assumé la gestion financière, administrative et commerciale de Mity'Bijoux. Ils ont réfléchi au produit, postulé sur les différents services, présenté des lettres de motivation, passé des entretiens d'embauche, constitué un capital, fait une étude de marché, avant la création et la fabrication. Au fil des semaines, certains ont évolué, se sont affirmés, trouvant une motivation et un enrichissement personnels...»

Parrainés par Dior, le groupe La Poste et Adecco et avec l'appui de la direction du collège, les « boss » ont même remporté, en mai dernier, le coup de cœur des mini-entrepreneurs au 1^{er} Salon régional des mini-entreprises « Entreprendre pour apprendre ». Pal mal! ■ **MARYLIN PRÉVOST**

(*) la création de mini-entreprise est intégrée au programme scolaire des classes de 3^e, dans le cadre de la découverte professionnelle (DP3).

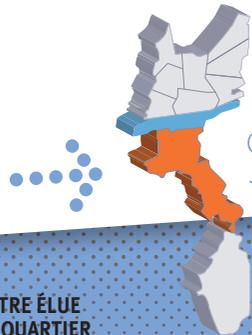


... AVENUE DE PARIS

V^E AVENUE SUR LE DEVANT DE LA SCÈNE

Ici, c'est en quelque sorte l'intermédiaire entre le garage des parents et la véritable salle de concerts», confie Gérald, le patron des lieux. Ici, c'est l'étage de son établissement, le V^e avenue. Restaurant-karoké-bar selon la formule de départ, qui tend à se transformer les soirs de week-end en véritable scène musicale tendance rock. «C'est vrai que je suis tombé dans cette musique quand j'étais petit, alors forcément, dès que je peux faire venir résonner des guitares...» Du bon vieux rock'n roll de papa au punk, en passant par le métal ou le garage, on profite volontiers de la salle insonorisée pour pousser l'ampli, et ce d'un peu partout en France... mais également en Europe et dans le monde. «On a accueilli ici des groupes australiens, japonais, américains, grâce aux assos avec lesquelles on collabore, et à chaque fois, c'est un groupe du coin qui assure la première partie, de façon à être certain qu'il y aura du monde qui se déplacera... On peut accueillir jusqu'à 80 personnes dans cette configuration. Ça les met dans la lumière, nos musiciens locaux!» Car au-delà du simple bar-concert, où Gérald organise soirées à thèmes, dansantes ou karaokés tout au long de l'année, le V^e avenue se veut une scène ouverte aux talents locaux. À tous les artistes au sens large, d'ailleurs, puisque régulièrement, on vient s'y adonner au stand-up, ambiance café-théâtre, donner de la voix lors de concours de chant ou exposer ses œuvres sur les murs. Un lieu de vie essentiel au quartier. ■ **M. SIMON**

➔ V^e avenue, 11 avenue de Paris. Programmation musicale et calendrier des manifestations à retrouver sur <http://magiqueday45.wix.com/5avenue-orleans> et sur Facebook.

VOTRE ÉLUE
DE QUARTIER

Nathalie Kerrien,
adjointe au maire pour
Saint-Marceau

MAIRIE DE PROXIMITÉ

57 avenue de la Mouillère
02 38 56 54 68
mairie-saintmarceau@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du
mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et
de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

MARCHÉS

- Marché, place de la Bascule, le mardi,
de 7h30 à 12h
- Marché, rue Eugène-Turbat, le jeudi,
de 7h30 à 12h30



INFOS www.orleans.fr → mon quartier

BLOC-NOTES

○ DU 9 OCTOBRE AU 9 NOVEMBRE
«Laissez-vous conter le quartier
Saint-Marceau»: balades, confé-
rences, ateliers et expositions
proposés par le service Ville d'art
et d'histoire d'Orléans
→ programme complet en Guide
Sortir

○ JEUDI 16 OCTOBRE
Soirée dansante organisée par
Tout feu tout swing, à partir de
21h, au bowling d'Orléans-Oli-
vet, rue Moreau ([www.toutfeu-
toutswingorleans.fr](http://www.toutfeu-
toutswingorleans.fr))
→ dimanche 19 octobre, de 17h à
20h « west coast swing »

○ SAMEDI 18 OCTOBRE
Permanence de Nathalie Kerrien,
adjointe au maire pour Saint-Mar-
ceau, de 9h à 12h, en mairie de
proximité

○ SAMEDI 18 OCTOBRE
Initiation gratuite à l'entretien
des plantes carnivores, proposée
par la mairie d'Orléans et l'asso-
ciation Dionée, de 10h à 11h30,
au Jardin des plantes. Inscription
obligatoire en mairie de proximité
ou à l'adresse suivante : [dep@
ville-orleans.fr](mailto:dep@
ville-orleans.fr)

○ DU 24 AU 26 OCTOBRE
Stage de west coast swing propo-
sé par Tout feu tout swing, à partir
de 21h, le vendredi, à la salle de
la Cigogne (renseignements et
inscriptions au 06 62 18 63 12)

« CHANGEONS DE REGARD »...

→ 17 OCTOBRE POUR SENSIBILISER LE PUBLIC AUX DIFFÉRENTES FORMES DE HANDICAP,
LE CLUB DE TENNIS DE TABLE ORGANISE DEUX JOURNÉES DE RENCONTRES ET D'ÉCHANGES.

O n ne change pas une équipe qui gagne ! Pour la deuxième année consécutive, le club de tennis de table de Saint-Marceau s'engage, dans le cadre de l'action «Changer de regard», organisée par la mairie d'Orléans. Le vendredi 17 octobre, de 13h à 15h30, au gymnase Bernard-Pellé, 125 écoliers de CE2, CM1 et CM2 du quartier vont ainsi s'initier, sous la forme d'ateliers et de circuits éducatifs, au tennis de table et aborder les différentes formes de handicap



(visuel, auditif, moteur, etc). Florian Merrien, champion de France de tennis de table handisport en titre, fidèle au club orléanais, sera le parrain de cette opération de sensibilisation. Le soir, sportifs, partenaires et licenciés de Saint-Marceau se retrouveront, salle Thierry-Harismendy (rue Alain-Savary), pour un apéritif dînatoire et un temps d'échange.

Enfin, le lendemain, de 10h à 16h, une centaine d'athlètes handisports feront «chauffer» les raquettes, au gymnase Pellé, pour la compétition régionale, qualificative pour le championnat de France. Ce tournoi sera aussi l'occasion, pour le public, adultes, enfants, valides ou non, de participer à des ateliers éducatifs, avec, pourquoi pas, la chance de taper la balle avec des champions, comme Julien Boschereau, de la ligue du Centre. Alors, prêt à servir? ■

MARYLIN PRÉVOST

→ «Changeons de regard», avec le Saint-Marceau Orléans tennis de table, le vendredi 17 octobre, de 13h à 15h30, et le samedi 18 octobre, de 10h à 16h. Accès libre et gratuit. Renseignements: 02 38 51 91 60, stmarceau.tt@free.fr et www.stmarceautt.fr

→ 3 OCTOBRE CE SOIR, C'EST POÉSIE !

Amateurs de poésie, Marcellins et Orléanais, le comité de quartier Orléans Saint-Marceau vous invite le vendredi 3 octobre, salle de la Cigogne, à écouter ou à lire quelques vers entre amis. Dans une ambiance de café littéraire, chacun pourra se laisser porter par les mots des autres ou faire lecture d'œuvres connues et de découvertes. Les écrits personnels, version classique ou slamée, sont aussi attendus. L'accès à cette page poétique est libre et gratuit. ■

MARYLIN PRÉVOST

→ le 3 octobre, à partir de 20h, salle de la Cigogne, rue H. d'Estienne-d'Orves.
Rens. : 02 38 56 30 40/06 83 97 39 52

QUARTIERS EN FLEURS

Le 20 septembre, au Jardin des plantes, remise des prix du concours «Fleurissez votre quartier» organisé par la Mairie. Vingt cinq habitants du quartier Saint-Marceau ont participé à cette édition.





LA SOURCE

VOTRE ÉLUE
DE QUARTIER

Niamé Diabira,
adjointe au maire pour
La Source

MAIRIE DE PROXIMITÉ

4 place Choiseul
02 38 68 44 00
mairie-lasource@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du
mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et
de 14h à 17h et le samedi de 9h à 12h

- Pôle santé-social – Espace Olympe-de-Gouges - 02 38 63 14 47
- Maison de l'emploi – 18, avenue de la Bolière - 02 38 24 18 03
- Équipe de prévention SPMR La Source
Contact : 06 72 91 95 50 (du
lundi au samedi, de 16h à 23h15 et le
dimanche, de 14h à 20h)

MARCHÉS

- Marché, place Albert-Camus,
le jeudi et le samedi, de 7h30 à 12h30
- Marché aux tissus, avenue de la
Recherche-Scientifique, le dimanche,
de 8h30 à 13h30

INFOS www.orleans.fr → mon quartier



Odile Mousset,
responsable
de Chocolatine

«CHOCOLATINE», UN LIEU D'ACCUEIL PARENT-ENFANT

❖ **PETITE ENFANCE** C'EST UN ESPACE DE PAROLE ET D'ÉCOUTE, OÙ PARENTS ET ENFANTS PEUVENT SE RETROUVER LE TEMPS D'UN APRÈS-MIDI. PETIT TOUR DE «CHOCOLATINE».

Les parents et futurs parents viennent ici pour se rencontrer et échanger, en toute liberté, gratuitement et de manière anonyme», annonce Odile Mousset, responsable de Chocolatine. Intégrée dans la crèche Bolière il y a 3 ans, la structure s'adresse aux parents d'enfants âgés entre 0 et 4 ans, et aux futurs parents. «Trois encadrants assurent le fonctionnement, l'objectif étant de permettre la rencontre entre parents, l'échange sur le rôle et l'expérience de chacun, et le partage de moments ludiques et de découvertes avec les enfants.»

Pendant l'accueil, des jeux éducatifs et pédagogiques

sont proposés, «l'enfant restant sous l'entière responsabilité du parent». C'est ainsi qu'à Chocolatine, on peut partager ses «petits trucs» sur le sommeil ou l'alimentation de bébé, le souvenir des premiers pas... mais aussi ses questionnements. «Le lieu d'accueil permet également de créer du lien et de susciter la parole, certaines mamans souffrant parfois d'isolement.» Papas (ils sont les bienvenus !) et mamans peuvent apporter le goûter et rester le temps qu'ils le souhaitent, l'accès aux 12 places (labellisées CAF) étant libre, sans obligation de jour ou d'inscription. «Bien sûr, Chocolatine ne donne pas les recettes pour être un bon parent, mais c'est un lieu d'écoute et d'échange, afin d'apporter un soutien à la parentalité.» Et c'est déjà beaucoup... ■

MARYLIN PRÉVOST

➔ **Accueil enfant-parent «Chocolatine», 7 rue Romain-Rolland. Tél : 02 38 76 49 04. Ouvert les mardis et jeudis, de 14h à 17h, hors vacances scolaires. Accès libre, gratuit et anonyme.**



8-12 OCTOBRE

LA SOURCE À GROS BOUILLONS



© JEAN PUYO

Le festival de La Source prend de l'ampleur, qu'on se le dise! C'est désormais durant 5 jours que spectacles, conférences, repas, soirées ou concerts viennent animer le quartier à l'occasion de l'incontournable manifestation organisée par le comité des fêtes d'Orléans La Source. Du mercredi 8 au dimanche 12 octobre, au théâtre Gérard-Philipe, au Bouillon, à la salle Pellicier, au complexe sportif (une nouveauté), sur la place Minouflet ou rue Édouard-Branly, le continent africain sera à l'honneur pour cette 12^e édition, et il y en aura pour tous les âges!

Au programme, entre autres: un spectacle d'Alain Schneider, une soirée étudiante, un grand repas africain ponctué de danses, de contes et de défilés de mode, un forum où une cinquantaine d'associations culturelles, caritatives, sportives ainsi que les 3 centres Aselqo présenteront leurs activités et proposeront leurs animations, des manèges, des structures gonflables... Sans oublier le traditionnel vide-greniers du dimanche. ■

MICHAËL SIMON

msimon@ville-orleans.fr

➔ Festival de La Source. Du 8 au 12 octobre. Programme à retrouver dans le guide Sortir et sur <http://comite-desfetesorleanslasource.fr/>

SPORTS

40^E ÉDITION: LES COURSES DE L'INDIEN NE TOURNENT PAS L'APACHE!

La Source au pas de course! Dimanche 19 octobre, sous l'œil bienveillant de l'emblématique statue qui a donné son nom à l'événement, 1 500 joggers environ prendront le départ de la 40^e édition des incontournables Courses de l'Indien. Au programme, une course de 1,2 km, dite « des sioux », accessible aux enfants nés en 2003 et après; une autre de 2,5 km, dite « des cherokees », pour ceux nés entre 1999 et 2002; mais également une course « de l'Indienne », un 5 km réservé aux filles nées en l'an 2000 et avant. Voilà pour la partie festive et résolument familiale. Mais le rendez-vous organisé par l'ASPTT (avec le support technique de la section triathlon et athlétisme) se veut également sportif, et compte donc un semi-marathon et une épreuve de 10 km, tous deux qualificatifs pour les championnats de France et labellisés par la fédération française d'athlétisme. Et qu'on vienne pour la performance ou la promenade dominicale, il y aura un cadeau pour chaque participant! ■

MICHAËL SIMON

➔ Dimanche 19 octobre. Départs à partir de 9h, place Albert-Camus. Renseignements et inscriptions: <http://courses-de-lindien.asptt.com/>



© JÉRÔME GRELET

EN BREF.....

VIDE-GRENIERS AHLS

Le 12 octobre, l'Association des habitants de La Source organise son vide-greniers, sur le parking de la Banque postale, de 7h à 19h. Les réservations d'emplacement ont lieu au local de l'AHLS, 1 rue Stendhal (derrière le centre commercial Bolière 3), les 29 septembre, 30 septembre, 3 octobre, 4 octobre, 10 et 11 octobre, de 10h à 12h et les 29 septembre, 30 septembre, 2 octobre, 6 octobre, 9 octobre et 10 octobre, de 16h à 19h.

Renseignements: *Christiane Dumas* au 02 38 63 17 76 ou cristal.dumas@yahoo.fr

BLOC-NOTES

SAMEDI 4 ET DIMANCHE 5 OCTOBRE

Fête de la science organisée sur le site de l'Université, de 10h à 18h

DU 9 AU 25 OCTOBRE

« **20 ans de Radio Campus** » fêtés à La Source et en centre-ville d'Orléans
- ➔ Lire Reportage pp.32-33 - Programme détaillé sur www.orleans.radiocampus.org

SAMEDI 11 OCTOBRE

Rencontre régionale d'Alliance maladies rares, à la maison des associations, place Sainte-Beuve (www.alliance-maladies-rares.org)

DIMANCHE 12 OCTOBRE

Régate régionale de voile radio-commandée organisée par l'ASPTT Orléans voile, sur le plan de l'Orée de Sologne, de 11h à 16h30

DIMANCHE 12 OCTOBRE

Initiation au tarot proposée dans le cadre du Festival de La Source par les Amis du tarot, de 10h à 18h, au complexe sportif de La Source

SAMEDI 18 OCTOBRE

Concert de la Musique municipale d'Orléans et de l'Orchestre d'harmonie La Garonne de Toulouse, à 20h30, au théâtre Gérard-Philipe

SAMEDI 18 OCTOBRE

Permanence de Niamé Diabira, adjointe au maire pour La Source, de 14h à 16h, en mairie de proximité (sur rendez-vous au 02 38 68 44 00)

À LA UNE
Roger Toulouse au MBA

❖❖❖ octobre 2014

THÉÂTRE, DANSE, CONCERT 4

ENFANTS 7

EXPOS 8

CONFÉRENCES, DÉBATS 10

BALADES, DÉCOUVERTES 11

SPORTS 13

FÊTES, FOIRES, SALONS 14

ADRESSES ET CONTACTS 16

SORTIR



LE JEUNE HOMME AU FOULARD, 1939, PEINTURE DE ROGER TOULOUSE

TEXTES
ÉMILIE CUCHET,
MARYLIN PRÉVOST,
ET MICHAËL SIMON

retrouvez l'agenda des manifestations sur WWW.ORLEANS.FR

UNE EXPOSITION-ÉVÉNEMENT AU MUSÉE DES BEAUX-ARTS, DU 11 SEPTEMBRE AU 14 DÉCEMBRE, À LA DÉCOUVERTE DE L'ŒUVRE PICTURALE DE L'ORLÉANAIS ROGER TOULOUSE. PEINTRE, SCULPTEUR, ILLUSTRATEUR ET POÈTE, IL N'EUT DE CESSER TOUT AU LONG DE SA VIE D'EXPLORER LES FACETTES DE SON ART, AVEC OBSTINATION ET FERVEUR. IMMERSION.

ROGER TOULOUSE

LA PASSION D'UNE VIE

Max Jacob, Marcel Béalu, au premier plan, Roger et Marguerite Toulouse



Une immersion dans la vie et l'œuvre d'un artiste né et mort à Orléans, qui y passa toute sa vie malgré l'appel du pied des salons cossus parisiens et des galeries américaines. Loin des fastes et des sirènes du marché de l'art, pour être au plus près de sa création.

À l'occasion du 20^e anniversaire de la disparition du Créateur - avec un grand C- orléanais, le musée des Beaux-Arts, en collaboration avec l'association Les Amis de Roger Toulouse, consacre une exposition aux 25 premières années de ses peintures et dessins (1933-1957). Un parcours au milieu de 130 œuvres, enrichi de publications, de croquis et de carnets, pour mieux capter l'effervescence artistique de cet homme réservé, pudique et discret, peintre - puis sculpteur, illustrateur et poète - refusant les étiquettes. La plongée artistique au cœur du musée évoque les différentes périodes picturales de Toulouse, depuis ses années de formation jusqu'à la veille de sa période dite « des triangles ».

Les débuts, 1933-1944

Dans ses jeunes années, Roger Toulouse est inspiré par le cubisme et les formes géométriques simples. Ses premiers tableaux, peints à 15 ans, et les suivants font référence au travail de Kandinsky.

« On n'entre pas dans l'œuvre de Roger Toulouse par effraction. Il faut du temps et de l'humilité »

Abel Moittié, président de l'association Les Amis de Roger Toulouse

L'influence abstraite est laissée de côté à mesure que le jeune garçon se cherche, étudie à l'école des beaux-arts d'Orléans, puis installe un atelier de peinture avec son frère Jean, en autodidactes. Ses compositions en viennent à se rapprocher du surréalisme (*Le Caveau*, *Les Fleurs*). Le décès de Jean, en 1935, le marque profondément. Conscient du temps qui passe, du temps qui reste, l'artiste va s'acharner à créer tous les jours. En 1937, une rencontre déterminante avec Max Jacob change le cours de sa vie. Le poète lui présente ses amis, Marcel Béalu, les poètes de l'école de Rochefort, René Guy Cadou, Jean Rousselot, puis Jean Cocteau, Picasso, le marchand d'art Daniel-Henry Kahnweiler... C'est le début de la reconnaissance. La même année, la mécène Gertrude Stein lui achète plusieurs œuvres directement envoyées aux États-Unis. En 1939, Toulouse réalise une série de portraits très colorés comme *Le Jeune Homme au foulard rouge*. Les expositions se succèdent jusqu'à la déclaration de guerre.



La Lecture, 1937

Table de repasseuse, 1947



L'après-guerre, 1945-1948

Après les horreurs de la guerre, la pénombre, vient le temps de la lumière, des nouvelles espérances, de la sérénité. S'ouvre pour l'artiste une période expressionniste très colorée. Des jets de couleurs jaillissent sur ses toiles, natures mortes et portraits aux yeux pénétrants. Comme dans *Le Jeune Homme à la médaille*, au regard à la fois attirant et dérangeant. Même si son œuvre s'expose dans le monde entier, l'artiste prend un poste de professeur de dessin et d'arts plastiques à l'École normale d'instituteurs, en 1947 à Orléans.

Symbolisme, 1949-1955

Les jaillissements expressionnistes et colorés se sont envolés, son trait s'allège. Frappé par la déshumanisation, l'industrialisation, l'artiste entre dans une période symboliste, dépeint la réalité de la condition humaine, l'évolution vers un monde sans âme, sans rêve. Sa palette fait appel à des couleurs moins soutenues, plus sourdes, des éléments naturalistes (lézards, crapauds, poissons,

Nu aux livres, 1950



L'association Les Amis de Roger Toulouse

20 ans d'existence, 150 ans adhérents, parmi eux des contributeurs des nombreuses parutions de l'association : Marc Baconnet, Anne-Marie Royer-Pantin, Jean-Dominique Burtin, Gérard Audax, Jean-Louis Gautreau..., l'association édite une revue annuelle particulièrement fournie.

Objectif : faire vivre la mémoire et l'œuvre de l'artiste.

Prochain événement : la sortie d'un dvd le 7 décembre, documentaire sur Roger Toulouse projeté au musée des Beaux-Arts et auto-financé par l'association.

www.roger-toulouse.com

potences, couteaux plantés dans une couronne de pain) à consonance mystique. Alors que son œuvre est représentée dans le monde entier, Roger Toulouse se « replie » totalement sur Orléans - fuyant les galeristes qui cherchent à influencer sa peinture - dans son nouvel atelier qui donne sur la Loire. Au risque de l'oubli, il crée, loin des écoles, des chapelles, des modes.

Vers la maturité, 1955-1958

Dans les années 1950, transparait ce qui va plus tard régner en maître dans l'œuvre graphique de Roger Toulouse, les triangles. S'éloignant du réalisme, il introduit peu à peu des triangles et des losanges dans ses toiles. À l'image de *Hommage à Beethoven* ou *L'Homme à l'oiseau* qui ouvre cette période (1957-1972), avant une ultime évolution vers un style plus géométrique et une passion pour le métal et la sculpture (1973-1994).

Humble, libre, le créateur ne recherchera jamais la notoriété, la reconnaissance, et cherchera au contraire à développer son style personnel, refusant d'être étiqueté tout au long de sa vie. ■ ÉMILIE CUCHET

AUTOUR DE L'EXPOSITION

PROJECTION DU FILM de Émilien Awada, *L'Ombre et l'image, un portrait de Roger Toulouse, peintre, sculpteur et poète orléanais*, 2014, 26 minutes
Dimanche 7 décembre à 16h

VISITES GUIDÉES DE L'EXPOSITION

Les dimanches 2 novembre et 14 décembre à 15h30

CONFÉRENCE

Mercredi 1^{er} octobre à 18h15 : *Un parcours dans l'œuvre de Roger Toulouse*, Marc Baconnet

ATELIERS D'ARTS PLASTIQUES POUR LES ENFANTS

Pendant les vacances de Toussaint : 21-24 octobre et 28-31 octobre

De 10h à 12h (6-8 ans) et de 14h30 à 16h30 (8-12 ans) - Tarif 50 €

Inscription au 02 38 79 21 83 et renseignements : crime@ville-orleans.fr

INFOS PRATIQUES

Roger Toulouse, les 25 premières années. Peintures et dessins (1933-1957)

Musée des Beaux-Arts d'Orléans

11 septembre - 14 décembre

Ouvert tous les jours (sauf lundi) de 10h à 18h.

Fermé les 1^{er} et 11 novembre

Entrée public : place Sainte-Croix

1, rue Fernand-Rabier - 45000 Orléans

02 38 79 21 55 / musee-ba@ville-orleans



festival DE TRAVERS

ABCD est dans la place ! 10^e édition d'un festival incontournable à Orléans, faiseur de rêves et défenseur du spectacle vivant. Filant toujours droit – malgré la conjoncture... et son nom ! –, le festival DE TRAVERS continue de donner la parole à la chanson francophone, qu'elle soit drôle, poétique, loufoque, sombre ou tendre. Début des festivités au cloître Saint-Aignan, véritable porte-bonheur de l'événement, où se côtoient le mélomane qui retrouve son âme d'enfant, les parents qui naviguent entre apéro-concerts et buvettes conviviales, et les bouts d'chou cernés par les jeux, les animations en tous genres dont un studio photographique totalement fou.

Le tout soupoudré d'une belle partition

musicale : **Tiou et Fantasy Orkestra** le samedi (4/10), **Zèbre à trois** et **HK et les Saltimbanks** le dimanche (5/10). Quand la musique est bonne, elle l'est partout, à Orléans et aux quatre coins de l'agglomération. Frissons et émotions garantis avec le retour magistral de **Robert Charlebois** (9/10), l'irrévérence de **Pierre Lapointe** (10/10), le décalage amusé de **Liz Van Deug** (11/10), la fantaisie contagieuse de **Nicolas Jules** (6/11) ou le vertige pop de **Bertrand Belin** (20/11). Pour continuer à avoir la chair de poule, cap sur la création donnée par les comparses **Romain Didier**, **Jean Guidoni** et **Yves Jamait**, autour des chansons d'Allain Leprest, plume foudroyante de la chanson française (18/10). Irrésistible !

- **CLOÎTRE ST-AIGNAN** → week-end des 4 et 5 octobre (gratuits)
- **ORLÉANS ET AGGLO** → du 9 octobre au 22 novembre

Robert Charlebois



© SYLVAIN DUVAIS

Kaddish

En octobre, la Beat Generation s'invite à Orléans à travers la voix d'Arthur Nauzyciel, directeur inspiré et inspirant du Centre dramatique national d'Orléans. Au cours de cinq soirées exceptionnelles, l'artiste ouvre sa saison avec une lecture donnée au festival d'Avignon en 2013, *Kaddish*. Le pitch : s'emparer des mots du poète Allen Ginsberg, accompagné de la voix et du chant d'Étienne Daho, dans une mise en espace de Valérie Mréjen. Seul en scène pour interpréter ce chant d'amour cruel et démentiel, Nauzyciel illumine et transcende, avec sa simplicité et sa sincérité, ce courant littéraire et artistique sulfureux né dans les années 1950 aux États-Unis. Porté par des Ginsberg, Kerouac, Burroughs, par leurs écrits à l'odeur de soufre et leur libération sexuelle comme porte-drapeau. Chaque lecture sera suivie d'un concert, d'un film ou d'un documentaire... sur cette contre-culture, cette jeunesse rebelle qui a dynamité l'Amérique puritaine après la Seconde Guerre mondiale.

► **THÉÂTRE D'ORLÉANS** → les 8, 9, 10, 14 et 15 octobre



Et mon cœur a vu à foison

Un choc visuel pour faire battre les cœurs à la chamade. À l'invitation de la Scène nationale, le chorégraphe Alban Richard, fidèle au Théâtre d'Orléans depuis plusieurs saisons, présente son nouveau corpus, les 15 et 16 octobre. Une danse des corps – hypnotique – s'entrechoquant avec la musique et le théâtre. Sur le plateau, onze interprètes, danseurs, musiciens, acteurs, revisitent des histoires de sorcières moyenâgeuses, de fantômes, d'apparitions et de disparitions. Monstrueuse parade et mystérieux chant gothique, la création *Freaks* d'Alban Richard se transforme en sabbat immoral et transcendant. Deux autres spectacles de l'étoile de la danse ponctueront la saison orléanaise : *Suite dansée* (26/03) et *Night Light* (12-13/05) !

► **THÉÂTRE D'ORLÉANS** → les 15 et 16 octobre à 20h30



© AGATHE POUPRENEY

OCTOBRE

»»» 1 «««

Atelier théâtre

enfants de 7 à 11 ans - Org.: Cie Aurachrome

► THÉÂTRE GÉRARD-PHILIPPE - 14H30

+ tous les mercredis, atelier enfants de 12 à 14 ans à 16h, et adultes à 20h15

In Situ « Mouvements intérieurs »

projection de *La Baigne*, documentaire de Maud Martin, en sa présence (Filmer la danse) - Org.: Cent soleils/Scène nationale

► THÉÂTRE D'ORLÉANS - 20H

Ken Mode + Hark

noise hardcore/stoner - Org.: L'Astrolabe

► L'ASTROLABE - 20H30

Gush + Nata

pop rock electro en ouverture de saison: Org.: Service culturel de l'Université

► LE BOUILLON - 20H30

»»» 2 «««

In situ « Mouvements Intérieurs »

projection de *Rain*, documentaire de Olivia Rochette et Gérard-Jan Claes (Filmer la danse) - Org.: Cent soleils

► MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS - 18H30



© THIERRY DE MEY

»»» 3 «««

La Tempête

création de Christophe Lidon, avec Dominique Pinon et Alain Pralon - Org.: Cado

► THÉÂTRE D'ORLÉANS - 20H30

→ jusqu'au 12 octobre : les 5 et 12 octobre à 15h ; les 8 et 9 octobre à 19h ; les 4, 7, 10, 11 octobre à 20h30 ; relâche les lundis

Musique traditionnelle

Org.: Asso. Not'Ebène

► MAISON DES ARTS ET DE LA MUSIQUE - 20H30

Oldies but goodies : rock 60's et 70's

avec les Chillidogs, Lazy Drake Island et Sharpers - Org.: Asso. Mamaronek

► L'ASTROLABE - 21H

»»» SAMEDI 4 «««

Tiou + Fantasy Orkestra

en alternance avec chansons à voir, studio photographique, contes pour enfants et adultes, lectures dès 17h (festival DE TRAVERS) - Org.: ABCD

► CLÔTRE ST-AIGNAN - 18H30 ET 21H (GRATUIT)

+ le 5 octobre Zèbre à trois à 16h, HK et les Saltimbanks à 19h30, et apéro-concerts, contes, ateliers enfants...

Le labyrinthe de Möbius, voyage en inconscient

spectacle d'hypnose

Org.: club d'hypnose Möbius

► MAISON DES ARTS ET DE LA MUSIQUE - 20H

La demora

film de Rodrigo Plá - Org.: Apac

► THÉÂTRE D'ORLÉANS - 20H30

Empty Bottles et Develish Piranhas

rock voodoo - Org.: Cinquième Avenue

► CINQUIÈME AVENUE - 20H30

+ différents concerts les 11, 13, 17, 18, 22, 24, 25, 30 et 31 octobre

»»» DIMANCHE 5 «««

Le duo Poulenc

concert de de piano à quatre mains autour de « Les Tableaux d'une exposition » de Moussorgski et « 6 pièces pour 4 mains op 11 » de Rachmaninov - Org.: MBA

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 16H

»»» 6 «««

Howl

projection du film avec James Franco (Semaine Beat Generation) - Org.: CDN

► CINÉMA LES CARMES - 19H30

»»» 7 «««

Slow devant

pièce chorégraphique par la Cie La Cavale Org.: Service culturel de l'Université

► LE BOUILLON - 20H30

»»» 8 «««

Pleine peau

spectacle de tam tam (festival d'Orléans La Source) - Org.: Comité des fêtes du quartier de La Source

► THÉÂTRE GÉRARD-PHILIPPE - 9H45 ET 14H45

+ le 9 octobre

Courts-métrages autour de l'Afrique

► MÉDIATHÈQUE MAURICE-GENEVOIX - 15H30

Kaddish

sur la voix off d'Étienne Daho, Arthur Nauzyciel entre en scène pour lire un poème d'Allen Ginsberg - Org.: CDN

► THÉÂTRE D'ORLÉANS - 20H30 (suivi d'une soirée surprise autour de la Beat Generation)

+ les 9 (+ projection de « Pull my daisy ») et 14 (+ lecture dessinée avec Fabrice Neaud) à 19h30, les 10 (+ projection) et 15 (+ concert d'Albin de la Simone) à 20h30

»»» 9 «««

Gad Elmaleh

« Sans tambour »

nouveau spectacle

Org.: KS2 et Gilbert

Coullier Productions

► ZÉNITH - 20H



20 ans de Radio Campus Orléans

événement

Org.: Service culturel de l'Université

► LE BOUILLON - 20H30

Robert Charlebois

40 ans de carrière revisités (festival DE TRAVERS) - Org.: ABCD

► ESPACE GEORGE-SAND (CHÉCY) - 20H30

Lâchez tout !

ciné-concert inouï et fou de François Sarhan Org.: Scène nationale

► THÉÂTRE D'ORLÉANS - 20H30

»»» 10 «««

Debout les morts !

Une vie de Charles Péguy

spectacle écrit par Samuel Bartholin,

interprété par Bertrand Constant

Org.: Centre Charles-Péguy

► CENTRE CHARLES-PÉGUY - 18H30

Lâchez tout !



BR

Be for: théâtre & danse

Abigail Dutertre interprète les textes érotiques et sensuels d'Aurélié Joubert, accompagnés par Benjamin Thimel

Org.: Defi

► LE 108 - 19H

Performance dansée

par la Cie Éponyme, le cinéma inspirant la création chorégraphique (Filmer la danse)

Org.: Cent soleils/Scène nationale

► BASSIN DU THÉÂTRE D'ORLÉANS - 20H

+ déambulation jusqu'au 108

Capoeira

par l'asso. Atual Capoeira Orléans, puis "Aïta Mana", spectacle par la Cie Samalifo mêlant danses et musiques de Guinée (festival d'Orléans La Source)

Org.: Comité des fêtes du quartier La Source

► THÉÂTRE GÉRARD-PHILIPPE - 20H30

Traams + We are wolves

pop/post punk - Org.: L'Astrolabe

► L'ASTROLABE - 20H30

Y'en a marre de l'amour

pièce de théâtre - Org.: Cie Le Grand Souk

► MAISON DES ARTS ET DE LA MUSIQUE - 20H30

Pierre Lapointe

solo piano voix (festival DE TRAVERS)

Org.: ABCD

► SALLE DES FÊTES (ST-JEAN DE LA RUELLE) - 20H30

Fred Pellerin

grand conteur québécois

Org.: Théâtre de la Tête Noire

► THÉÂTRE DE LA TÊTE NOIRE (SARAN) - 20H30

»»» SAMEDI 11 «««

Rencontre avec les arts urbains

spectacle de danse hip-hop (festival d'Orléans La Source) - Org.: OP45

► THÉÂTRE GÉRARD-PHILIPPE - 18H

Les années rock

concert - Org.: Asso. Art'Scenik

► MAISON DES ARTS ET DE LA MUSIQUE - 20H

Ilo Ilo

film d'Anthony Chen - Org.: Apac

► THÉÂTRE D'ORLÉANS - 20H30

Loulou Djine

musique tsigane - Org.: La Passerelle

► LA PASSERELLE (FLEURY-LES-AUBRAIS) - 20H30

Bernard Lavilliers

Org.: Arago

► ZÉNITH - 20H30



© THOMAS DORN

Bernard Lavilliers

Radio Campus a 20 ans : Ghetto Blaster Party

concert avec Al'Tarba, Perfect Hand Crew, Phazz, Tommy Kid - Org.: Radio Campus
 ▶ L'ASTROLABE - 22H

Liz Van Deug

mots enchantés et piano forte (festival DE TRAVERS) - Org.: ABCD
 ▶ SALLE RABELAIS (ORMES) - 20H30

DIMANCHE 12

Nariya Nogi

lauréat du prix Alfred-Cortot 2014 - Org.: OCl
 ▶ SALLE DE L'INSTITUT - 10H45

L'heure musicale de Recouvrance

avec Catherine Fornicle-Ballester, orgue, et Luc Ballester, violon et alto.
 ▶ ÉGLISE ND-DE-RECOUVRANCE - 17H

Oratorio pour chœur et orchestre "Présentation de la Beauce à Notre Dame de Chartres"

composé par Bernard Esposito, inspiré du poème de Charles Péguy
 Org.: Orchestre Odyssée Symphonique
 ▶ CATHÉDRALE - 17H

14

Fahrenheit 451

projection - Org.: Service culturel Université
 ▶ LE BOUILLON - 20H
 + le 15 « La dame de pique », le 21 « La cicatrice », le 22 « The Boys of St.Columb's »

15

Not Scientist + Sons of Buddha + Buried Option

punk-rock mélodique - Org.: PPandM
 ▶ LE 108 - 20H30

Et mon cœur a vu à foison

spectacle chorégraphique d'Alban Richard
 Org.: Scène nationale
 ▶ THÉÂTRE D'ORLÉANS - 20H30 (suivi d'une rencontre avec les artistes)
 + le 16 octobre à 20h30



Birdy Hunt

Les Prêtres

spectacle « Amen » - Org.: TFI Production
 ▶ ZÉNITH - 20H

16

Duo Simon Couratier

concert création
 ▶ MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS - 18H30

Soirée Uk's cream & Nation Groove

pour l'anniv' de Radio Campus
 ▶ LE 108 - 20H

Lisa & The Lips + Bror Gunnar Jansson

soul/garage et blues - Org.: L'Astrolabe
 ▶ L'ASTROLABE - 20H30

Birdy Hunt + Léonie

pop surf
 ▶ LE BOUILLON - 20H30

Discours de la servitude volontaire

d'après le texte de La Boétie, adaptation et mise en scène de S. Verrue - Org.: Atao
 ▶ THÉÂTRE GÉRARD-PHILIPPE - 20H30



Discours de la servitude volontaire

Barcella + Barbara Weldens

virtuosité de l'écriture et folles mélodies (festival DE TRAVERS) - Org.: ABCD
 ▶ LA PASSERELLE (FLEURY-LES-AUBRAIS) - 20H30

17

Pascal Obispo « Le Grand Amour »

Org.: Arachnée Productions
 ▶ ZÉNITH - 20H

Perox + Schlaass

Électro pop/rap mutant - Org.: L'Astrolabe
 ▶ L'ASTROLABE - 20H30

SAMEDI 18

Allstars creative party

atelier de créations radiophonique et chasse au trésor sonore dans Orléans
 Org.: Radio Campus
 ▶ LE 108 - 11H

Tal

"Infini Tour" - Org.: Decibel Productions/W9/M6 Music
 ▶ ZÉNITH - 20H



Où vont les chevaux quand ils dorment ?

Jean Guidoni, Romain Didier et Yves Jamait créent un spectacle autour des chansons et de la vie d'Allain Leprest (festival DE TRAVERS) - Org.: ABCD
 ▶ THÉÂTRE D'ORLÉANS - 20H30

Concert

L'orchestre d'harmonie de la Musique municipale d'Orléans accueille l'orchestre d'harmonie La Garonne de Toulouse
 Org.: Musique municipale d'Orléans
 ▶ THÉÂTRE GÉRARD-PHILIPPE - 20H30

EMJI

pop folk - Org.: Bécarre Prod./Club 15
 ▶ CLUB 15 - 21H30

23

Yann Tiersen

(festival Rockomotives) - Org.: L'Astrolabe
 ▶ L'ASTROLABE - 20H30

Wesh

jazz - Org.: Bécarre Productions
 ▶ CLUB 15 - 21H30

SAMEDI 25

Duet - Battle musique/danse

compétition ouverte à tous les styles de musique et toutes les techniques de danse - Org.: Cie Aede
 ▶ L'ASTROLABE - 14H à 21H

Martin « Joey » Dine Quartet

hommage au piano
 Org.: Scène nationale/ô jazz !
 ▶ THÉÂTRE D'ORLÉANS - 17H

Wally

« corps accords humoristique » (festival DE TRAVERS) - Org.: ABCD
 ▶ ESPACE BÉRAIRE - 20H30

DIMANCHE 26

Duet - Stages

stage danse urbain avec Dy, gagnant de la compétition Juste Debout en 2005, et stage beat box avec O'Slim, vice-champion de France 2012 - Org.: Cie Aede
 ▶ L'ASTROLABE - 14H à 19H

29

Feu ! Chatterton

rock pop - Org.: L'Astrolabe/Bar L'Atelier
 ▶ BAR L'ATELIER - 21H

31

Moi Corinne Dadat

répétition publique du spectacle chorégraphique - Org.: CCNO
 ▶ CCNO - 19H



Yann Tiersen

L'Astrolabe frappe fort en ce début de saison, en programmant, dans le cadre du festival Rockomotives, le musicien Yann Tiersen. Connus pour ses bandes originales magiques, le « père musical » d'Amélie Poulain est surtout un multi-instrumentiste génial électrisant la musique traditionnelle de sa terre natale, la Bretagne. Depuis quelques albums, le songwriter est de plus en plus prisé outre-Manche, tournant beaucoup aux États-Unis et au Royaume-Uni. Enregistré entre l'Islande et Ouessant, son dernier opus *Infinity*, magnétique, électronique et envoûtant, mêle subtilement langues bretonne, islandaise, féroïenne et anglaise. Une aventure sonore à partager à Orléans, le 23 octobre, quelques jours avant son concert à l'Olympia, pour goûter à l'intensité d'un artiste rare.

▶ L'ASTROLABE → le 23 octobre 20h30

© K. KATHERINE ROSE



crève l'écran!». Tantôt à la médiathèque Argonne, tantôt à la médi@thèque Maurice-Genevoix. *Pierre et le loup, Loup Blanc, Le Loup gris et le Petit Chaperon rouge...*, instants drôles, poétiques et sensibles vont enchanter les enfants et leurs parents.

► **MÉDIATHÈQUES ARGONNE ET MAURICE-GNEVOIX** → du 18 au 30 octobre

Réseau des médiathèques

Promenons-nous dans les bois, pendant que le loup n'y est pas... Attention ça va déménager! En octobre, le Réseau des médiathèques est en fête. Tant et si bien que les p'tits bouts ne sauront plus où donner de la tête pendant les vacances de la Toussaint puisqu'ils auront le choix entre spectacles, ateliers, lectures et animations à gogo. Et s'il y a bien un événement à ne pas rater, c'est le festival du film d'animation sur le thème « Le loup

OCTOBRE

Nourrissage des animaux

apprenez-en plus sur leurs habitations, leurs modes de vie, leurs habitudes alimentaires avec les animaliers du parc!

Org. : Parc floral

► PARC FLORAL - 10H30

→ tous les mercredis, samedis et dimanches

8

Réveil-livres

contes pour les tout-petits

Org. : Réseau des médiathèques

► MÉDIATHÈQUE MADELEINE ET BIBLIOTHÈQUE HARDOUINEAU - 10H30

+ le 11 octobre à 10h15 et 11h à la médiathèque d'Orléans, le 15 octobre à 10h30 à la médiathèque Blossières et à 16h à la bibliothèque St-Marceau, le 25 octobre à 10h30 à la médi@thèque Maurice-Genevoix

SAMEDI 11

Le vent qui nous mène : Alain Schneider

spectacle sur l'homme et ce qui le fait bouger, avancer, partir, aimer, découvrir... Dès 4 ans (festival d'Orléans La Source)

Org. : Comité des fêtes du quartier La Source

► THÉÂTRE GÉRARD-PHILIPPE - 15H30

SAMEDI 18

La culotte du loup

projection dès 5 ans (festival du film d'animation : le loup crève l'écran !)

Org. : Réseau des médiathèques

► MÉDIATHÈQUE ARGONNE - 10H30

+ à 16h à la médi@thèque Maurice-Genevoix

Signes et Sons :

3 crocodiles et mon ballon

par la Cie 100 Voix. Dès 3 ans

Org. : La Passerelle

► LA PASSERELLE (FLEURY-LES-AUBRAIS) - 15H

21

Cinémômes

► MÉDI@THÈQUE MAURICE-GNEVOIX - 15H

+ les 22 et 29 octobre à 15h, à la médiathèque d'Orléans

Mystère Lapin

jeu et illusions par la Cie le P'tit Piano sans Bretelles. Dès 3 ans - Org. : Tortue Magique

► THÉÂTRE DU PARC PASTEUR - 15H

+ les 22, 23 et 24 octobre à 15h

Figure libre

inventer des visages insolites (atelier créatif) - Org. : MBA

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 10H à 12H (6-8 ANS) ET 14H30-16H30 (8-12 ANS)

→ jusqu'au 24 octobre puis du 28 au 31 oct.

La représentation de la Shoah dans la bande dessinée

atelier découverte d'albums parus après la guerre et création d'une planche de bande dessinée - Dès 9 ans - Org. : Cercil

► CERCIL - MUSÉE-MÉMORIAL DES ENFANTS DU VEL D'HIV - 18H

24

L'enlèvement de la bibliothécaire

spectacle dès 5 ans, par la Cie 3 mètres 33

Org. : Réseau des médiathèques

► MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS - 16H

3 P'tits Pois

spectacle pour enfants dès 5 ans et tout public amateur de petits pois

Org. : Tortue Magique

► THÉÂTRE DU PARC PASTEUR - 15H

+ les 28, 29, 30 et 31 octobre à 15h

28

Pierre et le loup/Loup blanc/Le loup gris et le petit chaperon rouge

projections dès 8 ans (festival du film d'animation : Le loup crève l'écran !)

Org. : Réseau des médiathèques

► MÉDI@THÈQUE MAURICE-GNEVOIX - 15H

+ projection de « Loulou et autres loups », dès 6 ans, à 15h à la médiathèque Argonne

Je m'appelle Isaac et j'ai été un enfant caché

atelier dès 9 ans pour comprendre l'histoire des enfants juifs cachés

pendant la guerre - Org. : Cercil

► CERCIL - MUSÉE-MÉMORIAL DES ENFANTS DU VEL D'HIV - 15H

29

Initiation à la sonorisation et à la mise en musique de film

atelier de 7 à 9 ans (festival du film d'animation : Le loup crève l'écran !)

Org. : Réseau des médiathèques

► MÉDI@THÈQUE MAURICE-GNEVOIX - 10H

→ à 14h30 à la médiathèque Argonne

Le buveur de livres

spectacle dès 4 ans, par le Barroco

théâtre - Org. : Réseau des médiathèques

► MÉDIATHÈQUE MADELEINE - 10H

+ Médiathèque Blossières à 15h

Le buveur de livres



30

Le loup gris et le petit chaperon rouge/L'œil du loup

projections dès 8 ans (festival du film d'animation : Le loup crève l'écran !)

Org. : Réseau des médiathèques

► MÉDIATHÈQUE ARGONNE - 15H

+ projection de « Loulou, l'incroyable secret », dès 6 ans, à 15h à la médi@thèque Maurice-Genevoix

31

Contes et histoires

dès 3 ans

Org. : Réseau des médiathèques

► MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS - 16H

Marché des arts

Joyeux anniversaire ! Le Marché des arts célèbre sa 10^e édition en 2014. Le rendez-vous des amateurs d'art, orchestré par A.comArts dans l'écrin du Campo Santo, n'en finit pas, année après année, de faire rêver et voyager les visiteurs, les collectionneurs, les curieux. Le week-end des 11 et 12 octobre, une quarantaine d'artistes plasticiens venus de tout l'hexagone – parmi eux, de jeunes pousses et des nouveaux talents – comptent à nouveau s'inviter à cette flânerie culturelle. Habillant l'ancien cimetière médiéval, photographies, sculptures, dessins, tableaux et autres surprises vont illustrer les facettes d'un art contemporain surprenant. Pour tous les goûts et les couleurs. Pendant ce week-end, un buffet permettra aux visiteurs et aux artistes de se restaurer sur place.

► **CAMPO SANTO** → les 11 et 12 octobre



© JEAN PUVO

» Le mythe d'Actéon

par Virginie Péchard, Jean Staziak, Olivier Renard et Jean-Philippe Boin

► GALERIE QUAI 56

→ jusqu'au 5 octobre

» 15 pour 100

15 artistes made in Orléans en expo pour fêter le 100^e numéro du Stud'

► THÉÂTRE D'ORLÉANS

→ jusqu'au 9 octobre

» La Maison Vide

dédale dans l'église millénaire débouchant sur des œuvres et des univers différents. Au cœur du dispositif : « La Maison Vide » de Pierre Ardouvin, installation labyrinthique

► COLLÉGIALE ST-PIERRE-LE-PUPELLIER

→ jusqu'au 26 octobre

» Dume et Peter Hyndman

l'alliance des sculptures de l'artiste français et des tableaux de l'artiste australien

► CLUB 15

→ jusqu'à fin octobre

» La mise en place du réseau d'eau

en textes et en images

► ARCHIVES MUNICIPALES

→ jusqu'au 11 novembre

» Wildlife photographer of the Year, édition 2013

49^e édition du concours international organisé par le Muséum d'histoire naturelle de Londres et le magazine BBC Wildlife. La plus impressionnante exposition de photographie animalière et de nature au monde

► GALERIE DU LION

→ jusqu'au 23 novembre

» Ludovic Fesson. Land art

formes géométriques fascinantes sur l'eau

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS (VITRINES)

→ jusqu'au 30 novembre

» Roger Toulouse, les 25 premières années. Peintures et dessins (1933-1957)

avec l'association des Amis de Roger Toulouse, à l'occasion du 20^e anniversaire de la disparition de l'artiste

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS

→ jusqu'au 14 décembre

Roger Toulouse



» In Memoriam

exposition événement dans le cadre du centenaire de la Première Guerre mondiale. Présentation de toutes les fiches des poilus orléanais morts pour la France dans un tableau poignant et percutant

► CENTRE CHARLES-PÉGUY

→ jusqu'à fin décembre

» Les engagés volontaires juifs dans les deux guerres

exposition réalisée par l'Union des engagés volontaires anciens combattants juifs 39-45, leurs enfants et amis. En parallèle, présentation de « La Marche, ta lettre a dû croiser la mienne », travail artistique confrontant des destins individuels à l'histoire collective

► CERCIL - MUSÉE-MÉMORIAL DES ENFANTS DU VEL D'HIV

→ jusqu'au 4 janvier

» La graine et le fruit

Qu'est-ce qu'une graine ? Comment se forme-t-elle ? Quel est le rôle de la fleur ? Et du fruit ? Une exposition pour comprendre la chaîne des cultures

► MUSÉUM

→ jusqu'au 10 mai

» Villes visionnaires : Hommage à Michel Ragon

recherches d'architectes de l'après-guerre et d'agences contemporaines, au travers d'une centaine de projets urbains visionnaires

► LES TURBULENCES - FRAC CENTRE

→ jusqu'au 22 février

» Maquettes - Xavier Veilhan

recherches spatiales engageant un dialogue suivi entre art, architecture, modernisme et modernité

► LES TURBULENCES - FRAC CENTRE

→ jusqu'au 22 février

» Cigogne en gigogne

carte blanche à LAC & S pour une exposition aux contours indistincts et mobiles. Avec Jean-Marc Berguel, Kristina Depaulis, Marie-Laure Moity, Dominique Thébault

► POCTB - ESPACE D'ART CONTEMPORAIN

→ du 2 au 25 octobre

» Cyclades Le rêve de l'île

l'artiste Philippe R. Berthommier expose peintures, dessins et fabrications

► GALERIE BASTIDE

→ du 2 au 25 octobre

» El Roto

caricatures invitant à regarder le monde d'un œil critique et humoristique

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS

→ du 3 octobre au 28 décembre

» Laisser vous conter Orléans, le quartier St-Marceau

• St-Marceau au siècle dernier & Saint-Marceau du siècle dernier à aujourd'hui, reproductions de cartes anciennes du quartier, exposition évolutive au fil des ateliers photos et d'écriture de l'Aselqo

► MAM ET ASELOO ST-MARCEAU/DAUPHINE

• St-Marceau d'hier à aujourd'hui, planches extraites de l'ouvrage de Jean-Paul Imbault sur le quartier

► MÉDIATHÈQUE ST-MARCEAU

• Rétrospective des affiches du Festival de la caricature

Le comité de quartier propose une rétrospective des affiches de ce festival, créé à Saint-Marceau

► MAIRIE DE PROXIMITÉ SAINT-MARCEAU

→ du 9 octobre au 9 novembre



© COLLECTION PRIVÉE

EN OCTOBRE :

Dans le hall rue Ste-Catherine :

jusqu'au 4 octobre, exposition de France Bénévolat, en recherche de bénévoles. Du 6 au 11, peintures de Madeleine Mathieu et Ghislaine Gandon. Du 13 au 18, exposition de tenues traditionnelles à travers le monde par « L'aventure du bout du monde ». Du 20 au 25, peintures de Véronique Debré. Du 27 au 31, expo-vente d'artisanat traditionnel touareg, par la coopérative artisanale Tartite.

Dans la galerie rue Ste-Catherine : du 1^{er} au 4, vente de livres organisée par Amnesty International.

» **In situ #13**

exposition Mixar, de Virginia Gamma et Jérôme Gaucher

► LE 108

→ du 4 au 20 octobre

» **Marché des arts**

10^e édition

► CAMPO SANTO

→ Les 11 et 12 octobre

» **Jérémie Bruand**

1^{er} temps : travail d'exploration alliant techniques inventées et utilisation de matériaux de rebut. 2^e temps : travail plus intimiste lié à l'usage de l'encre et l'observation de la nature

► GALERIE QUAI 56

→ du 18 octobre au 23 novembre



» **Baleines !**

focus sur les cétacés des côtes canadiennes et françaises

► MUSÉUM

→ du 18 octobre au 30 août

» **Parcours-découvertes de la médiathèque d'Orléans**

plongez en famille dans les coulisses, les cachettes secrètes, les lieux méconnus de la Médiathèque...

• Rencontres d'Aurelia, bibliothèque numérique d'Orléans, les manuscrits du Moyen Âge : les 9 et 11 octobre à 15h

» **Marion Capdevila**

jeune artiste de mode animée par sa passion pour la peinture

► VER DI VIN

→ à partir du 2 septembre

» **Les Turbulences - Frac Centre**

lieu de diffusion, de sensibilisation et de soutien à la création contemporaine. Collection unique en Europe avec des oeuvres emblématiques exposées dans la galerie permanente (375 m²)

► LES TURBULENCES - FRAC CENTRE

→ ouverture permanente

» **Chez Capton**

taureaux, vaches, chevaux, perchérons : un univers à l'état sauvage

► GALERIE CAPTON

→ ouverture permanente (sur rendez-vous)

» **Salle multimédia**

► MAISON JEANNE D'ARC

→ ouverture permanente

» **Le trésor de Neuvy-en-Sullias**

ensemble de bronzes gaulois et gallo-romains de réputation internationale. La statuaire médiévale, l'artisanat local et régional (faïence, porcelaine, étain, ébénisterie, verres filés), l'iconographie johannique et le port d'Orléans constituent les autres temps forts de la visite

► MUSÉE HISTORIQUE ET ARCHÉOLOGIQUE

→ exposition permanente

» **Ouverture de la nouvelle muséographie**

le musée a été repensé et s'articule autour d'une pièce maîtresse, un cabinet de lecture dédié à Charles Péguy

► CENTRE CHARLES-PÉGUY

→ exposition permanente

Marion Capdevila

Les voûtes d'un caveau du 13^e-15^e siècle, nichées dans un bar à vins culturel, et les toiles explosant de couleurs et de légèreté d'une jeune artiste en devenir. L'union sacrée entre un passé mystérieux et gothique et une œuvre contemporaine et électrique. Bienvenue dans l'univers de Marion Capdevila qui apporte un vent de fraîcheur dans ce lieu de délices qu'est Ver di Vin, le temps d'une exposition à haute teneur en frissons ! Intuitive, intemporelle, abstraite, la peinture de la jeune fée des pinceaux s'empare des âmes en jouant des contrastes entre les couleurs et les matières, entre opacité et transparence, entre reliefs et aplats. Chaque obsession de l'artiste se transforme en série de toiles, ici : « City », visions de building fantasmagoriques, « From the sky », vues du ciel oniriques, et « Lines », triptyque de vitraux contemporains. Renversant !

► VER DI VIN → à partir du 2 septembre

Ludovic Fesson. Land art

Fascinante découverte que celle de ce jeune artiste et photographe de 24 ans, Ludovic Fesson. Son obsession : le land art, courant de l'art contemporain utilisant le cadre et les matériaux de la nature. Sortant des sentiers battus, l'œuvre de l'artiste devient ainsi une expérience sensorielle et éphémère, qui naît - et meurt - dans le monde réel. Glanant ses matériaux, bois, jonc, feuillages, pierres, au bord du fleuve ligérien, Ludovic Fesson façonne ensuite des formes géométriques se reflétant sur l'eau et floutant la réalité. Des sculptures naturelles ou installations oniriques vues par l'artiste comme des portes, des vaisseaux connectant le spectateur à un autre monde, une autre dimension. Une distorsion du quotidien et une réinterprétation de la nature pour mieux méditer et laisser son âme s'envoler.

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS (VITRINES) → jusqu'au 30 novembre



© LUDOVIC FESSON

OCTOBRE

»»» 1 «««

Paroles de papier

atelier créatif pour adultes et adolescents, pour découvrir le musée sur un mode ludique et sensible, avec le papier pour fil conducteur

Org. : MBA

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 18H
→ les 8 et 15 octobre

Un parcours dans l'œuvre de Roger Toulouse

par Marc Baconnet, président de l'Académie d'Orléans

Org. : Les Amis des Musées

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 18H15

»»» 2 «««

Atelier d'écriture adulte

Org. : VEFA

► MÉDIATHÈQUE MAURICE-GENEVOIX - 17H
→ les 16 et 30 octobre à 17h

Utiliser les réseaux sociaux

atelier numérique

► MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS - 18H30

→ le 8 octobre à 18h30

»»» SAMEDI 4 «««

Accompagner ses enfants dans leurs devoirs

atelier pour parents et enfants en élémentaire

Org. : Ecole des parents et des éducateurs

► 8 RUE VICTOR-MANCHE (OLIVET) - 10H

»»» 6 «««

Cycle Sur les traces de la civilisation arabo-musulmane : autour du livre « Du désert à la source »

par Norbert Bromet, ingénieur chimiste, docteur en pharmacocinétique - Org. : UTL

► UNIVERSITÉ D'ORLÉANS UTL - BÂTIMENT MICHEL-ROYER - 14H

»»» 7 «««

Était-ce la belle époque ? (fin 19^e, début 20^e)

par Jean-Pierre Navailles, professeur honoraire des universités - Org. : UTL

► CRDP - 14H30

Assemblée générale

Org. : Acorfi

► MAISON DES ASSOCIATIONS - 18H

Monologue pour voix seule

de Suzanna Tamaro, interprété par Martine Amanieu, Compagnie de l'Ane bleu. Introduction par une intervention sur la Shoah en Italie par Marie-Hélène Viviani.

Org. : Cercil/Dante Alighieri

► CERCIL - MUSÉE-MÉMORIAL DES ENFANTS DU VEL D'HIV - 18H

»»» 8 «««

Exposer hors les murs

des professionnels de la culture (RMN, musée du Louvre, Maison de l'architecture, Frac Centre) questionnent les pratiques de l'exposition hors les murs à partir d'expériences en milieu scolaire, pénitentiaire ou hospitalier

Org. : Frac Centre/Université de Tours

► LES TURBULENCES - FRAC CENTRE - 10H30

Le corps dans tous ses états

« Le corps mis en scène »

par Serge Legat, conférencier des musées nationaux

Org. : Les Amis des Musées

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 18H15

»»» 9 «««

St-Marceau, regards sur la rive gauche d'Orléans

par Michel Lelaït (Laissez-vous conter Orléans le quartier St-Marceau)

Org. : Service Label ville d'art et d'histoire

► MAISON DES ARTS ET DE LA MUSIQUE - 18H30

Pause parents

permanence pour les parents autour d'un café

Org. : Ecole des parents et des éducateurs

► 8 RUE VICTOR-MANCHE (OLIVET) - 20H

Rencontre avec Arthur Nauzyciel

à l'issue de la lecture théâtralisée, « Kaddich » - Org. : CDN

► THÉÂTRE D'ORLÉANS - 22H

»»» 10 «««

L'Université Populaire

cycle initiation à l'art contemporain (1945/1970) par Alexandra Fau

Org. : Frac Centre

► LES TURBULENCES - FRAC CENTRE - 11H

→ les 17 et 24 octobre à 11h

Autour de Kaddich

cycle de rencontre Orléans Bis, animé par la journaliste Joëlle Gayot - Org. : CDN

► THÉÂTRE D'ORLÉANS - 19H

»»» SAMEDI 11 «««

Rentrée littéraire : papier, édition numérique sur liseuse...

café littéraire

Org. : Réseau des bibliothèques

► MÉDIATHÈQUE MAURICE-GENEVOIX - 10H30

→ le 25 octobre à 11h, à la Médiathèque d'Orléans

Vincenzo Bellini : l'écoute des chœurs et des voix féminines dans son œuvre

Conférence avec extraits musicaux, par Salvatore Serrano, professeur

Org. : Dante Alighieri

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 15H

Visite des coulisses

un parcours unique permettra d'accéder aux salles de spectacles, aux régies, aux loges, aux dessous de scène et de se familiariser avec les métiers du spectacle - Org. : Scène nationale

► THÉÂTRE D'ORLÉANS - 15H

»»» DIMANCHE 12 «««

À la table des rois, les petits plats dans les grands

par Anne-Marie Royer Pantin

Org. : Parc floral

► PARC FLORAL - 15H30

Les fruits et roses de St-Marceau

concert-conférence avec l'ensemble La Réveuse et le conférencier Fabrice Conan (Laissez vous conter Orléans le quartier St-Marceau)

Org. : Service Label ville d'art et d'histoire

► MAISON DES ARTS ET DE LA MUSIQUE - 16H30

»»» 13 «««

Cycle Sur les traces de la civilisation arabo-musulmane : aperçu de la situation actuelle dans les pays arabes

par Latifa Boufendi, docteur en philosophie, enseignante - Org. : UTL

► UNIVERSITÉ D'ORLÉANS UTL - BÂTIMENT MICHEL ROYER - 14H

»»» 14 «««

Collections de la peinture française à l'Ermitage avant 1917

par Marie Ozerova - Org. : UTL

► CRDP - 14H30

Annette Wiewiorka

rencontre avec l'historienne autour du rapport Pelicki : déporté volontaire à Auschwitz - Org. : Cercil/Loire Vistule

► CERCIL - MUSÉE-MÉMORIAL DES ENFANTS DU VEL D'HIV - 18H

St-Marceau, berceau de l'horticulture française

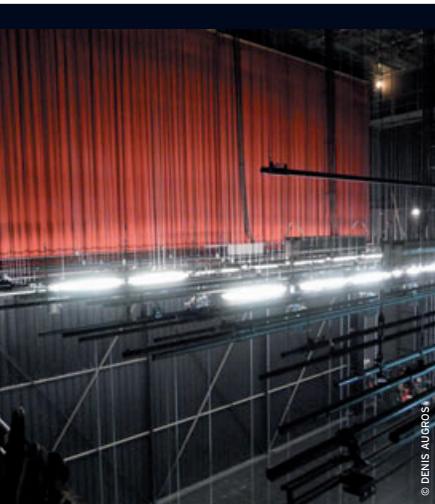
par Jean-Pierre Imbault et François Maréchal (Laissez vous conter Orléans le quartier St-Marceau)

Org. : Service Label ville d'art et d'histoire

► MAISON DES ARTS ET DE LA MUSIQUE - 18H30



© MUSEUM



© DENIS AUGÉRA

Visite des coulisses

Ce parcours unique, organisé par la Scène nationale, vous permettra d'accéder aux salles de spectacles, aux régies, aux loges, aux dessous de scène et de vous familiariser avec les métiers du spectacle.

► THÉÂTRE D'ORLÉANS
→ Samedi 11 octobre - 15h

»»» 15 «««

Marc Chagall, peintre juif, russe et français

Par Maria Ozerova, conférencière au musée de l'Ermitage à St-Pétersbourg
Org. : Les Amis des Musées
► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 18H15

»»» 17 «««

Ouvrir les bibliothèques au public

colloque international organisé par Jean-Pierre Vittu, professeur d'histoire moderne (tricentenaire ouverture de la bibliothèque d'Orléans)
Org. : Réseau des bibliothèques
► MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS - DÈS 9H30

La guerre et la paix - Péguy contre Jaurès

par Géraldi Leroy, vice-président de l'Amitié Charles Péguy
Org. : Centre Charles-Péguy
► CENTRE CHARLES-PÉGUY - 18H30

Le chat forestier

conférence diaporama par François Léger,
Org. : Muséum
► MUSÉUM - 20H30

»»» SAMEDI 18 «««

Pourquoi la France a-t-elle gagné la guerre de 14 ?

par Antoine Prost
Org. : Asso. Guillaume Budé
► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 15H

Carte blanche au CCC

accueil du Centre de Creation Contemporaine de Tours (CCC) et de l'artiste Anne-Valerie Gasc pour une conférence-projection autour de son projet Crash Box (Les Samedis Turbulents)
Org. : Frac Centre
► LES TURBULENCES - FRAC CENTRE - 17H
→ à 16h, atelier FRACassant (sur résa)

»»» 21 «««

Marc Barani

le Grand Prix national de l'architecture 2013 évoque le travail mené en France (pont Renault de l'île Seguin), à l'étranger et à Nice
Org. : Frac Centre/Maison de l'architecture et du Centre
► LES TURBULENCES - FRAC CENTRE - 19H

»»» 23 «««

Les régiments ficelles

projection du documentaire de Robert Mugnerot - Org. : Cercil
► CERCIL - MUSÉE-MÉMORIAL DES ENFANTS DU VEL D'HIV - 18H

»»» 28 «««

Visite commentée du Musée-Mémorial

► CERCIL - MUSÉE-MÉMORIAL DES ENFANTS DU VEL D'HIV - 15H

»»» 30 «««

Valoriser des documents d'archives dans une démarche artistique contemporaine

Atelier pour intégrer ses photographies ou ses archives personnelles dans une démarche de création - Org. : Cercil
► CERCIL - MUSÉE-MÉMORIAL DES ENFANTS DU VEL D'HIV - 15H

BALADES - DÉCOUVERTES



© COLLECTION PRIVÉE

Laissez-vous conter... le quartier Saint-Marceau

Le service Ville d'art et d'histoire de la mairie d'Orléans propose de partir à la découverte du quartier Saint-Marceau, à travers un cycle d'animations gratuites, ouvert à tous, du jeudi 9 octobre au dimanche 9 novembre. **Les sorties** : « balade des herbes folles », le samedi 11 octobre, 14h ; « l'école d'horticulture d'Orléans-La Mouillère », le jeudi 23 octobre, de 9h à 15h30 ; « le quartier Saint-Marceau », les dimanches 12 et 26 octobre, 15h (samedi 8 novembre, 11h) ; « la roseraie Jean-Dupont », le samedi 18 octobre, 10h (mercredi 5 novembre, 15h) ; « l'église Saint-Marceau et son orgue », le samedi 18 octobre, 15h (dimanche 9 novembre, 15h) ; « Le jardin des plantes », le dimanche 19 octobre et mercredi 29 octobre, 15h ; « la pépinière Dupont », le mardi 21 octobre, 17h.

Les conférences ont lieu à la Maison des arts et de la musique, 10 cours Victor-Hugo : « Saint-Marceau, regards sur la rive gauche d'Orléans », le jeudi 9 octobre, 18h30 ; « les fruits et roses de Saint-Marceau » (concert-conférence), le dimanche 12 octobre, 16h30 ; « Saint-Marceau, berceau de l'horticulture française », le mardi 14 octobre, 18h30 ; « la résidence Dauphine », le mardi 4 novembre, 18h30.

L'association Loiret nature environnement assure **les ateliers nature** : « bouturages et engrais naturels », le samedi 11 octobre, 9h30, à la Maison de la nature et de l'environnement, 64 route d'Olivet ; « la fabrication de mangeoires », le mercredi 22 octobre, 15h, à la MNE ; « feuilles, fleurs, fruits, pierres... création d'une œuvre de Land art », le mercredi 15 octobre, 14h (samedi 8 novembre, 14h), au Jardin des Plantes (entrée nord-est)

Enfin, **les expositions** se déroulent du jeudi 9 octobre au dimanche 9 novembre : « Saint-Marceau au siècle dernier », Maison des arts et de la musique, 10 cours Victor-Hugo ; « Saint-Marceau, du siècle dernier à aujourd'hui, exposition évolutive », Aseiqo Saint-Marceau/Dauphine, 26 rue Coursimault ; « Saint-Marceau d'hier à aujourd'hui », médiathèque Saint-Marceau, 2 rue des roses ; rétrospective des affiches du festival de la caricature, mairie de proximité, 57 rue de la Mouillère.

► **Renseignements** auprès du service Ville d'art et d'histoire au 02 38 68 31 23. Attention, les réservations sont obligatoires pour les visites guidées et les rencontres, auprès du service Ville d'art et d'histoire, du lundi au vendredi. Programme disponible gratuitement en mairie, dans les lieux publics et sur www.ville-orleans.fr



© LNE

» Herbes folles et baies d'automne

Au programme d'octobre de Loiret nature environnement : sortie « le Cénomani en de l'Orne aux environs de Mortagne », le 3 octobre (inscriptions au 02 38 88 51 52) ; « découvertes des graines, des baies et des fruits d'automne », le 4 octobre ; « la migration vue du belvédère des Caillettes » et « le massif de Lorris à l'automne », le 5 octobre ; « balades des herbes folles », le 11 octobre ; sortie dans les faluns à Channay-sur-Lathan, le 12 octobre (inscriptions au 02 38 84 35 34) ; « atelier feuilles, fleurs, fruits, pierres... création d'une œuvre de Land Art », les 15 octobre et 22 octobre ; « fabrication de mangeoires », le 22 octobre.

Renseignements et inscriptions : 02 38 56 69 84 et sur www.loiret-nature-environnement.org

» Soirée poésie à Saint-Marceau

Le Comité de quartier Orléans Saint-Marceau invite les passionnés de littérature, le vendredi 3 octobre, à 20h, salle de Cigogne (rue d'Estienne-d'Orves) à une soirée poésie, ouverte à tous. Accès gratuit. Lire aussi quartiers p. 29

» Mystère et boules de poils !

La Maison de Loire et du Loiret propose de jouer les détectives dans le cadre de ses balades Loire en famille : le 4 octobre, de 9h30 à 12h, séance de repérage de traces et d'indices des animaux des bords de Loire ; le 25 octobre, de 14h à 17h, dissection des restes de repas de la chouette effraie et découverte des mystères de ses captures nocturnes. Côté ateliers nature, les enfants ont rendez-vous, le 22 octobre, de 10h à 12h, pour la création de moulages d'empreintes d'animaux ligériens (3-6 ans), et le 23 octobre, de 9h30 à 12h, pour une séance de décoration de masques à partir d'éléments naturels (à partir de 6 ans). La Maison de Loire et du Loiret expose également les pastels et les huiles du peintre Robert Baudin. Renseignements, tarifs et réservations obligatoires pour les balades Loire et les ateliers nature : 02 38 59 76 60 et sur www.maisondeloire45.fr

» Parc floral, version automne

Le jardin des dahlias, le potager, le verger, le jardin de La Source, la ménagerie, la serre aux papillons et son jardin exotique... le parc floral de La Source réserve encore de belles surprises, même aux couleurs de l'automne. Ouvert de 10h à 18h, fermeture des caisses et dernière entrée à 17h. Renseignements : 02 38 49 30 00 et sur www.parcfloraldelasource.com

» Visites touristiques

L'Office de tourisme et de congrès d'Orléans dévoile le dessus, les dessous et les secrets d'Orléans, avec un riche programme de visites touristiques historiques et patrimoniales : « Orléans de haut en bas », les 4, 11, 18 et 25 octobre ; « à la découverte d'Orléans », le 17 octobre ; « les dimanches en goquette : à table ! », le 19 octobre ; « la ville du dessous », le 25 octobre ; la chasse au trésor « Le bouclier du chevalier » (3-5 ans), le 22 octobre ; le reporter en herbe (5-10 ans), le 24 octobre ; jeu de piste « à la recherche du bouclier » (6-10 ans), le 29 octobre ; animation spéciale Halloween « Décortique la citrouille » (4-10 ans), le 31 octobre ; « les thématiques : visite spéciale

Halloween, le mystère de la crypte Saint-Aignan », le 31 octobre.

Renseignements, réservations, tarifs : 02 38 24 05 05 et sur www.tourisme-orleans.com et www.facebook.com/orleanstourisme

» Rencontres lettones

Une délégation de chanteuses lettones, les Suito Sievas, sera présente, les 24, 25 et 26 octobre, à Orléans, pour une série de concerts. Cette visite faite suite à l'opération de sensibilisation autour des femmes et de l'eau, Héra Transcontinentale, conduite en mars 2013, par Christine Bernabeu. Le vendredi 24, à partir de 16h, les Suito Sievas seront à la librairie Passion Culture pour une rencontre avec le public et la présentation d'une exposition de photos. Le samedi 25, à partir de 15h (également le dimanche 26), Christine Bernabeu dédicacera son livre « Une transcontinentale, une femme et de l'eau », avant le concert à 20h30, à la cathédrale d'Orléans, de la formation lettone, et la messe chantée, le dimanche 26, à 10h30. Accès libre et gratuit. Renseignements : 06 07 52 38 82

» Café mémoire avec France Alzheimer Loiret

Après le vif succès rencontré l'an passé, l'association France Alzheimer Loiret reprend ses cafés-mémoire avec, le mardi 7 octobre, de 14h30 à 16h30, à la librairie Passion Culture (place de la Loire), une rencontre autour de la protection juridique. Ce temps d'échange interactif animé par des professionnels de santé (médecins, psychologue...), des encadrants, des bénévoles de l'association, est gratuit et ouvert à tous. Par ailleurs, France Alzheimer Loiret organise, le jeudi 9 octobre (départ 9h, salle des fêtes de Montission, à Saint-Jean-le-Blanc (participation 1,50€)), une marche solidaire ; le lundi 13 octobre, à 20h30, au centre culturel d'Yvremont, à Olivet, une conférence sur le thème « générations Alzheimer » ; le vendredi 17 octobre, à 20h30, un concert de François-Henri Houbart, à la cathédrale d'Orléans (entrée 15€). Renseignements : 02 38 62 05 47, par mail auprès de alzheimer.loiret@wanadoo.fr et sur www.francealzheimer.org



Cerfs et champignons

La Société des amis de la forêt d'Orléans convie les amoureux de nature et de faune forestière, le dimanche 26 octobre, au château de Chamerolles, à une conférence-projection sur le cerf, conduite par Guy Bonnet, spécialiste de l'espèce. Les 25 et 26 octobre, la Safo proposera, au château de Saint-Jean-le-Blanc, son salon du champignon, avec exposition et présentation de variétés. Tarifs de la conférence : 7€, 3,5€, gratuit adhérent SAFO.

Rens : 06 85 52 90 03 et sur www.safo.asso.fr

► CHÂTEAU DE CHAMEROLLES

→ Dimanche 26 octobre, 15h

Masters : les premiers de la glace

C'est devenu un rendez-vous incontournable, autant pour les champions nationaux présentant en exclusivité leurs nouveaux programmes, que pour les amoureux de patinage artistique et de danse sur glace. Cette année encore, les Master's posent leurs patins, du 2 au 4 octobre, sur la glace orléanaise de la patinoire du Baron. L'occasion de venir encourager l'élite du patinage made in France, et notamment les paires Vanessa James et Morgan Cipres, Gabriella Papadakis et Guillaume Cizeron, les solistes Chafik Besseghier, Gaylord Lavoisier, Florian Lejeune, Maé-Bérénice Méité ou Haley Dunne, sans oublier le tenant du titre catégorie senior homme, Florent Amodio ! Bref, la crème de la glace, à consommer sans modération...

Florent Amodio



© JÉRÔME GRELET

Gabriella Papadakis et Guillaume Cizeron



© JÉRÔME GRELET

Locations et renseignements :

FFSG : 01 43 46 10 20 ou www.ffsg.org

► PATINOIRE D'ORLÉANS, COMPLEXE DU BARON, BD JEAN-JAURÈS.

- Jeudi 2 oct. : Journée. Entrée libre
- Vendredi 3 oct. Programme court - 12h. 6€
- Samedi 4 oct Programme long 12h. 15€/12€
- Samedi 4 octobre. Le Gala. 19h. 20€/15€

OCTOBRE

»»» 2 «««

Patinage artistique

Masters de patinage et de danse sur glace

► PATINOIRE D'ORLÉANS

→ 4

»»» 3 «««

Football

L.2 : USO foot - Le Havre

► STADE OMNISPORTS DE LA SOURCE - 20H

»»» SAMEDI 4 «««

Basket

Pro A : OLB - Strasbourg

► PALAIS DES SPORTS - 20H

»»» DIMANCHE 5 «««

Pétanque

Championnat du Loiret doublette

Org. : UPA.

► BOULODROME DU BELNEUF - JOURNÉE

VTT

Course

Org. : USO free bike

► PARC DE LA CHARBONNIÈRE - JOURNÉE

»»» SAMEDI 11 «««

Rugby

F.2 : RCO - Vierzon

► STADE DES MONTÉES - 15H

»»» 15 «««

Course

Cross du collège de la Croix-Saint-Marceau

STADE DE L'ÎLE-ARRAULT - JOURNÉE

»»» SAMEDI 18 «««

Pétanque

Championnat des clubs de N2

Org. : UPA

► BOULODROME DU BELNEUF - JOURNÉE

→ 19



© JÉRÔME GRELET

Basket

Pro A : OLB - Le Mans

► PALAIS DES SPORTS - 20H

»»» DIMANCHE 19 «««

Course

40^e courses de l'Indien

Org. : APTT

► DÉPART : À PARTIR DE 9H PLACE A.-CAMUS

»»» 24 «««

Tir

13^e challenge de tir de l'Orléanais

Org. : USO tir

► PALAIS DES SPORTS - JOURNÉE

→ 26

Football

L.2 : USO foot - Créteil

► STADE OMNISPORTS DE LA SOURCE - 20H

»»» DIMANCHE 26 «««

Rugby

F.2 : RCO - Niort

► STADE DES MONTÉES - 15H

Rugby

F.2 : Orléans - Nantes

► STADE DES MONTÉES - 15H



Salon terre naturelle

Le 17^e salon Terre naturelle d'Orléans ouvre ses portes les samedi 18, dimanche 19 et lundi 20 octobre, au parc des expos, avec 130 exposants, spécialistes du commerce équitable, de l'alimentation issue de l'agriculture biologique, de la santé, du bien-être, professionnels de l'habitat écologique et des énergies renouvelables, du tourisme vert, du jardinage, associations dédiées à l'économie sociale et

solidaire... Le samedi 18 octobre, à 14h30, se déroulera une conférence sur le thème « Pesticides, comment s'en passer ? », et le dimanche, à 14h30, une table ronde intitulée « Trouver un emploi dans le bio ». Des cours de cuisine sont prévus, le samedi 18, à 10h30, sur les épices et la santé, et le dimanche 19 octobre, à 10h30, sur la pâtisserie sans gluten (ouvert à tous). Le visiteur pourra également participer à des animations permanentes, des rencontres et ateliers thématiques (les matériaux écologiques, la naturopathie, le plaisir d'être végétarien, les vertus de l'aloë vera, l'économie sociale solidaire et écologique...).

Samedi 18 octobre et dimanche 19 octobre, de 10h à 19h, lundi 20 octobre, de 10h à 18h - Tarifs : 5€ adulte, 3€ étudiants et plus de 65 ans, gratuit jusqu'à 12 ans - Renseignements : www.salon-terre-naturelle-orleans.fr

► **PARC DES EXPOSITIONS** → du 18 au 20 octobre



© JÉRÔME GRELET

» Marché des Halles-Châtelet

► du mardi au samedi, de 7h30 à 19h, et le dimanche de 7h30 à 12h30

» Marché du centre-ville

► le mercredi

De 15h à 19h30, place de la République et place du Châtelet.

» Marché des bouquinistes

► le vendredi

De 8h à 19h, place du Martroi.

» Marché nocturne (alimentaire)

► le vendredi

De 16h à 22h, place du Martroi (de 17h à 21h30, à partir du 31 octobre).

» Marché quai du Roi

► le samedi, de 7h30 à 12h30

» Marché à la brocante

► le samedi

De 7h à 14h, sur le boulevard A.-Martin.

» Marché aux tissus

► le dimanche

De 8h à 12h30, avenue de la Recherche Scientifique.

Renseignements : pôle commerce de la Mairie au 02 38 79 22 06

» Vide-greniers des bébés

► le 4 octobre

Le comité des fêtes Loire Saint-Marc organise, le samedi 4 octobre, à la salle Albert-Camus, son vide-greniers des bébés d'automne (vêtements de 0 à 8 ans, accessoires de puériculture, jouets premier âge), salle Albert-Camus. *Accès libre et gratuit. Emplacement : 5€ (soit de 9h à 12h ou de 14h à 17h). Inscription : cfetesloirestmarc@wanadoo.fr, rens. : 06 22 06 14 43 / 06 07 39 36 95*

» 23^e Fête de la science

► les 4 et 5 octobre

Cet événement festif permet de retrouver les acteurs scientifiques, chercheurs, techniciens et personnels des organismes scientifiques, via un programme d'animations ludiques et interactives : démonstrations, expériences, expositions, conférences, visites de laboratoires et de sites, ateliers... L'université d'Orléans accueillera, les samedi 4 et dimanche 5 octobre, de 10h à 18h, le grand village des sciences au restaurant universitaire, « Le Forum ». *Accès libre et gratuit. Université d'Orléans, Château de la Source, avenue du Parc-Floral. Renseignement : 02 38 41 71 71*

» Voitures à quais

► le 5 octobre

Le club des Anciennes de l'Automobile club du Loiret expose, le dimanche 5 octobre, de 10h à 12h, sa collection de voitures anciennes sur les quais de Loire. Accès gratuit.

» 12^e fête La Source

► du 8 au 12 octobre

Le comité des fêtes d'Orléans-La Source, avec le soutien de la mairie d'Orléans, organise, du mercredi 8 au dimanche 12 octobre, sa 12^e fête de La Source sur le thème « Le continent africain ». En détails : les mercredi 8 octobre et jeudi 9 octobre, à 9h45 et 14h45, spectacle récit-concert, au théâtre Gérard-Philippe

(entrée : 150€) ; le jeudi 9 octobre, à 18h, verre de l'amitié pour la fête de La Source et les 20 ans de Radio Campus Orléans ; à 20h30, soirée étudiante animée par Radio Campus Orléans, au Bouillon (accès gratuit) ; le vendredi 10 octobre, à 20h30, spectacle de capoeira et danses africaines, théâtre Gérard-Philippe (entrée : 7€) ; le samedi 11 octobre, à 14h et à 16h, conférence sur le continent africain, culture, éducation, économie et traditions, salle Pellicer (accès libre et gratuit) ; à 15h30, « Le vent qui nous mène » par Alain Schneider, théâtre Gérard-Philippe (entrée : 7€) ; à 18h, spectacle de hip-hop, théâtre Gérard-Philippe (tarif : 3€) ; à 20h30, repas africain (danses, contes, défilé de mode), salle Pellicer (entrée : 20€) ; le dimanche 12 octobre, de 7h à 18h, vide-greniers, rue Édouard-Branly ; de 10h à 18h, « À la rencontre des associations », présentation de 50 associations du comité des fêtes, gastronomie d'ici et d'ailleurs et dégustations, au complexe sportif ; à 14h, parade en musique, place Minouflet ; à 15h, concert pop/rock/métal, place Minouflet ; à 17h15, zumba géante, complexe sportif. *Infos : 06 16 83 07 91 et sur www.comite-desfetesorleanslasource.fr (lire aussi Quartiers p. 31)*

» Radio Campus a 20 ans

► du 9 au 25 octobre

Radio Campus Orléans 88.3 FM a vingt ans ! Et pour célébrer cet anniversaire, la 5^e plus ancienne du réseau Radio Campus France propose, du jeudi 9 octobre au samedi 18 octobre, des émissions spéciales à l'antenne, et une série d'événements culturels sur le Campus et en centre-ville. En détails : le jeudi 9 octobre, lancement



des manifestations sur le Campus, 17h, émission « Des principes fondateurs de 1994 aux actions transversales de 2014 », en direct du Bouillon ; 18h30, pot de l'amitié, au Bouillon ; 20h30, soirée « Afrique bouillonnante ! » sur le thème de l'Afrique, au Bouillon ; le samedi 11 octobre, à 14h, déambulation et animation, place du Martroi et dans les rues d'Orléans ; 18h30, pot amical à la Maison des associations, 46 ter rue Sainte-Catherine ; de 22h à 3h, soirée electro à l'Astrolabe (Al'Tarba Phazz, Perfect Hand Crew, Tommy Kid) ; le mercredi 15 octobre, à 20h30, soirée Punk Rock (Burried Option, Sons of Buddha, Not scientist, au 108 maison Bourgogne (5€) ; le jeudi 16 octobre, à 18h30, jazz impro avec Simon Couratier et Nicolas Larmignat, à la Médiathèque ; 21h, Infrabass avec le collectif No Rules Corp, au 108 Maison Bourgogne ; le vendredi 17 octobre, à 20h, garage Party, La scène Bourgogne ; le samedi 18 octobre, à 15h, chasse au trésor interactive en ville, 108 Maison Bourgogne ; 17h, créative party radiophonique, 108 ; à 19h, Mise en boîte de Quentin Biarreau et Simon Couratier, au 108.

+ les quotidiennes de RCO aux couleurs des 20 ans, de 7h à 9h, de 17h à 18h et une série d'émissions spéciales. *Programmation détaillée sur www.ville-orleans.fr,*

www.orleans.radiocampus.org et sur www.facebook.com/radiocampusorleans (lire aussi reportage p.32)

» **Bric-à-brac secours populaire** ▶ **les 10, 11 et 12 octobre**

La fédération départementale du Secours populaire organise, le vendredi 10 octobre, de 14h à 17h, le samedi 11, de 10h à 17h et le dimanche 12, de 9h à 12h, un bric-à-brac (vêtements, chaussures, linge, vaisselle, livres, jouets, bibelots...), ouvert à tous, au 653 rue Passe-Debout, à Saran. *Accès libre et gratuit. Renseignements : 02 38 68 22 45 et sur www.spf45.org*

» **Petits modèles** ▶ **le 11 octobre**

L'association des modélistes ferroviaires du Centre invite amateurs de tous âges, débutants ou expérimentés, à découvrir ses modèles et réseaux, le samedi 11 octobre, de 14h à 17h30, lors d'une journée portes ouvertes. Un avant-goût avant le 14^e salon international du train miniature des 8 et 9 novembre, au parc des expos. *Accès libre et gratuit. Infos : 02 38 53 44 90 et sur www.amfc-orleans.fr*

» **Exposition canine** ▶ **les 11 et 12 octobre**

L'association canine régionale du Centre convie tous les amoureux des chiens, les samedi 11 et dimanche 12 octobre, de 10h à 17h, au parc des expos, à une exposition internationale de chiens de race. Chiens de chasse, terriers et chiens de garde seront les vedettes du samedi, avant de céder la place, le dimanche, à leurs congénères à quatre pattes, chiens de berger et de compagnie, teckels, lévriers et nordiques. Pendant ces deux jours,



3 500 chiens sont attendus, avec démonstrations diverses et sélection finale du plus beau « toutou » de l'exposition. *Entrée : 5€ adulte, gratuit jusqu'à 12 ans. Renseignements : 06 62 63 35 24 et sur www.chiens-du-centre.fr*

» **Zonta broc** ▶ **le 12 octobre**

La 28^e Zonta Broc aura lieu, le dimanche 12 octobre, de 6h à 18h, quai du Châtelet et sur les bords de Loire. Les fonds récoltés seront reversés à des actions en faveur des femmes et des enfants (ouvert aux particuliers et professionnels). *Emplacement : 5€ le mètre. Inscriptions : 02 38 84 44 92 / 06 23 83 45 68.*

» **Vide-greniers à La Source** ▶ **le 12 octobre**

L'association des habitants de La Source organise, le dimanche 12 octobre, de 7h à 18h, un vide-greniers, réservé uniquement aux particuliers, sur le parking de la Banque postale. Des animations autour de la pomme seront également proposées, dans le cadre de la semaine du goût. *Accès libre et gratuit. Tarifs : 11€ l'emplacement de 4 mètres x 4,5 m, 7€ pour les adhérents à l'AHLS. Inscriptions les 3, 4, 10 et 11 octobre, de 10h à 12h, les 2, 3, 6, 9 et 10, de 16h à 19h, 1 rue Stendhal. Renseignements : 02 38 63 17 76 / 06 81 05 24 94.*

» **Sensibilisation au travail en temps partagé** ▶ **du 13 au 18 octobre**

Dans le cadre de la 6^e semaine nationale du travail en temps partagé, l'association CTP45 propose, les mardi 14 et jeudi 16 octobre, de 14h à 17h, des journées portes ouvertes, 17 boulevard de Château-dun, en direction des patrons de PME-PMI, des acteurs économiques, des cadres en recherche d'emploi... et de toute personne intéressée par le principe du travail en temps partagé. *Infos : 02 38 52 18 30 / 07 62 27 99 91, sur www.ctp45.fr et par mail auprès de ctp45loiret@gmail.com (lire aussi Quartiers p. 26)*

» **Troc party à Madeleine** ▶ **le 14 octobre**

L'Aselqo Madeleine, avec la PMI et la CAF du Loiret, organise, le mardi 14 octobre, de 14h à 17, une troc-party, dans ses locaux, 18 allée Pierre-Chevallier. Pour participer, il suffit de venir avec des vêtements enfants de 0 à 10 ans, des accessoires de puériculture ou des jouets, chaque article

valant un certains nombres de points. Ces points cumulés permettent ensuite de choisir de nouveaux vêtements ou jouets de même valeur. Un système d'échange gratuit et ouvert à tous. *Renseignements : 02 38 88 77 21*

» **Fête à Munster** ▶ **le 15 octobre**

Le comité des fêtes Gare-Pasteur-Saint Vincent donne, le mercredi 15 octobre, de 9h à 12h, un petit air de fête et de convivialité au marché Münster (quartier gare), avec stands décorés, animation musicale et pause gourmande offerte aux habitués, sur le stand du comité. *Accès libre et gratuit*

» **Bourse aux couturières** ▶ **le 19 octobre**

La 3^e bourse aux couturières du comité des fêtes Dunois-Château-dun-Bannier se déroulera le dimanche 19 octobre, de 9h à 18h, au collège Dunois, rue de Coulmiers. *Accès libre et gratuit. Emplacement : 8€. Inscription : Bébé Cash, 46 rue Maréchal-Foch. Renseignements : 02 38 24 57 81*

» **Récrédays** ▶ **du 20 au 25 octobre**

Du lundi 20 au samedi 25 octobre, un parc d'attractions couvert avec 50 jeux sur 6 000 m² (piste de luge, accrobranches, bains de boules, cubes en mousse, manège écologique, toboggan, espace vidéo...) pour les enfants de 2 à 16 ans et leurs parents, au parc des expos. *De 14h à 19h. Entrées : 7€ enfants, 6€ adulte et groupes*

» **Salon disques et BD** ▶ **le 26 octobre**

Attention ! Un vinyle ou un vieil album BD peuvent cacher une madeleine. Le dimanche 26 octobre, de 9h30 à 17h30, au parc expo, le grand salon tous disques et BD comblera nostalgiques, collectionneurs mais aussi passionnés ou acheteurs d'un jour. Une centaine d'exposants présenteront 33 et 45 tours vinyles, CD, DVD, BD, pièces introuvables, curiosités, dessinateurs et scénaristes connus ou recherchés. C'est LE jour pour (re) trouver SON disque de rêve, parmi les milliers de références exposées, dans une large fourchette de prix. *De 9h30 à 17h30. Entrée : 3€ adulte, gratuit pour les moins de 16 ans et les étudiants - Rens. : 02 38 62 94 44*



ADRESSES

SALLES DE SPECTACLES

BAR L'ATELIER
203 rue De Bourgogne
08 99 23 76 51

CINQUIÈME AVENUE
11 Avenue de Paris, 45000 Orléans
02 38 53 30 86

CINÉMA LES CARMES
et espace délicat* & scène
7 rue des Carmes
02 38 62 94 79

ESPACE GEORGE-SAND
1 place du Vieux-Pavé 45430
Chécy
02 38 46 88 60

ÉGLISE NOTRE-DAME DE RECOUVRANCE
12 rue Notre-Dame de Recouvrance
02 38 54 13 58

LA PASSERELLE
57 bd de Lamballe
45400 Fleury-les-Aubrais
02 38 83 09 51

L'ASTROLABE / L'ASTROCLUB
1 rue Alexandre-d'Avisse
02 38 54 20 06

LE BOUILLON - CENTRE CULTUREL
DE L'UNIVERSITÉ
Esplanade du Forum
02 38 49 24 24

LE CLUB 15
15 rue de la Bretonnerie
02 38 54 57 17

LE 108 / 109 / DOJO
108 rue de Bourgogne
09 53 85 63 40

MAM - MAISON DES ARTS ET DE LA
MUSIQUE
10 cours Victor-Hugo
gubenheimer@ville-orleans.fr

MÉDIATHÈQUE ANNA-MARLY
61 rue Charles-Beauhaire
45140 Saint-Jean de la Ruelle
02 38 79 03 60

MÉDIATHÈQUE ARGONNE
Place Mozart
02 38 61 42 46

MÉDIATHÈQUE BLOSSIÈRES
18 rue Charles-Le-Chauve
02 38 43 49 47

MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS
1 place Gambetta
02 38 68 45 45

MÉDIATHÈQUE MADELEINE
2 place Louis-Armand
02 38 72 68 85

MÉDIATHÈQUE SAINT-MARCEAU
Rue des Roses
02 38 64 03 89

MÉDIATHÈQUE MAURICE-GENEVOIX
1 place Pierre-Minoufflet
02 38 68 44 52

SALLE DE L'INSTITUT
4 place Sainte-Croix
02 38 79 21 33

SALLE DE SPECTACLES DE ST-JEAN
DE LA RUELLE
33 rue Bernard Million
45140 St Jean de la Ruelle
02 38 88 54 85

SALLE RABELAIS
147 rue Nationale
45140 ORMES
02 38 70 85 34

THÉÂTRE DE LA TÊTE NOIRE
144 ancienne route de Chartres
45770 Saran
02 38 73 02 00

THÉÂTRE D'ORLÉANS
Bd Aristide-Briand
02 38 62 45 68

THÉÂTRE GÉRARD-PHILIPPE
Place Sainte-Beuve
02 38 68 44 61

THÉÂTRE DU PARC PASTEUR
Rue Eugène-Vignat
02 38 81 12 75

ZÉNITH
Rue du Président-R.-Schuman
08 36 69 01 45

LIEUX D'EXPOSITION ET CONFÉRENCES

ARCHIVES MUNICIPALES
5 rue Fernand-Rabier
02 38 79 23 69

CERCIL - MUSÉE MÉMORIAL DES
ENFANTS DU VEL D'HIV
45 rue du Bourdon-Blanc
02 38 42 03 91

CENTRE CHARLES-PÉGUY
11 rue du Tabour
02 38 53 20 23

COLLÉGIALE ST-PIERRE-LE-PUELLIER
Cloître St-Pierre-le-Puellier
02 38 79 24 85

CAPTON
3, place Saint Charles
45100 Orléans
tel : 02 38 66 94 36
06 82 53 59 00

CRDP
55 rue Notre-Dame-de-Recouvrance
02 38 77 87 77

GALERIE GIL BASTIDE
225 rue de Bourgogne
02 38 62 04 17

GALERIE DU LION
6 rue Croix-de-Malte
02 38 73 64 12

GALERIE « QUAI 56 »
56 quai du châtelet
09 53 76 67 26

LES TURBULENCES -
FRAC CENTRE
88 rue du Colombier (entrée
boulevard Rocheplatte)
02 38 62 52 00

MUSÉE DES BEAUX-ARTS
1 rue Fernand-Rabier
02 38 79 21 55

MUSÉUM DE SCIENCES NATURELLES
6 rue Marcel-Proust
02 38 54 61 05

MUSÉE HISTORIQUE ET
ARCHÉOLOGIQUE DE L'ORLÉANAIS
Hôtel Cabu - Square Desnoyers
02 38 79 25 60

PARC FLORAL
Av Parc-Floral
45100 Orléans-La Source
02 38 49 30 00

POCTB -
ESPACE D'ART CONTEMPORAIN
20 rue des Curés
02 38 53 11 52 - contact@pocbt.fr

UNIVERSITÉ DU TEMPS LIBRE - UTL
Université d'Orléans
1, rue de Chartres
45100 Orléans
02 38 41 71 77

VER DI VIN
2 rue des Trois-Maries
02 38 54 47 42

COMPLEXES SPORTIFS

PISCINES

COMPLEXE NAUTIQUE
DE LA SOURCE
Rue Beaumarchais
02 38 63 48 17

PALAIS DES SPORTS
14 rue Eugène-Vignat
02 38 53 78 17

COMPLEXES SPORTIFS

BOULODROME DU BELNEUF
Rue du Paradis
02 38 61 56 48

PALAIS DES SPORTS
14 rue Eugène-Vignat
02 38 53 97 27

PATINOIRE DU BARON
Place du Baron
02 38 24 22 22

PARC DE LA CHARBONNIÈRE
45800 Saint-Jean-de-Braye

STADE DE L'ILE ARRAULT
Avenue du Champ-de-Mars
45100 Orléans
02 38 56 65 57

STADE DES MONTÉES
Rue des Montées
02 38 79 25 67

STADE OMNISPORT DE LA SOURCE
7 rue Beaumarchais
02 38 41 14 90

CONTACTS

ABCD AMITIÉ CHARLES PÉGUY CONTACT@CHARLESPEGUY.FR ■ A.COMARTS HTTP://LEMARCHEDESARTS.BLOGSPOT.FR/ ■ APAC 02 38 53 70 49 ■ ARCHIVES MUNICIPALES HTTP://ARCHIVES.ORLEANS.FR ■ ASSO. ART'SCENIK 06 24 58 06 36 CONTACT@ARTSCENIK.FR ■ ASSO. GUILLAUME BUDÉ WWW.BUDE-ORLEANS.ORG/ ■ ASSO. NOT'EBÉNE SACHAKOVSKY@YAHOO.FR ■ ATAO 02 38 62 27 79 ■ BAR L'ATELIER 203 RUE DE BOURGOGNE 02 38 53 08 27 ■ BÉCARRE PRODUCTION 06 08 89 04 43 ■ CADO 02 38 54 29 29 ■ CCNO 02 38 62 41 00 ■ CDN 02 38 81 01 00 ■ CENTRE CHARLES-PÉGUY 02 38 53 20 23 ■ CENT SOLEILS 02 38 53 57 47 ■ CERCIL 02 38 42 03 91 ■ CIE AEDE AEDE.CIE@GMAIL.COM ■ CIE AURACHROME 02 38 24 56 77 ■ CIE DE LA TÊTE NOIRE 02 38 73 14 14 ■ CIE LE GRAND SOUK R.MANOUCHKA@HOTMAIL.FR ■ CINÉ MUNDI 02 36 47 60 88 ■ CLUB 15 15 RUE DE LA BRETONNERIE 06 86 40 69 60 CONTACT@LECLUBOUINZ.COM ■ CLUB D'HYPNOSE MÖBIUS CLUB.HYPNOSE.ORLEANS@GMAIL.COM ■ COMITÉ DES FÊTES DU QUARTIER DE LA SOURCE 02 38 64 29 56 ■ CRDP 55 RUE NOTRE DAME DE RECOUVRANCE 02 38 77 87 77 ■ DANTE ALIGHIERI 02 38 69 47 37 ■ DEF1 02 38 83 70 07 ■ ECOLE DES PARENTS ET DES ÉDUCATEURS 06 58 99 45 45 EPE45@ECOLEDESPARENTS.ORG ■ LA TORTUE MAGIQUE 02 38 54 64 28 ■ LES AMIS DES MUSÉES 02 38 34 22 46 ■ LES TURBULENCES - FRAC CENTRE 88 RUE DU COLOMBIER 02 38 62 52 00 ■ MUSIQUE MUNICIPALE D'ORLÉANS 02 38 62 84 20 ■ OCI 02 38 62 89 22 ■ Ô JAZZ ! CONTACT.OJAZZ@GMAIL.COM ■ OP45 06 77 56 87 39 ■ ORCHESTRE ODYSSEÉ SYMPHONIQUE 01 64 91 20 66 ■ PPANDM 06 86 72 65 77 ■ RADIO CAMPUS 02 38 69 17 42 ■ SCÈNE NATIONALE 02 38 62 45 68 ■ SERVICE CULTUREL DE L'UNIVERSITÉ 02 38 49 47 62 ■ SERVICE VILLE D'ART ET D'HISTOIRE 02 38 79 24 85 ■ THÉÂTRE DE LA MARMAILLE THEATRE-DE-LA-MARMAILLE@ORANGE.FR ■ UNIVERSITÉ DU TEMPS LIBRE 02 38 41 71 77 ■ VEFA 02 38 62 32 38 ■ VER DI VIN 02 38 54 47 42 ■ VILLE DE ST-JEAN DE LA RUELLE 02 38 79 33 00 ■ VILLE D'OLIVET 02 38 69 83 08 ■

LIGNE MUSICALE DÉFRICHEUSE, ALTERNATIVE, HÉTÉROCLITE ET BIGREMENT DÉCOIFFANTE, INFOS, CULTURE, ANIMATION, CRÉATION ARTISTIQUE, INNOVATION... LA RADIO ASSOCIATIVE ÉTUDIANTE FÊTE EN OCTOBRE SES 20 ANS. ALORS, QU'EST-CE QU'ON DIT ?

RADIO CAMPUS PUISSANCE 20

Lundi 24 octobre 1994, à 18h, un drôle d'ORNI (objet radio-phonique non identifié) débarque sur la bande FM, et vient se positionner sur le 106.5, tout au fond à droite sur le tuner à molette.

20 ans plus tard, désormais résolument identifié, c'est tout au fond à gauche qu'il campe, sur un poste radio qui n'arbore plus de molette mais affiche en digital un lumineux 88.3. Quand ce n'est pas un nom en lettres capitales : RADIO CAMPUS.

Et le moins que l'on puisse dire, c'est qu'elle a bien grandi, la radio associative étudiante. Bien loin du studio improvisé hébergé au cœur de la résidence universitaire des Dahlias, loin du premier émetteur qui ne permettait d'arroser que 5 km autour de l'antenne sourcienne, privant les habitants du centre-ville des premiers jingles bricolés et diffusés au fil des 8 heures d'antenne quotidienne. « *Loin des premières playlists, des premières*

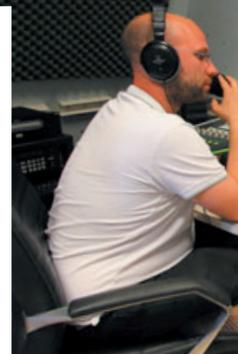
cassettes de compilations de 2 fois 90 mn, qui tournaient en boucle, se souvient Benjamin, un des 5 papas du bébé. Bon, si tu écoutais la radio 3 heures, forcément, c'était la même musique qui revenait! » Depuis, le numérique a fait sa petite révolution, et l'arrivée de Polo a bouleversé les habitudes. « *C'est le nom de notre logiciel, un DJ numérique, commente Viviane, chargée des programmes. Il nous permet de jongler avec les 5 000 titres en rotation à l'antenne.* » Des titres soigneusement sélectionnés par les oreilles aiguisées de la joyeuse petite bande, qui reçoit une vingtaine de CD par semaine. Les plus chanceux trouvent leur place dans la grille et sur les étagères recouvertes de plus de 10 000 albums.

Car la petite radio qui monte a beau avoir évolué, grandi, elle n'a pas pour autant changé. Fidèle à ses principes, elle ne s'est pas écartée de la ligne tracée par Benjamin, Laurent, Guillaume,

AU TOTAL, 3 SALARIÉS ET UNE CENTAINE DE BÉNÉVOLES FORMENT LE JOYEUSE ÉQUIPE DE CAMPUS

LA GRILLE PROPOSE 40 PROGRAMMES AUX FRÉQUENCES QUOTIDIENNES, HEBDOMADAIRES OU MENSUELLES

LAURENT, GUILLAUME, BENJAMIN ET OLIVIER : 4 DES 5 CRÉATEURS DE LA RADIO



ANNIVERSAIRE, DEMANDEZ LE PROGRAMME !

Jeudi 9 octobre : lancement des manifestations

- 17h Émission en direct du Bouillon, sur l'évolution de Radio Campus, sa place, son rôle actuel et futur.
- 20h30 Soirée au Bouillon « Afrique bouillonnante ! », sur le thème de l'Afrique, dans le cadre du Festival de La Source. Concert, DJ sets, émissions en direct et Disco Soupe (soupe solidaire, participative et festive)

Samedi 11 octobre : tous en centre-ville !

- 14h Déambulation dans les rues d'Orléans. Parcours de 2,5 km entre 15h et 17h, depuis la place du Martroi, postes de radio à piles à la main ou sur l'épaule, branchés sur 88,3 FM. Installation artistique place du Martroi.
- 18h30 Pot de remerciement à la Maison des associations (rue Sainte-Catherine).
- 22h/3h Soirée électro à l'Astrolabe, avec des artistes locaux soutenus par Radio Campus (Al'Tarba Phazz, Perfect Hand Crew, Tommy Kid).

Mardi 14 octobre : réfléchir au futur

- 15h Table ronde à la médi@thèque Maurice-Genevoix, sur les enjeux du numérique dans la conservation du patrimoine, la création artistique et la diffusion radiophonique.

Mercredi 15 octobre : punk-rock

- 20h30 Soirée punk-rock (Not Scientists, Sons of Buddha, Buried Option) dans le garage du 108, organisée par l'association PPM

Jeudi 16 octobre : jazz et électro

- 18h30 Concert de jazz à la Médiathèque d'Orléans : rencontre Simon Couratier (saxophone) et Nicolas Larmignat (batterie), artistes soutenus par la radio
- 21h Soirée infrabass au 108 rue de Bourgogne, avec le collectif No rules corp (art visuel et musique)

Vendredi 17 octobre : ambiance garage

- 20h Concerts à La scène Bourgogne, ambiance garage, avec les groupes Pierre et Bastien, Sukoï fever, Paulette DJ set.

Samedi 18 octobre : le 108 en fête

- 15h Chasse aux trésors sonore dans Orléans, depuis le 108 rue de Bourgogne.
- 17h Toujours au 108, Creative party (machines à musique rigolotes pour bidouilleurs de son)
- 19h Performances expérimentales, enivrantes et délirantes dans le garage du 108 par les plus fous des groupes orléanais. Puis concerts avec John Reich Forbidden Orgasm experience, Miroir Fumant, Extrasystol + jt25 et Pattern Factory Operators.

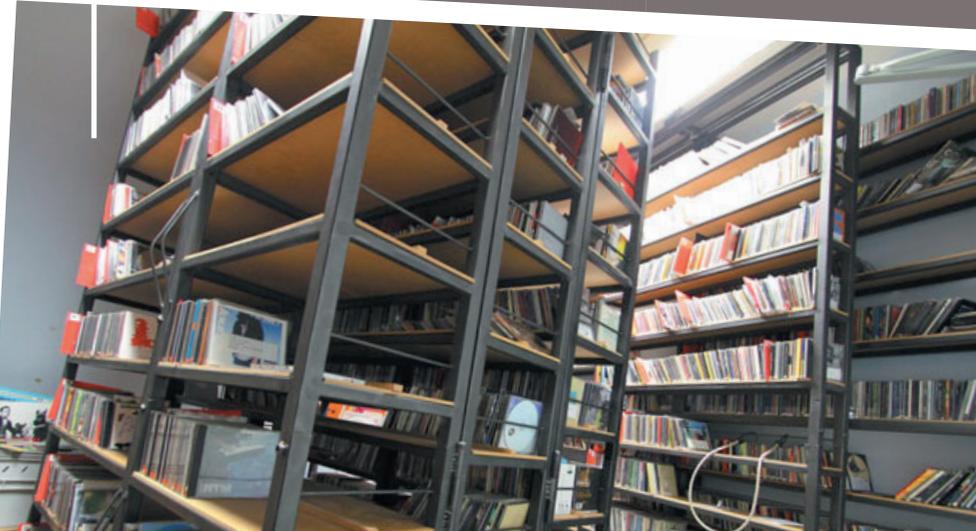
Arnaud et Olivier il y a 20 ans : ouvrir les auditeurs à la diversité musicale, « proposer une alternative dans un paysage radiophonique qui ne nous convenait pas ». Créer une identité musicale propre, se tourner vers tous les styles, loin du son calibré des grosses maisons de disque. Offrir leur place aux nouveautés, aux musiques actuelles et aux talents locaux.

Le 88.3 a mûri. Au-delà de la simple radio étudiante, il est devenu une radio locale participative, riche de 40 programmes, d'animateurs et de journalistes de 17 à 70 ans, saupoudrant leur éclectisme musical d'information associative locale, d'émissions littéraires, philosophiques, historiques, politiques, de débats sur l'architecture, les jeux vidéos ou le jardinage écolo... Alors oui, rien que pour ça, et pour tout ça, ça valait bien un « bon anniversaire », non ? Alors, qu'est-ce qu'on dit ? ■

MICHAËL SIMON

INSTALLATION DE L'ANTENNE
IL Y A PILE 20 ANS. ELLE N'A
PAS BOUGÉ DEPUIS.

PLUS DE 10.000 CD SOIGNEU-
SEMENT SÉLECTIONNÉS
HABILLENENT LES ÉTAGÈRES



EMMENEZ-MOI AU BOUT DE LA TERRE. EMMENEZ-MOI AU PAYS DES MERVEILLES.
UNE SAISON POUR LE RÊVE, L'ÉCHAPPÉE BELLE, EN MUSIQUE,
EN EXPOSITIONS ET EN IMAGES.

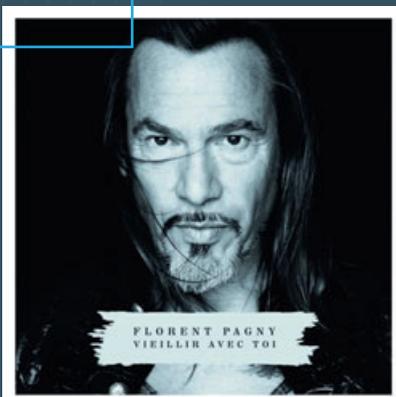
RENTRÉE

AU PAYS DES

ZÉNITH

Directeur : Gérard Thénot
1 rue du Président-Schumann,
programme sur www.zenith-orleans.fr

Je m'voyais déjà en haut de l'affiche! Une année en or pour le Zénith d'Orléans, qui cette saison, va rimer avec strass et paillettes. Le firmament de sa saison : l'élection de **Miss France 2015**, début décembre, au cours de laquelle Flora Coquerel remettra sa couronne à l'une des 33 plus belles étoiles de France. Le reste de la saison va briller de mille feux pour le sacro-saint de la chanson orléanaise, entre les grands noms, **Lavilliers** (11/10), **Obispo** (17/10), **Aubert** (13/11), **Pagny** (25/11 et date supplémentaire le 26/03), **Calogero** (5/02), **Bénabar** (24/04), ou **Julien Clerc** (5/06); les légendes, **Luis Mariano** (30/11) ou **The Australian Pink Floyd** (28/01); et la jeune garde, **Tal** (18/10), ou **Michael Gregorio** (24/01). Ouvert sur tous les styles et jouant la carte de la diversité et de la mixité, le plateau orléanais met aussi un coup de projecteur sur la danse, le cabaret, les comédies musicales, les spectacles pour enfant, le cirque, l'opéra et l'humour. Avec frénésie et plaisir pour mieux ravir le public, de 7 à 77 ans. Parmi les rendez-vous ultra-attendus et plébiscités: **les éternels du rire**, Bigard, Gustin, Lafesse, Smain, Jolivet... (31/10); le nouveau show du chouchou des jeunes, **Kev Adams** (22/12); l'hymne au gospel du chœur majestueux **Gospel pour 100 voix** (31/01); l'expérience hypnotique et interactive de **Messmer** (18/02); les plus grands airs et ballets d'opéra réunis avec maestria dans «**Opéramania**» (31/03); la revue de music-hall complètement folle «**Mistinguet**» (30/05). Des fous rire, des frissons, des sensations fortes, de la magie... De quoi passer des moments palpitants dans ce sanctuaire du spectacle vivant où personne n'est laissé de côté, pour que la fête soit plus belle.



>>> CARMEN MARIA VEGA DANS LE RÔLE DE MISTINGUETT



>>> PASCAL OBISPO



>>> BÉNABAR

Directeur : Frédéric Robbe
1 rue Alexandre-Avisse
02 38 54 20 06
www.lastrolabe.net
contenus vidéo :
www.youtube.com/user/AstrolabeTV



>>> YODELICE

© YANN ORHAN

L'ASTROLABE



© MATHÉRIE ROSE

>>> YANN TIERSEN

Incomparable et incontournable à Orléans. Depuis plus de quinze ans, l'Astrolabe fait tourner la tête des chercheurs du son en tendant son micro à toutes les tendances, tous les courants des musiques actuelles. La particularité du temple musical : avoir un fonctionnement tripartite. Tout au long de l'année, il concentre une partie de son attention sur l'action culturelle afin de renouveler les publics et mettre la musique à la portée de tous. À coup de filages publics, conférence sur le rock'n'roll pour les scolaires, rencontre autour des métiers du spectacle avec le CRIJ (27/11), parcours à la découverte des musiques électroniques à destination du grand public (**Pixmix** le 8/11), et autre partenariat avec Polysonik et le lycée Jean-Zay pour se familiariser avec l'enregistrement, la MAO...

Autre credo, tout aussi primordial : s'accomplir en tant que centre de création, en mettant à disposition des musiciens ses locaux, son expertise (préparation de tournées, lumières...). En résidence cette saison à l'Astro, **Jacques Tellitocci** va s'atteler à peaufiner une création jeune public, alliant vibraphone, détournement d'objets et vidéo. L'Astrolabe est aussi, à la folie, passionnément, un espace de diffusion de premier plan dans la cité. Grâce à son réseau et son flair inimitable (souvenez-vous Muse en 2000!), il dénicher toujours des perles rares dans sa programmation. Après le raz-



>>> CHRISTINE & THE QUEENS

marée Stromae et Catherine Ringer + Gothan Project (dans Plaza Francia) l'an dernier, cap en 2014 sur l'électrifiant **Yann Tiersen** (23/10), le charmeur renversant **Yodelice** (7/11), la révélation **Christine & the Queens** – qui fera la première partie parisienne du phénomène London Grammar – (26/11) ou les sorciers de la soul, **Jungle** (28/11). Une mise en orbite réussie!

© ARNAUD BERTERAUD - AGENCE MONA

CULTURELLE BIS

MERVEILLES

ORCHESTRE SYMPHONIQUE

Orléans Concerts, 4 place Ste-Croix - 02 38 53 27 13

www.orchestre-orleans.com

Souscription des abonnements, jusqu'au 10 octobre, à Orléans Concerts

Billetterie des concerts auprès du Théâtre d'Orléans, dès le 7 octobre



Nouvelle ère pour l'ensemble orléanais. Dès la rentrée, Jean-Jacques Kantorow laisse sa baguette à la jeune garde, un **Marius Stieghorst** transcendé par ses nouvelles attributions et fier de diriger un orchestre «*vivant*» et des musiciens qui «*donnent toute leur force à la musique*». Avec ferveur et ivresse, le directeur artistique d'origine allemande, précédemment assistant du directeur musical de l'Opéra de Paris, a concocté un programme sur le thème «*Suivez-nous en Europe!*». Embarquement immédiat avec des compositeurs voyageurs qui ont marqué l'histoire de la musique! L'aventure débute par un périple sous le ciel pluvieux de Grande-Bretagne, s'éclairant d'un chant d'amour de Mendelssohn à l'Écosse, «*Les Hébrides*», et des «*Illuminations*» de Britten (17-19/10). Cap ensuite sur la Scandinavie. Les poils se hérissent – de froid et d'émotion – au milieu du grand Nord et à l'écoute, notamment, d'un concerto de Grieg magistralement emmené par le pianiste **David Kadouch** (31/01-1/02). L'Autriche puis la Tchéquie (21-22/02 et 11-12/) bercent, enflamment et font trembler les mélomanes orléanais, grâce aux partitions magiques de Beethoven, Brahms, Mozart... Fin de parcours enflammée dans les terres d'Espagne, avec le **Chœur symphonique du Conservatoire** et des pièces magnifiques, «*Don Quichotte à Dulcinée*» de Ravel et des extraits de «*Carmen*» de Bizet (29-31/05). Pour le traditionnel concert de Noël, en milieu de saison, Marius Stieghorst offre un nouveau challenge à l'orchestre : se frotter à la messe la plus lyrique de Schubert, la n°5... Esprit de confiance et défi seront les mots-clés de ce nouveau chapitre.

SALLE DE L'INSTITUT

Conservatoire, 4 place Ste-Croix - 02 38 79 21 33 - Directrice : Agnès Hervé-Lebon

Fortissimo, 36 rue Jeanne-d'Arc - alexandre@ousson.com

Folies Françaises - 02 38 62 75 30

OCI, www.oci-piano.com - oci.piano@wanadoo.fr

Un voyage musical à travers les siècles dans un lieu résolument moderne, ouvert à toutes les pratiques, toutes les nouveautés. Jamais élitiste et toujours dans l'air du temps. La salle de l'Institut fait rêver et vibrer les mélomanes grâce aux programmateurs qui s'entrecroisent avec virtuosité dans un écrin chargé d'histoire.

Fort de son vivier de professeurs et d'élèves passionnés, le **Conservatoire** poursuit son œuvre

>>> AVIS DE GRAND VENT

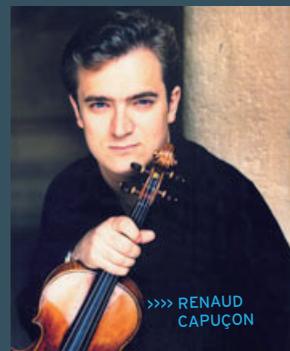


>>> BÉATRICE RANA

© JULIEN FAUGERE

pédagogique et artistique, semant dans son sillage des événements originaux, inattendus, savoureux, du classique au contemporain. Objectif : mettre la musique à la portée de tous, dans un grand vent de liberté! À travers, entre autres, des collaborations soutenues avec l'Astrolabe laissant le champ libre aux musiques actuelles, ou avec le théâtre Gérard-Philippe pour la partie jeune public (spectacle «*La Boîte à joujoux*» les 29 et 30/01 au TGP, et «*Madame Gentille...*» le 24/03 à l'Institut). À travers, aussi, une affiche mélangeant conte musical sur le cor (15/11), musique de chambre (29/03), opéra (13&15/02), leçon de musique ludique «*S'y retrouver dans l'histoire de la musique du Paléolithique à Stromae...*» (18/04), et festival hors les murs «*À pleine voix*» (après les Cordes en folie et Avis de grand vent). Une diversité éclatante!

En totale harmonie, les chantres de la musique de chambre **Fortissimo** proposent une programmation des plus brillantes et alléchantes. Jugez plutôt : le violoncelliste **François Salque** et le pianiste **Éric Le Sage** (7/11), la star du



>>> RENAUD CAPUÇON

violin **Renaud Capuçon** en osmose avec la pianiste **Katia Bunatishvili** (4/12), la prodige du piano **Béatrice Rana** (27/02), ou encore la Nocturne mettant en exergue Chopin, Scriabine et Beethoven (17/05). Et l'aventure continue de plus belle avec les grands rendez-vous des **Folies Françaises** qui fêtent cette année leurs quinze ans. À consommer sans modération : un cycle des **Préludes** auréolé de récitals de piano, clavecin et orgue (fév.), et une participation soutenue au **Festival de**

musique ancienne des Amis de l'orgue et du temple, dédié aux «*Musiques Royales : 1515-1715, à la Cour de France*», (dans la cité du 1^{er} au 19 avril). Après le succès de son concours à l'aura mondiale, brillamment remporté par l'Israélien Imri Talgam, Orléans Concours International prépare activement **Brin d'Herbe 2015**, formidable tremplin pour les pianistes juniors, du 23 au 26 avril. Et continue de proposer des matinées de piano tout au long de la saison.



>>> LES FOLIES FRANÇAISES

© GÉRALDINE ARESTEANU



6 rue Marcel-Proust - 02 38 54 61 05

MUSÉUM

Le rôle d'un Muséum d'histoire naturelle en 2014 : initier les visiteurs aux sciences, montrer les trésors de la nature, sensibiliser les jeunes et les moins jeunes à la préservation des richesses de ce patrimoine naturel. Fort de ses missions, l'établissement orléanais, devenu au fil du temps un laboratoire de la diversité en ville, n'a de cesse de faire vivre ses collections uniques autour de la faune régionale, des minéraux et de la préhistoire locale. Tout au long de l'année, sa programmation, émaillée de conférences et autres colloques, jette un pont entre scientifiques et grand public. Autre leitmotiv pour le Muséum : mettre en scène des expositions événement présentant

les enjeux environnementaux d'aujourd'hui, faisant voyager petits et grands dans des mondes différents et inouïs. Après le record d'affluence battu cet été pour l'exposition «Cannelle et saphir», cap sur le prochain grand rendez-vous : «**La graine et le fruit**» (27/09-10/05). Un fascinant tableau de la botanique pour partir à la découverte des étonnantes coco-fesses, pommes de pin, fleurs de lotus, amandes, noix de kola et autres arachides... au gré d'une expédition dépaysante et colorée. Chaque saison apporte son lot de surprises, cette année c'est l'exposition «**Baleines! Les cétacés des**

côtes canadiennes et françaises» qui sera, à n'en point douter, sous le feu des projecteurs. Réalisée grâce à un partenariat avec le musée du Fjord de Saguenay au Québec, elle a pour objectif de faire connaître, aimer et protéger ces animaux extraordinaires, encore chassés par l'homme dans de nombreuses contrées. Parmi les pièces spectaculaires présentées : des demi-mâchoires de cachalots, des crânes de baleines, des squelettes de dauphins, un moulage de queue de rorqual... Un temps pour rêver, donner l'envie d'aller voir ailleurs et de s'ouvrir à la nature et aux autres.



MBA

MUSÉE DES BEAUX-ARTS

1 rue Fernand-Rabier - 02 38 79 21 55

Renseignement atelier créatif pour adultes - crime@ville-orleans.fr

Franchir les portes de ce fleuron orléanais pour oublier la grisaille du quotidien et prendre le temps de se retrouver. Lieu de découverte, de bonheur et de bonne humeur, le musée des Beaux-Arts promet à ses visiteurs monts et merveilles, en mélangeant subtilement art ancien et contemporain. Au rayon des grandes expositions, l'année commence fort avec «**Roger Toulouse, les 25 premières années. Peintures et dessins (1933-1957)**», fascinant focus sur les années de recherche et les rencontres d'un artiste en pleine ébullition (11/09-14/12). Au printemps, l'heure est au souvenir et aux commémorations avec «**Je me souviens de Ceux de 14 : sur les traces de Maurice Genevoix et des soldats de la Grande Guerre**» (28/03-31/05). Une manière de rendre hommage aux figures orléanaises qui ont laissé une empreinte indélébile sur la ville. Espace privilégié où se croisent les publics, fourmillant d'animations, l'établissement continue d'entremêler dans sa saison concerts, conférences, colloques, activités pour les enfants et atelier créatif à destination des adultes (un nouveau rendez-vous plébiscité depuis l'an dernier). Originalité et créativité sont les mots d'ordre de cette nouvelle saison du musée qui souhaite montrer la création actuelle et mettre en lumière la richesse de ses collections. Dans les



>>> ROGER TOULOUSE



>>> FREDDY BAETENS

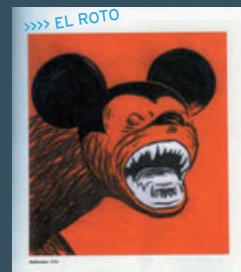
vitrites, s'affichent les œuvres Land art de **Ludovic Fesson**, créées à partir de matériaux glanés sur les bords de Loire (5/09-30/11), les sculptures sur la guerre et la paix de **Freddy Baetens** (5/12-1/03) et les visages colorés et volubiles de **Dominique Turpain** (6/03-31/05). Dans le cabinet d'art graphique, impossible de résister aux caricatures politiques et sociétales de l'artiste espagnol **El Roto** (3/10-28/12) ou aux photographies énigmatiques aux perspectives détournées de **Jérémy Corbeau** (9/01-5/04). De quoi illustrer toutes les facettes d'un art résolument vivant.



>>> JÉRÉMIE CORBEAU



>>> DOMINIQUE TURPAIN



>>> EL ROTO



LES TURBULENCES - FRAC CENTRE

88 rue du Colombier
02 38 62 52 00
www.frac-centre.fr



>>> XAVIER VEILHAN

Équipement culturel qui a su entrer en symbiose avec sa ville et son environnement, les Turbulences Frac Centre continuent sur leur lancée. Après une première saison marquée par le passage de 40 000 visiteurs et le succès d'Archilab sur le thème « Architecture numérique et nature », le bâtiment organique, imaginé par Jakob + MacFarlane, inaugure sa nouvelle saison par deux expositions simultanées (19/09-22/02). L'une rendant hommage à une figure tutélaire du Frac, le critique Michel Ragon, à travers le pragmatisme et l'utopie des **Villes visionnaires**. L'autre donnant

à voir les étranges maquettes de **Xavier Veilhan**, dispositif hors norme imbriquant objets classiques et de haute technologie. L'illustration même de l'imaginaire débridé traversant l'architecture de prospection et l'art contemporain.

Une saison culturelle au sein de ces turbulences de verre, vivantes et habillées d'une peau de lumière, se vit intensément. La programmation *in situ*, associant expositions permanentes, visites guidées flash, conférences, rencontres avec des architectes, performances musicales ou dansées, cours de l'université populaire... rend l'architecture quasi charnelle, l'histoire de l'art comme obsédante. Lieu de vie et de création, les Turbulences-Frac Centre fourmillent d'événements hors normes et insolites, s'interconnectant avec d'autres disciplines – cinéma, sciences, danse, nouvelles technologies – pour mieux séduire les néophytes. À découvrir une fois par mois : **les samedis turbulents et les ateliers FRACassants**, expériences sensorielles pour voir la création contemporaine autrement.

LA COLLÉGIALE SAINT-PIERRE-LE-PUELLIER

Cloître St-Pierre-le-Puellier - 02 38 79 24 85

Lieu rêvé, endroit magique à Orléans, l'église millénaire n'en finit pas d'inspirer les artistes locaux, nationaux et même internationaux, d'être un terrain d'expression privilégié pour la création contemporaine. Dans ce bijou d'architecture romane, s'entrecroisent peinture contemporaine, installations, œuvres numériques, street art, design... Dans des styles modernes, une démarche résolument novatrice et inédite au cœur de la cité.

Après l'exposition coup de poing du street-artiste Sambre et sa transformation de la nef en *Escalier de secours* (été), la Collégiale est de nouveau métamorphosée par une instal-



lation sonore, bancale et labyrinthique, *La Maison Vide* de **Pierre Arduvin** (jusqu'au 26 octobre). Une exposition mystérieuse à entrées multiples, pour surprendre le visiteur, l'entraîner dans les dédales de l'art contemporain, mouvant. Suite des aventures picturales avec le **Salon des artistes orléanais**, rendez-vous incontournable pour les amateurs d'art (7-16/11), puis avec **O'Jardin d'Hiver**, scénographie végétale foisonnante en clin d'œil aux 50 ans du Parc floral, imaginée par l'association L'Art O'Contemporain (5/12-18/01). En 2015, **Orléanoïde** est de retour pour une troisième édition encore plus surprenante que les précédentes (30/01-15/02). Pont créant un lien vivant entre le public et le numérique, le festival compte dans son sillage une pléiade d'œuvres à la croisée du technologique, du ludique et de l'onirique. Incontournable ! Et le printemps réservera son lot de surprises aux visiteurs/explorateurs, grâce à une exposition en lien avec la galerie Bastide, mettant en lumière les talents du cru, peintres contemporains habités tel Cieu.

CENTRE CHARLES-PÉGUY

11 rue du Tabour - 02 38 53 20 23

Les métamorphoses du centre Charles-Péguy ont porté leurs fruits. En septembre, la demeure Renaissance dédiée à l'auteur orléanais a été totalement repensée et relookée pour entrer dans l'ère de la modernité. De quoi inaugurer en grande pompe la nouvelle muséographie de cet établissement phare, racontant l'histoire de Péguy à travers une scénographie conçue comme un grand livre ouvert. Autre temps fort, à découvrir jusqu'au 27 mars, à l'occasion des commémorations du centenaire de 14-18 : l'exposition « **In Memoriam. Cette Grande-Guerre qui les a emportés** », un hommage aux poilus orléanais morts au champ d'honneur. Outre ces événements spéciaux, cafés lectures, concerts, expositions temporaires continueront à faire la pluie et le beau temps au 11 rue du Tabour. Pas de doute, ce lieu de mémoire va devenir incontournable à Orléans.



© JEAN PUYO

>>> CENTRE CHARLES-PÉGUY

MAISON DE JEANNE D'ARC

3 place de Gaulle - 02 38 52 99 89 - www.jeannedarc.com.fr

Un lieu culte dans la cité johannique, dédié à sa libératrice, lui aussi totalement réhabilité et repensé en 2012, à l'occasion du 600^e anniversaire de la naissance de la Pucelle. Reconstitution de la demeure de Jacques Boucher, la maison à pans de bois accueille au rez-de-chaussée une salle multimédia comprenant bornes interactives, cartographie des batailles, frise chronologique et espace de projection dédié à l'épopée de Jeanne d'Arc et son souvenir à Orléans. Quant aux trois étages supérieurs, ils sont réservés au centre de recherche et de documentation, composé de 37 000 documents hors du commun, consultables, sur rendez-vous, dans la salle du premier niveau.

CERCIL-MUSÉE MÉMORIAL DES ENFANTS DU VEL D'HIV

45 rue du Bourdon-Blanc 02 38 42 03 91 - <http://cercilactu.blogspot.fr/>

Devenu le phare de la mémoire et de la transmission à Orléans, le musée mémorial met un point d'honneur à proposer une saison dense en événements, projections, lectures, rencontres avec des témoins de l'holocauste, concerts de musique klezmer ou tsigane, ateliers pour les enfants... Dans le but de faire œuvre de médiation et de sensibiliser les publics à un épisode sombre de notre histoire : l'internement des juifs et des tsiganes dans les camps de Pithiviers, Beaune-la-Rolande et Jargeau. Au cœur de ces actions à venir : une exposition sur **les engagés volontaires juifs durant la 1^{re}**

et la 2^e Guerre mondiale, labellisée Mission du centenaire; la projection d'un film coup de poing dans le cadre du mois du film documentaire, «**Parce que j'étais peintre, l'art rescapé des camps nazis**»; et un témoignage poignant et percutant de **Jacques Rajchgod**, arrêté bébé à la gare d'Orléans avec ses parents qui ont été déportés à Auschwitz depuis Pithiviers.

GALERIE BASTIDE

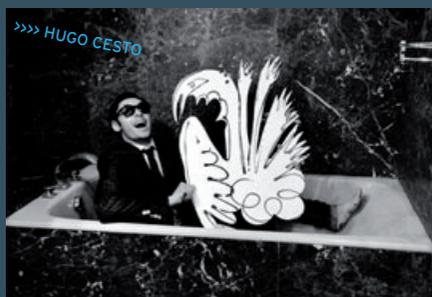
225 rue de Bourgogne - www.gilbastide.com

Avec sa poésie, sa délicatesse et sa sensibilité, Gil Bastide a toujours du flair pour repérer les talents, jeunes poulains à qui il met le pied à l'étrier ou artistes éclairés à qui il confie les clés de sa lumineuse galerie. En ce moment dans ses murs, la palette aux couleurs de la Méditerranée, la figuration éclatée de **Philippe Berthommier**. Un voyage au milieu des « Cyclades », des dieux et des déesses de la Grèce Antique (jusqu'au 25 oct.). Le visiteur découvrira ensuite les bleus et verts profonds de **Le Coultre** (13/11-6/12), les œuvres plastiques de **Yann Hervis** (fév.), le mariage des toiles de **Sylvie Desmoulin** et des sculptures d'**Hirlay** autour de la figure du cheval (avr.), le coup de pinceau doux et joyeux de **Simon Blau** (15/05-15/06), et un groupe de jeunes street artistes plein d'entrain (juill.).

GALERIE LE GARAGE

8 rue de Bourgogne - 06 08 78 34 02 - www.galerielegarage.net/

En septembre, l'ami des arts Michel Dubois a frappé fort en déroulant son tapis multicolore à la star en devenant **Hugo Cesto**. En ont découlé une performance décoiffante au musée des Beaux-Arts et une exposition transcendante au Garage. Pour une chorégraphie picturale surprenante. D'ici juin 2015, le roi du happening à Orléans a encore plus d'un atout dans sa manche. Il se murmure qu'il serait le chef de file –avec ses complices du monde culturel– d'un rendez-vous surprise autour de l'art contemporain. Objectif : rendre la création contemporaine moins mystérieuse, la mettre à la portée de tous !



GALERIE DU LION

6 rue Croix-de-Malte - 02 38 73 64 12
www.galeriedulion.fr

Une jolie pépite à Orléans, écran géant sur le monde animal et les merveilles de la nature. La galerie du Lion continue de faire rêver les visiteurs/voyageurs à travers des expositions époustouflantes. La dernière née : « **Les meilleurs photographes de nature-2013** » offre, à travers une sélection de 100 images, une vision de la faune et la flore à la fois belle et fragile, totalement sensible et surprenante. Une manière de redécouvrir les richesses de notre planète et de souhaiter protéger cette biodiversité. Mais aussi de saluer le talent d'artistes naturalistes. Outre son calendrier d'expositions, la galerie du roi de la jungle initie également conférences, ateliers photos, ateliers nichoirs et mangeoires pour les enfants.



GALERIE QUAI 56

56 quai du Châtelet - 09 53 76 67 26
www.galeriequai56.fr

Au fil de l'eau, la galerie de Dominique Dupuis-Ferrand interroge le monde sensible qui nous entoure, dénichant des artistes à l'imaginaire débridé et réinventant notre regard sur la vie à l'infini. Après « Actéonides », relecture de la mythologie grecque (jusqu'au 5 oct), cap sur l'abstraction poétique de **Jérémie Bruand** qui offre une seconde vie aux matériaux qu'il dénêche (18/10-23/11). Puis, sur les œuvres de **Bernard Alain Brux** et **Éric Longepierre**, « déchirures » de papiers journal et dessins délicats transformant la matière papier en œuvre d'art (6/12-31/12). Pour capter l'essence des œuvres, il faut les laisser venir à soi, ainsi va la vie à la galerie Quai 56 qui fermera –malheureusement– ses portes au mois de janvier...

POCTB

20 rue des Curés - 06 30 35 50 57 - www.poctb.fr/

Le Pays où le ciel est toujours bleu; l'artiste, toujours inspiré; l'esprit, toujours débordant de créativité. Le collectif spécialisé dans la création et la diffusion de l'art contemporain est un outil majeur pour les Orléanais, en étant un lieu de diffusion et de médiation, et pour les artistes plasticiens, en les soutenant dans leurs recherches et leur démarche de création. Actuel temps fort : l'exposition « **Cigogne en gigogne** » qui mettra en exergue quatre pratiques artistiques se combinant à l'infini (2-25/10). Viendra ensuite « **Décors, naturels** », artifices visuels de **Pauline Vachon** décorant la réalité du monde sous un jour nouveau (6-29/11). Par ailleurs, **La borne**, micro-architecture itinérante en région Centre, conçue par le POCTB, poursuit sa route en 2014-2015. Pour un lèche-vitrine de l'art contemporain hors du commun !



CLUB 15

15 rue de la Bretonnerie - www.leclubquinze.com

Le club cossu de la rue de la Bretonnerie transforme chaque moment en instant privilégié, fort d'une programmation culturelle ouverte à tous et particulièrement dense. Chaque mois, on peut y découvrir l'émission en live de Jazz avec Babou; des concerts jazz, pop, folk, soul...; des expositions dépayssantes et déconcertantes. Notamment : les sculptures aériennes de **Dume** et les toiles emplies d'humanité de **Peter Hyndman** (jusqu. 1^{er} nov), suivies ensuite de la peinture exacerbée d'**Olivier Larivière** (1/11-1/12).

ET AUSSI : Archives municipales, CCNO, Galerie de l'École (Esad), Mixar...



RÉSEAU DES MÉDIATHÈQUES

Médiathèque d'Orléans :

1 place Gambetta - 02 38 68 45 45 - www.bm-orleans.fr

médi@thèque Maurice-Genevoix :

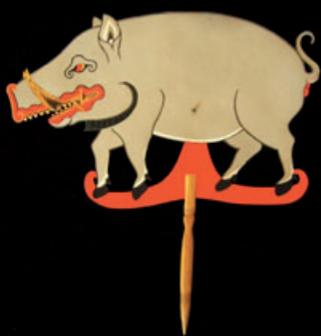
1 place du Minouflet - 02 38 68 44 52

Un lieu de vie et de partage, où l'on ose et l'on est décomplexé, où l'on garde un œil sur les cultures émergentes. Au troisième millénaire, une bibliothèque n'est plus une citadelle silencieuse ou poussiéreuse. Au contraire, elle bouge, elle vit, elle bouscule, elle est fière et pleine d'énergie, fourmille de bruissements et d'activités.

Tel est le credo du Réseau des médiathèques d'Orléans, entré dans l'ère de la modernité après le passage l'an dernier de 6 bibliothèques en médiathèques (à la clé : accès wifi, tablettes, liseuses... et une même qualité de services pour tous), l'ouverture de la bibliothèque numérique Aurelia (<http://aurelia.orleans.fr>) et la finalisation de la numérisation de la presse locale, des manuscrits de l'Abbaye de Fleury et des papiers dominotés.

Pas question de se reposer sur ses lauriers, il faut maintenant faire vivre, valoriser ces richesses culturelles, associer les publics à toutes ces pratiques nouvelles. La fin de l'année est l'occasion de clore les célébrations du tricentenaire de la bibliothèque municipale par une apothéose, la sortie d'un abécédaire, écrit par Anne-Marie Royer Pantin, célébrant cet heureux anniversaire (nov.). Le cap est ensuite fixé sur les commémorations de la Première Guerre mondiale avec différents événements dans tout le réseau : mois du film documentaire sur les échos de la guerre, en novembre ; parcours-découvertes sur la vie des Orléanais à l'arrière ; bar à textes avec **Didier Daeninckx**, en janvier... L'année 2015 est l'occasion d'explorer de nouveaux horizons, de nouveaux territoires. Territoire de songe et de voyage, la médi@thèque Maurice-Genevoix fait découvrir à ses usagers des formes artistiques peu connues de l'Asie, théâtre d'ombre, marionnettes... en accueillant une exposition-reportage de **Cécile Hurbot** et la Cie Jeux de Vilains (juin-juillet). Tandis que la Médiathèque d'Orléans déroule son tapis rouge à **Claire Feuillet** et à ses cartes imaginaires (mai). À l'écoute, dans le partage, les bibliothécaires donnent un bel écho à la nouvelle – genre littéraire qui a le vent en poupe – à travers cafés littéraires, clubs lecture et coup de projecteur sur le prix Boccace fondé par l'association Tu connais la nouvelle (avril et mai). Et aux livres d'artistes, célébrés lors du Printemps des poètes.

>>> CIE JEUX DE VILAINS



LE 108

108 rue de Bourgogne - 09 53 85 63 40

<http://le108.org>

<http://atelierduco1n.labomedia.org/>

>>> L'ATELIER DU CDN



S'amuser. Se divertir. S'épanouir. Se découvrir. Faire des expériences. La fabrique du 108, vivier culturel unique dans la cité, permet tout cela et bien plus encore. En son sein, 27 structures professionnelles, 80 à 90 salariés, entre 900 et 1600 visiteurs, se télescopent chaque semaine. Leitmotiv : susciter la curiosité et la complicité.

Partie émergée de l'iceberg, la profusion des ateliers, ouverts à tous les âges et toutes les envies, dans une large palette de disciplines – théâtre, cinéma, capoeira, arts plastiques, danse... – fait du 108 LE lieu de la pratique amateur à Orléans. Moins visible mais tout aussi vital, le volet accompagnement des artistes, montage de projets, lui donnant la vocation d'une pépinière, dans laquelle les énergies peuvent s'assembler, les idées se cristalliser. Également dans l'ADN de ce lieu de tous les possibles, l'idée de fabrication, de création, qui gagne de plus en plus de terrain. Dernier exemple en date : le FabLab de l'association Labomedia, alias l'Atelier du Co1n, espace de création coopérative où chacun peut venir réaliser des objets avec des machines-outils pilotées par ordinateur. Le vivre ensemble, le partage, l'échange sont l'essence de la vaste bâtisse de 4 500 m² qui abrite des rendez-vous réguliers tout au long de la saison : be for Defi, cycle de lecture de la Cie Serre Chaude, concerts de l'association Mora Mora, apéradious de Radio Campus, expositions de Mixar... Étonnants et renversants sont ces moments où se croisent bouts d'chou venant à l'Aselqo, seniors dansant à la guinguette, étudiants de l'Esad, rockeurs effrénés et dj frénétiques !



>>> LE BOL

MUSÉE HISTORIQUE ET ARCHÉOLOGIQUE DE L'ORLÉANAIS

square Abbé-Desnoyers - 02 38 79 25 60

Record de fréquentation battu cet été pour l'un des plus beaux monuments Renaissance, installé dans l'Hôtel Cabu. Ce musée fleuron de la ville a deux vocations premières : évoquer le souvenir de la libératrice à travers une salle dédiée à Jeanne d'Arc unique en son genre, et plonger le visiteur au cœur de l'époque gauloise et gallo-romaine avec la présentation du trésor de Neuvy-en-Sullias, exceptionnel ensemble de bronzes d'époque parvenus intacts jusqu'à nous. Un voyage fascinant dans l'histoire !

UNE RENTRÉE SCOLAIRE SOUS LE SIGNE DE LA SÉRÉNITÉ

Groupe de la majorité municipale

9 500 écoliers orléanais ont retrouvé récemment dans la joie et la bonne humeur le chemin des 67 écoles publiques que compte notre ville. Le pari était pourtant loin d'être gagné. La réforme des rythmes scolaires imposée par le gouvernement nous a obligés à trouver, non sans peine, plus de 200 animateurs, de nouvelles activités périscolaires pour chaque école et près d'1M€ en un temps record pour financer ce nouveau dispositif. Une bagatelle selon le gouvernement, un véritable casse-tête pour les collectivités. Rien d'étonnant à ce que seules 17% des communes françaises aient décidé de se lancer dans cette aventure dès 2013.

À Orléans, contrairement au désordre qui régnait dans certaines communes le jour de la rentrée scolaire, la reprise des cours s'est déroulée dans un climat serein. Et ce, grâce à l'intense travail fourni en amont par l'équipe municipale, les services de la Mairie et les équipes enseignantes afin de trouver la meilleure organisation possible pour les enfants, même si certains ajustements sont encore nécessaires. Merci à tous.

Au départ, cette réforme se cantonnait à étaler le temps de travail des écoliers sur cinq matinées. À Orléans, nous avons décidé d'en tirer profit pour chaque

enfant, avec un objectif clair : rehausser le niveau des élèves sur les fondamentaux pour que chacun bénéficie des mêmes chances de réussite. C'est notre cheval de bataille depuis 2001, la réussite éducative constitue un axe majeur de notre action.

Instaurée dès 2001, la gratuité de l'aide aux devoirs bénéficie à plus de 1 200 écoliers et le programme de réussite éducative, initié en 2006, nous permet de suivre individuellement plus de 600 élèves chaque année pour lutter contre le décrochage scolaire. Aujourd'hui, les trois heures que nous offrons gratuitement aux écoliers ont pour vocation à être « ludo-éducatives » pour donner le goût de la lecture, du théâtre, de la musique, du sport ou encore des sciences. Développer davantage les centres d'intérêts des enfants est primordial.

Les mairies sont donc devenues par la force des choses des acteurs majeurs de la réussite scolaire des enfants. Et ce, malgré le désengagement financier inédit et extrêmement préoccupant de l'Etat. En 2014, la mairie d'Orléans a consacré près de 23M€ à l'éducation, engagé la rénovation de l'école Georges-Chardon à Saint-Marceau et effectué des travaux dans 24 écoles pour le seul été 2014. Ces actions en faveur d'un bon environnement scolaire, couplées au programme de réussite éducative, font de l'éducation une priorité pour la mairie d'Orléans. Il s'agit d'un choix politique majeur. Faciliter la vie des parents comme des enfants est pour nous essentiel. Soyez assurés que nous continuerons sur cette voie.

BIO À LA CANTINE : ENGAGEMENTS NON TENUS!

Jean-Philippe Grand, conseiller municipal groupe socialiste, Verts et apparentés

La mandature qui commence devrait permettre à la majorité de faire un bilan objectif de ses engagements pris dès 2008 et qui tardent à se mettre en place.

Il en va ainsi du bio dans les cantines qui atteint péniblement les 5% et sous une forme qui est loin du cercle vertueux qui pourrait être engagé.

On pourrait contractualiser avec les maraîchers de l'agglomération qui trouveraient ainsi un débouché pour des productions précommandées par la ville pour les écoles et les repas à domicile. Et puis qui dit production locale, dit plus d'emplois locaux et non délocalisables puisque la production bio nécessite plus de main d'œuvre.

On obtiendrait le triple avantage d'améliorer considérablement la qualité des produits servis aux enfants orléanais et aux aînés; de permettre aux maraîchers

de produire des fruits et légumes de qualité et d'en tirer un revenu décent; d'améliorer la qualité de l'eau que nous consommons tous les jours sans besoin de traitement pour la dépolluer.

De plus, il est plus agréable de se promener entouré de vergers ou de zones de maraîchage en milieu périurbain que de passer d'une zone industrielle à l'autre. Enfin, la qualité de l'air en serait également améliorée puisqu'on éviterait les pulvérisations de produits chimiques dont on connaît les effets néfastes sur la santé.

Il existe en France de nombreux exemples de villes qui se sont engagées dans cette démarche sans augmenter le coût des repas pour les familles grâce à la contractualisation et aux circuits courts qui évitent les intermédiaires.

On pourrait alors atteindre les 20% que la majorité actuelle s'était engagée à atteindre en... 2012.

Nous considérons qu'il est grand temps qu'Orléans s'engage à son tour dans un cercle vertueux pour la santé de ses enfants, des emplois locaux et une réduction de notre impact sur l'environnement.

Jean-Philippe Grand - socialistesvertsorleans@gmail.com

ÉCONOMISEZ AVEC LA TAO, ET AUTRE COMMUNICATION FALLACIEUSE

Groupe Front de Gauche

Les transports TAO/Kéolis prétendent faire économiser 500€/an aux usagers de son réseau. Las, à l'étude de « l'offre » commerciale, seuls sont concernés les salariés, possédant voiture, faisant 2 pleins/mois et bénéficiant de la prime transport versée par leur employeur. Rappelons que la seule économie réelle dont bénéficieraient tous les Orléanais sans exception – mesure que nous avons défendue tout au long de la campagne des municipales – est la gratuité des transports pour tous : jeunes et moins jeunes, scolaires ou stagiaires, retraités ou salariés, chômeurs... La gratuité, c'est possible! Nous ne lâchons rien.

Contact : Dominique Tripet et Michel Ricoud - Mairie d'Orléans - 45040 Orléans cedex 1. Mail : domtripet@yahoo.fr - michel@ricoud.com

LA MAISON D'ARRÊT... DERNIERS MOMENTS.

Groupe Front national

La fermeture définitive annoncée pour le 18 octobre nous amène, notamment, à une réflexion sur son remplacement. Une fois le site évalué et le prix négocié, la ville par son droit de préemption est avant tout prioritaire pour un projet futur. Lancer l'idée d'une procédure référendaire, démarche intéressante pour ce qui concerne les Orléanais et leur ville à se prononcer explicitement sur la question du devenir de ce lieu, d'autant plus que la cité johannique serait sous le feu des projecteurs. Donner aux citoyens la parole pour un beau projet en perspective au cœur de notre ville... Tel est notre devoir.

Groupe Front National/RBM - Mairie d'Orléans, Place de l'Etape, 45040 Orléans cedex 1. Tél. : 02 38 79 23 08.

URGENCES

• Pompiers	18
• Police secours	17
• Samu	15
• CHRO Orléans et La Source	02 38 51 44 44
• SOS médecin	36 24
• Urgences pédiatriques	02 38 74 43 90
• Réseau Respi Loiret	02 38 22 29 89
• Centre anti-poison	02 41 48 21 21
• Dentiste de garde	02 38 81 01 09
• Police municipale - centre de sécurité orléanais	02 38 79 23 45

ACTION SOCIALE

CCAS SECTEUR NORD

- cantons Bannier, Bourgogne 02 38 68 46 67/46 48
69 rue Bannier – du lundi au jeudi :
8h30-17h30 et vendredi : 8h30-17h
- cantons Argonne, St Marc 02 38 68 43 20
1 place Mozart – du mardi au vendredi :
8h30-12h et 14h-17h ; le lundi : 14h-17h

CCAS SECTEUR SUD

- cantons Carmes, Madeleine 02 38 68 46 67/46 48
69 rue Bannier – du lundi au jeudi :
8h30-17h30 et vendredi : 8h30-17h
- cantons St-Marceau, La Source 02 38 68 44 36
3 rue Ed.-Branly – du mardi au jeudi :
8h30-12h et 13h-17h ; le vendredi : 8h30-12h et 13h-16h

DÉPANNAGE 24H/24

- ERDF 09 72 67 50 45
- GRDF 0 800 47 33 33
- Orléanaise des eaux (urgence n° vert) 0 977 429 434

PROPRETÉ

- Désinfection-dératisation-désinsectisation 02 38 79 28 11
- Déchetteries - collectes 02 38 56 90 00
- Assainissement 02 38 78 40 15

TRANSPORT

- Taxis (24h/24) 02 38 53 11 11
- Gare routière 02 38 53 94 75
- Gare SnCF (information vente) 36 35
- TAO (n° vert gratuit) 0 800 01 20 00

Tous les renseignements ville et quartiers sur

www.orleans.fr

→ PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL

lundi 20 octobre, à 18h

→ PROCHAIN CONSEIL D'AGGLO

jeudi 23 octobre, à 18h

MAIRIE

- Centre municipal 02 38 79 22 22
- Prévention - Médiation - Réussite VOIR PAGES QUARTIERS
- Police municipale (secrétariat) 02 38 79 29 84
- Fourrière 02 38 79 22 27
- Objets trouvés (heures de bureau) 02 38 79 27 23
- Maison de la justice et du droit 02 38 69 01 22
- Centre communal d'action sociale 02 38 68 46 64/46 66
- Espace famille 02 38 79 26 82
- Espace infos des aînés 02 38 68 46 36
- Mission santé et handicap 02 38 79 28 24

RÉCLAMATION ORLÉANS.MAG

Vous ne recevez pas régulièrement l'Orléans.mag ou sa distribution est perturbée par des travaux dans votre rue. Signalez-le nous à cette adresse : reclamationorleansmag@ville-orleans.fr. Le magazine est également disponible en mairies de proximité, au centre municipal et chez des commerçants dont la liste est consultable sur www.orleans.fr (rubrique publications).



TRAVAUX EN VILLE

Quartier par quartier, les principaux travaux de **réseaux**, **d'éclairage**, de **sécurisation** ou de **voirie** programmés en novembre. Infos également disponibles sur le plan interactif de www.orleans.fr

A: aménagement espace public • **AS**: assainissement • **C**: collecte des déchets • **D**: diagnostic archéologique • **E**: éclairage public • **ET**: entretien • **EV**: espaces verts • **M**: mobilier • **P**: pistes cyclables • **R**: réseaux • **S**: sécurisation • **ST**: stationnement • **T**: trottoirs • **V**: voirie

OUEST

MADELEINE
place de l'Europe **EV**
quai Madeleine **AS**

DUNOIS - CHÂTEAUDUN -
BANNIER
rue de Patay **EV**
rue de Vauquois **V**
rue du Commandant Arago **E**

CENTRE-VILLE

BOURGOGNE - RÉPUBLIQUE
rue Alsace-Lorraine **R**
secteur Calvin/Université **A**
secteur St-Flou **A**
Zac des Halles **A**
rue du Gros Anneau **A**
rue Alsace-Lorraine **V**



NORD

GARE - PASTEUR - ST-VINCENT
secteur Gare **A**

EST

ARGONNE-NÉCOTIN-BELNEUF
CC Marie-Stuart **A**
avenue de la Marne **V**
rue du Dr Jean-Falaize **ST**
rue aux Ligneaux **R**
rue Camille Saint-Saens **R**
ST-MARC - FG BOURGOGNE -

SAINT-MARCEAU

secteur Dauphine **A**
rue Fosse-de-Meule **R**
rue des Anguignis **V**

LA SOURCE

place Ernest-Renan **A**